

МУЛТИФУНКЦИОНАЛЕН СТОЛ 4 В 1/4-IN-1 MULTI-FUNCTIONAL CHAIR/4 AZ 1-BEN
TÖBBFUNKCIÓS SZÉK/SILLA MULTIFUNCIONAL 4-EN-1/SEDIA MULTIFUNZIONALE 4-IN-1/
4-IN-1 MULTIFUNKTIONALER STUHL/CHAISE MULTIFONCTION 4-EN-1/VIŠENAMJENSKA
STOLICA 4-U-1/ВИШЕНАМЕНСКА СТОЛИЦА 4-У-1/МУЛТИФУНКЦИОНАЛЕН СТОЛ 4-ВО-
1/KARRIGE MULTIFUNKSIONALE 4-NĚ-1/ΠΟΛΥΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΚΑΡΕΚΛΑ 4-ΣΕ-1/SCAUN
MULTIFUNCȚIONAL 4-ÎN-1/CADEIRA MULTIFUNCIONAL 4-EM-1/4-IN-1 MULTIFUNCTIONELE
STOEL/4-V-1 MULTIFUNKČNÍ ŽIDLE/4-ში-1 მრავალფუნქციური სკამი

MULTI



chipolino

Продуктов номер/Item number/Број артикла/Број на артикл/Numri i artikullit/
Cikkszám/Número de artículo/Codice articolo/Artikelnummer/Numéro d'article/
Broj proizvoda/Αριθμός προϊόντος /Numărul produsului/Número de produto/
Productnummer/Číslo produktu/პროდუქტის ნომერი:

STHMLT026xxx

EN 14988:2017+A2:2024

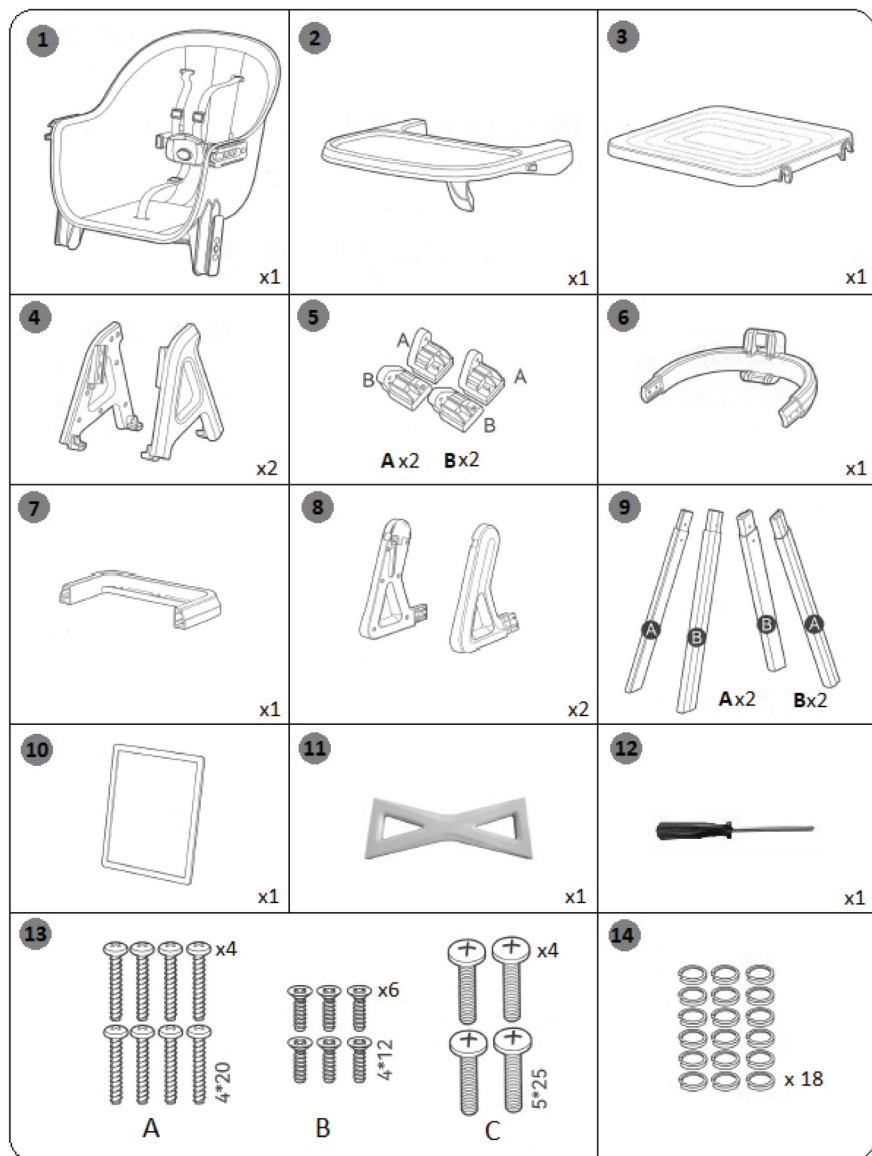
EN 17191:2021

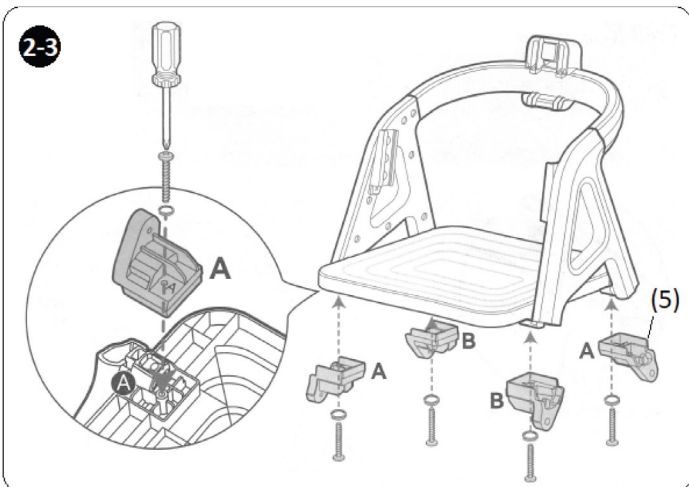
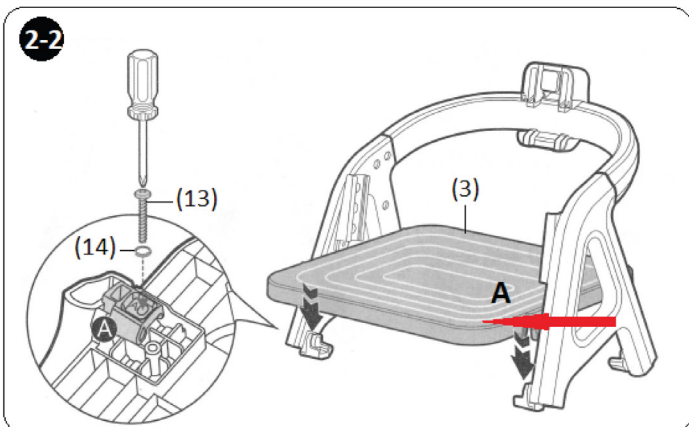
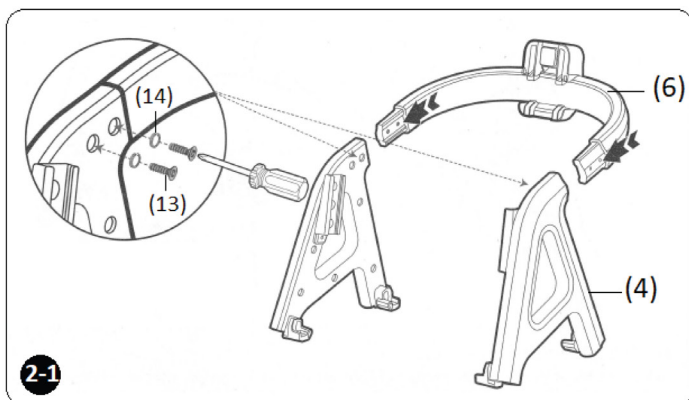
EN 12520:2024

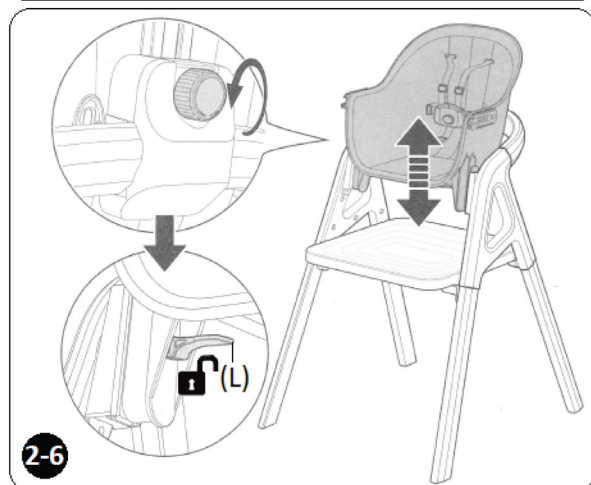
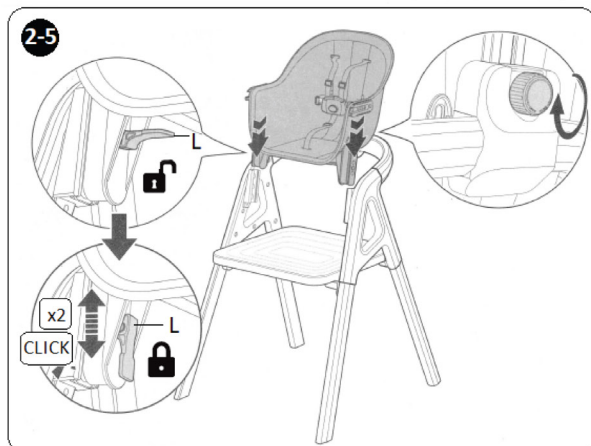
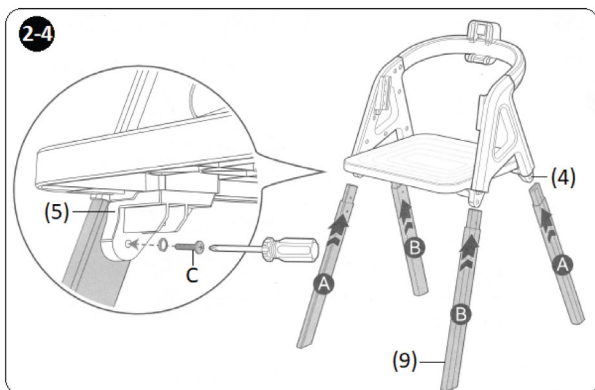
EN 71

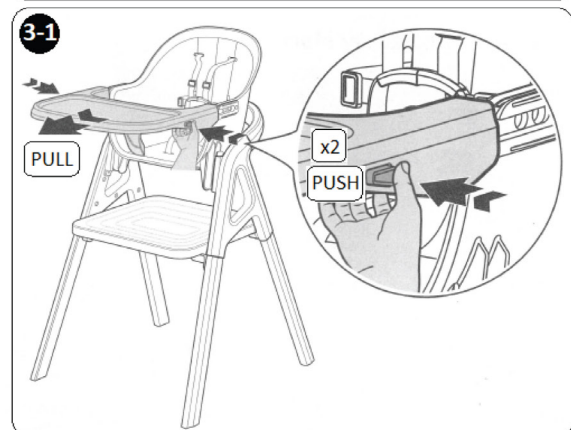
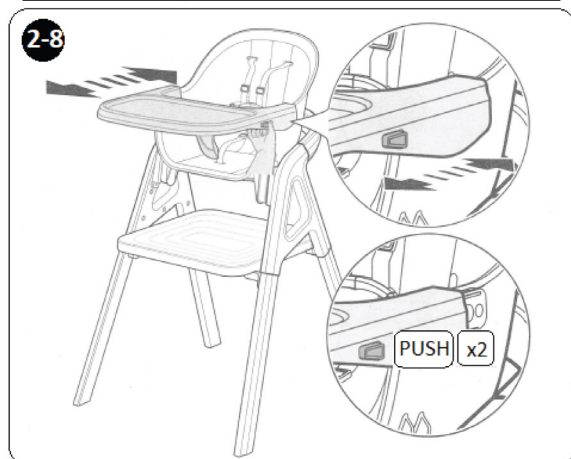
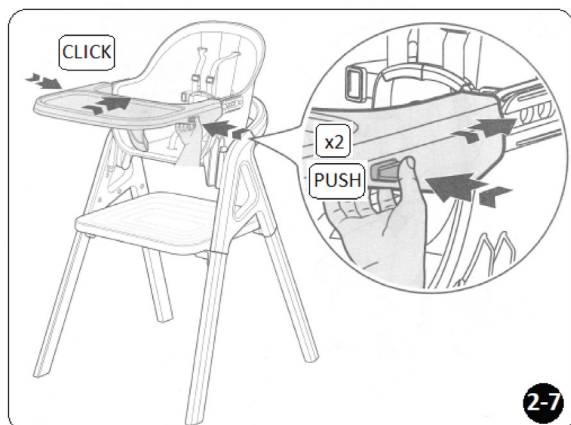
ФИГУРИ / FIGURES / ÁBRÁK / CIFRAS / FIGURE / FIGUREN / LES FIGURES /
FIGURE / ΦΙΓΟΥΡΕΣ / FIGURILE / FIGURAS / FIGUREN / OBRÁZKY / ფიგურები

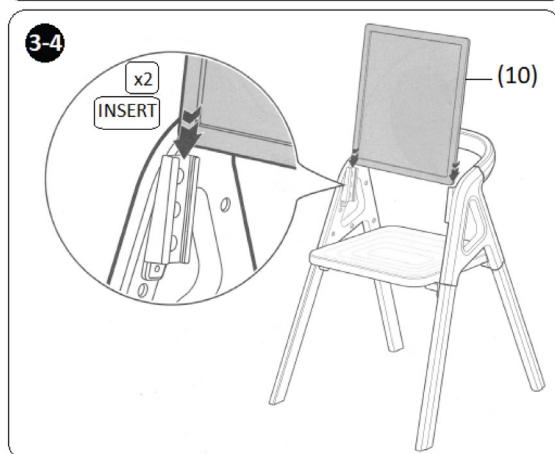
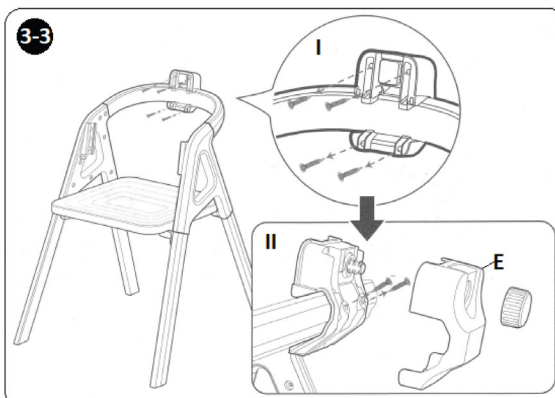
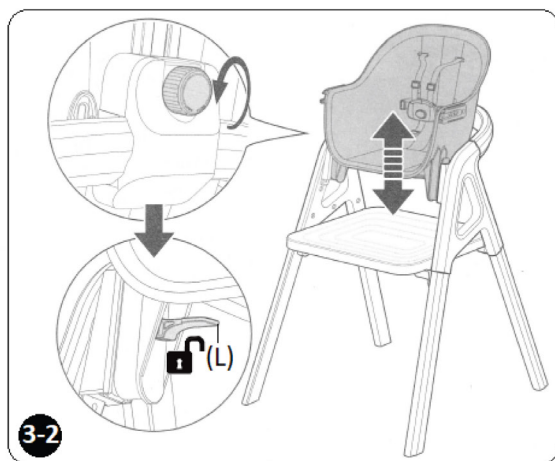
ОСНОВНИ ЧАСТИ / MAIN PARTS / FŐ RÉSZEK / PARTES PRINCIPALS / PARTI PRINCIPALI
/ HAUPTTEILE / PARTIES PRINCIPALS / GLAVNI DIJELOVI / ГЛАВНИ ДЕЛОВИ / ГЛАВНИ
ДЕЛОВИ / PJEŠET KRYESORE / ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ / PÄRTI PRINCIPALE / PARTES PRINCIPAIS /
HOOFDONDERDELEN / HLAVNÍ ČÁSTI / ძირითადი ნაწილები

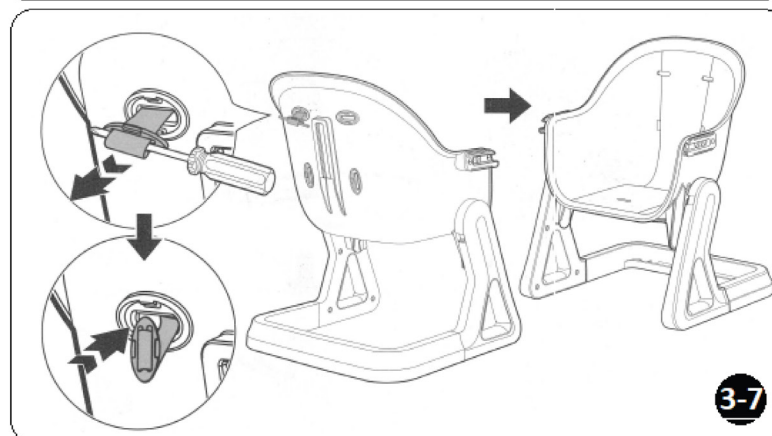
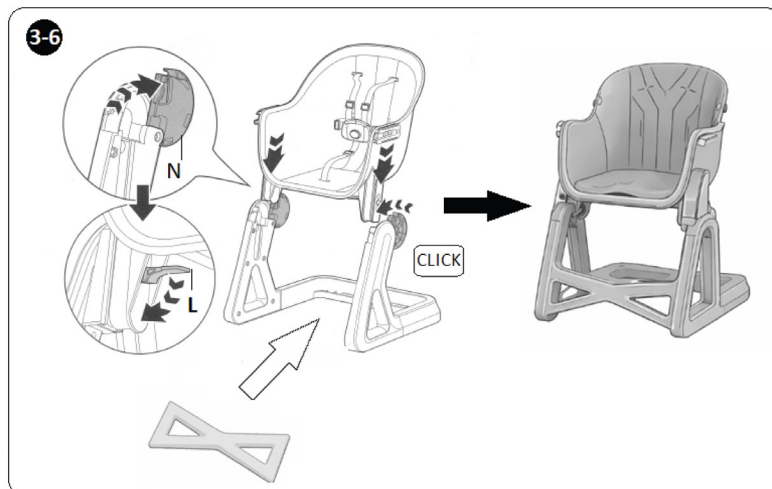
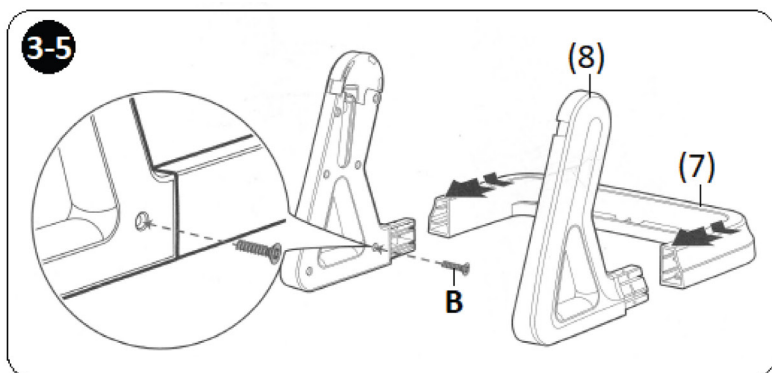


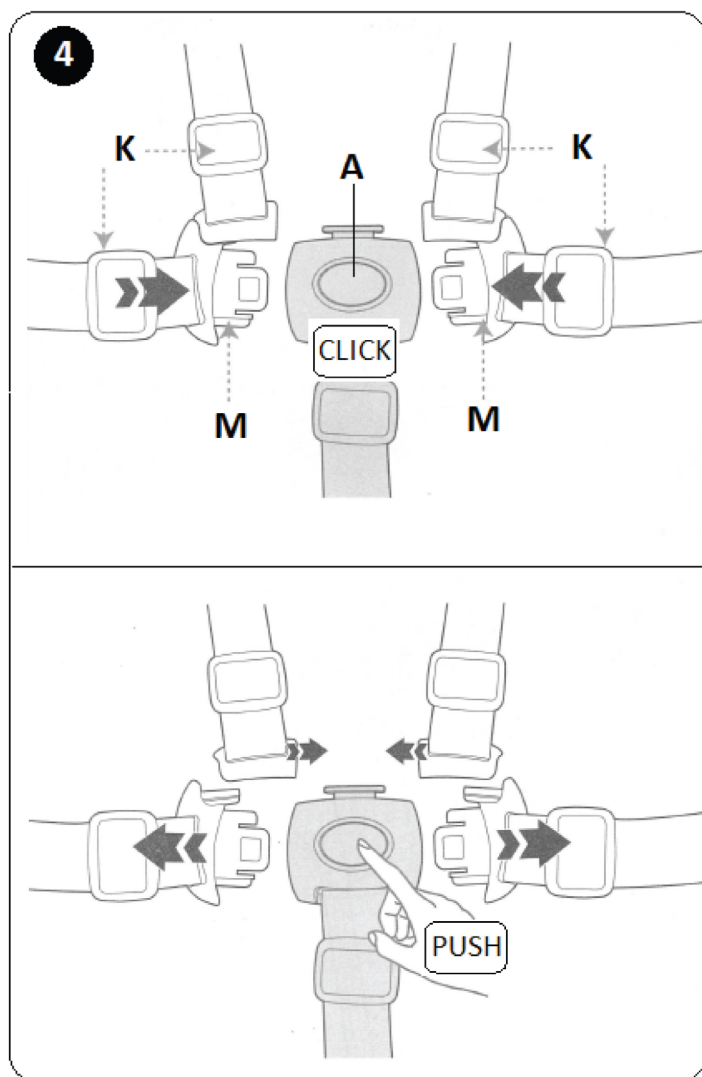


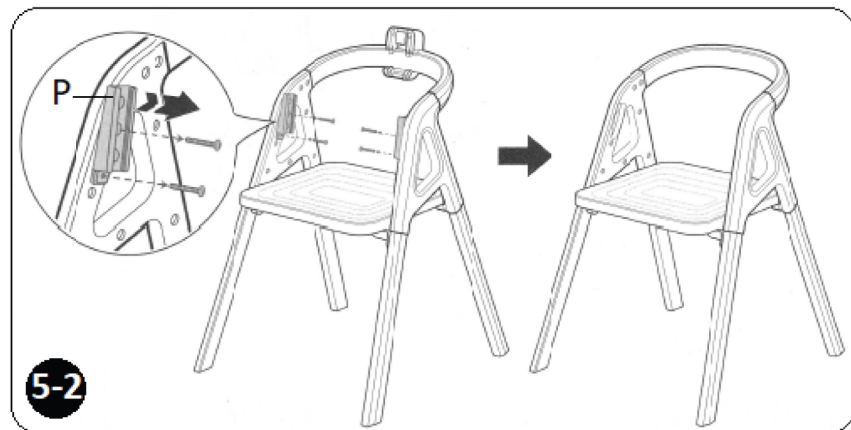
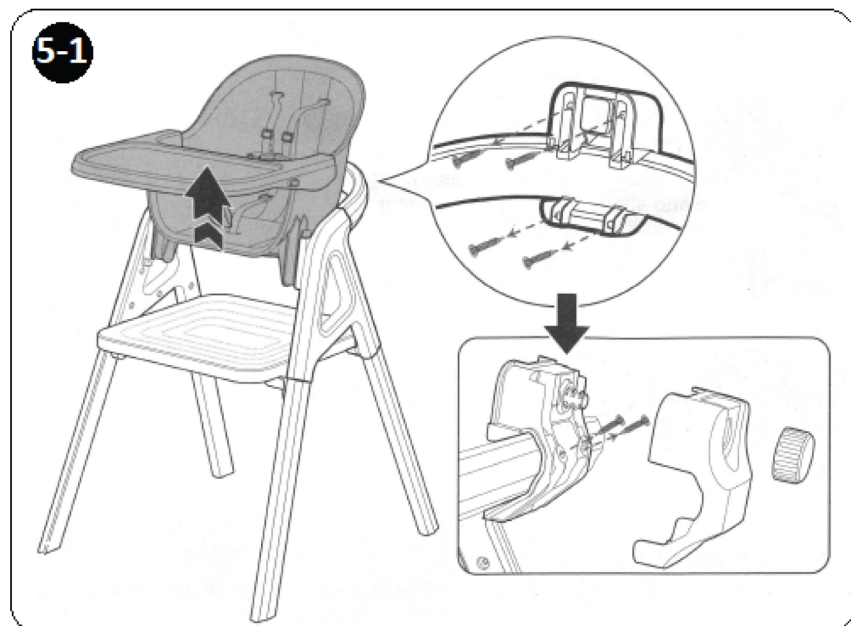












**ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- ❖ **ВНИМАНИЕ! НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕНЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ДЕЦА, КОИТО МОГАТ ДА ОСТАВАТ В СЕДНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ И НА ВЪЗРАСТ ДО 3 ГОДИНИ ИЛИ С МАКСИМАЛНО ТЕГЛО 15 KG.**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ И СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ Е СТАБИЛНО ЗАКРЕПЕНА КЪМ КОНСТРУКЦИЯТА НА СТОЛЧЕТО!**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ: НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕТЕТО ДА СЕ КАТЕРИ ПО ПРОДУКТА!**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СТОЛЧЕТО ПРЕДИ ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ ЧАСТИ СА ИЗПРАВНИ И СА УСТАНОВЕНИ И ФИКСИРАНИ В ПРАВИЛНАТА ПОЗИЦИЯ!**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! ОТЧИТАЙТЕ РИСКА ОТ НАКЛАНЯНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕНЕ, АКО ДЕТЕТО ДОСТИГНЕ И НАТИСНЕ С КРАЧЕТА МАСА ИЛИ ДРУГА ТВЪРДА ОСНОВА.**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! ПАЗЕТЕ ОТОГЪН! ОТЧИТАЙТЕ РИСКА ЗА УВРЕЖДАНЕ НА ДЕТЕТО ОТ ОТКРИТ ОГЪН И ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА В БЛИЗОСТ ДО ПРОДУКТА!**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! НЕ ПОСТАВЯЙТЕ СТОЛЧЕТО В БЛИЗОСТ ДО ПРОЗОРЕЦ, ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВАТ КАТО СЪПАЛО ОТ ДЕТЕТО И ДА ДОВЕДАТ ДО ПАДАНЕ НА ДЕТЕТО ОТ ПРОЗОРЕЦА.**
- ❖ **ВНИМАНИЕ! НЕ ПОСТАВЯЙТЕ СТОЛЧЕТО В БЛИЗОСТ ДО ПРОЗОРЕЦ, КЪДЕТО ШНУРОВЕ ОТ ЩОРИ ИЛИ ЗАВЕСИ МОГАТ ДА ДОВЕДАТ ДО ЗАДУШАВАНЕ НА ДЕТЕТО.**
- ❖ Сглобяването и регулирането на продукта да се извършва само от възрастен!
- ❖ Дръжте децата далеч при сглобяване на продукта, за да избегнете нараняване.
- ❖ Не използвайте столчето за хранене за деца, които не могат стабилно и самостоятелно да останат в седнало положение (минимум 6 месеца)!
- ❖ Не използвайте столчето за хранене за деца с тегло, по-голямо от 15 kg!
- ❖ Не поставяйте в продукта повече от едно дете!
- ❖ Не повдигайте столчето за хранене посредством табличката за хранене!
- ❖ Не допускайте детето да стои изправено на столчето!
- ❖ Не повдигайте, не премествайте и не извършвайте настройки или ремонти по продукта, когато има дете в него!
- ❖ Не поставяйте продукта на повдигнати и/или неравни повърхности, когато има дете в него!
- ❖ Използвайте продукта като детското столче за деца на възраст от 1 до 3 години.
- ❖ Спазвайте указанията и препоръките от инструкцията за ползване!
- ❖ Използвайте продукта като стол за възрастни с тегло максимум 110 kg.
- ❖ Дъската за рисуване не е подходяща за деца на възраст под 3 години. Опасност от задавяне!
- ❖ Използвайте дъската за рисуване само под наблюдение на възрастен.
- ❖ Поставяйте дъската за рисуване само върху столчето, както е описано в тази инструкция. Не използвайте за статив други продукти. Използвайте само върху стабилна и равна повърхност

- ❖ Преди употреба на дъската за рисуване се уверете, че е правилно поставена и стабилно закрепена.
- ❖ За дъската за рисуване използвайте само маркери за бяла дъска. Не използвайте перманентни маркери. Не позволявайте на детето да поставя маркерите или аксесоарите в устата си.
- ❖ Не позволявайте на детето да се катери, сяда или обляга върху дъската за рисуване.
- ❖ Не поставяйте продукта в близост до стълби, басейни и други опасни места.
- ❖ Използвайте продукта само по предназначение!
- ❖ Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- ❖ Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения и изпитан тип!
- ❖ Не правете промени по конструкцията или модификации! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- ❖ Не допускате присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- ❖ Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ. ФУНКЦИИ

ВАЖНО! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на продукта от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

ВАЖНО! При фиксиране на всяка позиция ще чуете звук „click/щрак“.

За сглобяване на столчето е необходима отвертка (включена).

Забележка: Някои части може да са сглобени на при производството на продукта.

1. ОСНОВНИ ЧАСТИ:

1 – Седалка; 2 – Табличка за хранене; 3 – Поставка за крака; 4 – Свързващи елементи на краката; 5 – Свързващи елементи на поставката за крака; 6 – Опора на седалката; 7 – Опора за детското столче; 8 – Поставка за детското столче; 9 – Крака на високото столче за хранене; 10 – Дъска за рисуване; 11 – X-образна опора; 12 – Отвертка; 13 – Крепежни елементи (Винтове А – 4 бр.; Винтове В – 6 бр.; Винтове С – 18 бр.).

2. МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕНЕ

2-1 – Поставете опората за седалката (6) в свързващите елементи за краката (4). Фиксирайте с 4 бр. шайби и 4 броя винтове В като използвате отвертката (12).

2-2 – Вмъкнете поставката за крака (3) с натиск и фиксирайте 4 бр. шайби и 4 бр. винтове А.

ВАЖНО! Поставете поставката за крака така, че след монтиране издадената част (зона А), да бъде в предната част на столчето.

2-3 – Поставете свързващите елементи на поставката за крака (5) към самата поставка за крака, като следвате обозначенията (А към А, В към В). Фиксирайте с 4 бр. винтове А и шайби.

2-4 – Поставете краката (9) с маркировка А в свързващите елементи (4) със същата маркировка – “А” и краката с маркировка В, в елементи (4) с маркировка “В”. Фиксирайте свързващите елементи на поставката за крака (5) към краката с 4 броя шайби и 4 броя винтове С.

2-5 – Преместете нагоре лостчетата (L) от двете страни на седалката, за да ги отключите. Поставете седалката в отворите на краката, след което преместете надолу лостчетата (L), за да ги заключите.

Преместете седалката нагоре и надолу, докато чуете щракване. Накрая завъртете винта на гърба, за да фиксирате седалката.

Регулиране на височината на седалката: Отключете седалката и разхлабете винт на гърба на седалката, за да настроите желаната височина.

2-6 – Разхлабете винта на гърба на седалката и отключете лостчетата (L), след което преместете седалката нагоре или надолу до желаната височина. След регулиране затегнете винта и заключете лостчетата (L).

2-7 – Подравнете табличката за хранене с подлакътниците на седалката. Натиснете бутоните от двете страни на таблата и плъзнете таблата навътре до упор. Отпуснете бутоните, за да се фиксира.

2–8 – Табличката на столчето може да се регулира в 2 позиции. Натиснете бутоните с две ръце и издърпайте таблата навън до желаната позиция. При фиксирате ще чуете щракване.

3. ТРАНСФОРМИРАНЕ В ДЕТСКА МАСА И СТОЛЧЕ

3–1 – Натиснете бутоните от двете страни на таблата и я издърпайте навън.

3–2 – Разхлабете винта на гърба на седалката, отключете лостчетата (L) и извадете седалката.

3–3 – Развийте винтовете (I), както е показано на фигурата и отстранете капачето (E). След което развийте винтовете (II) и отстранете свързващия елемент на седалката.

3–4 – Поставете дъската в каналите на столчето и се убедете, че е сигурно поставена.

3–5 – Вмъкнете двете поставки на детското столче (8) в опората (7). Поставете две шайби и фиксирайте с винтове B.

3–6 – Отключете заключващите механизми (N) от двете страни на столчето. Поставете седалката в отворите и преместете надолу лостчетата (L). Заклучете механизмите (N), за да фиксирате седалката. Монтирайте X-образната опора с натиск към съответните отвори в основата на столчето.

3–7 – С помощта на отвертка извадете фиксиращия клипс на предпазния колан, както е показано на фигурата. Издърпайте колана през отвора на седалката, за да го отстраните.

4. СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ

Вмъкнете токите на коланите (M) в обединяващата тока и натиснете, докато чуете звук „щрак/click“. Преместете токите (K) нагоре/надолу, за да регулирате дължината на коланите.

За откопчаване натиснете бутона (A) в средата на обединяващата тока и отделете коланите.

ВАЖНО! Коланите не трябва да са усукани, трябва да обхващат плътно детето и да не променят дължината си при закопчано положение!

ВНИМАНИЕ! Коланите не трябва да са захабени или прокъсани, а пластмасовите токи и закопчалки трябва да са здрави и да осигуряват сигурна връзка!

5. ТРАНСФОРМИРАНЕ В СТОЛ ЗА ВЪЗРАСТЕН

5–1 – Отстранете седалката и свързващите елементи, както е показано на фигурата.

5–2 – Развийте винтовете и отстранете елементите (P), за да трансформирате продукта в стол за възрастни.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте дамската, пластмасовите и метални части с навлажнена кърпа с хладка вода.* Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.* Оставете продукта да изсъхне напълно след почистване, след което го приберете за съхранение.* Не поставяйте вещи и предмети в продукта или върху него, за да не повредите конструкцията.* Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте продукта на прякото въздействие на слънце, дъжд, влага или резки температурни промени!

**IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!**

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT
FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND
RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

WARNINGS!

- ❖ **WARNING! NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED!**
- ❖ **WARNING! THE HIGH CHAIR IS INTENDED FOR CHILDREN WHO CAN SIT UPRIGHT WITHOUT ASSISTANCE AND ARE UP TO 3 YEARS OF AGE OR HAVE A MAXIMUM WEIGHT OF 15 KG.**
- ❖ **WARNING! ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM AND MAKE SURE IT IS SECURELY ATTACHED TO THE STRUCTURE OF THE CHAIR!**
- ❖ **WARNING! FALL HAZARD: DO NOT ALLOW THE CHILD TO CLIMB ON THE PRODUCT!**
- ❖ **WARNING! DO NOT USE THE HIGH CHAIR UNTIL YOU HAVE ENSURED THAT ALL PARTS ARE IN GOOD CONDITION AND ARE PROPERLY INSTALLED AND SECURED IN THE CORRECT POSITION!**
- ❖ **WARNING! BE AWARE OF THE RISK OF THE HIGH CHAIR TIPPING OVER IF THE CHILD IS ABLE TO PUSH AGAINST A TABLE OR OTHER SOLID SURFACE WITH THEIR FEET.**
- ❖ **WARNING! KEEP AWAY FROM FIRE! BE AWARE OF THE RISK OF INJURY TO THE CHILD FROM OPEN FLAMES AND OTHER SOURCES OF HEAT NEAR THE PRODUCT!**
- ❖ **WARNING! DO NOT PLACE THE CHAIR NEAR A WINDOW, AS IT MAY BE USED AS A STEP BY THE CHILD AND COULD RESULT IN THE CHILD FALLING OUT OF THE WINDOW.**
- ❖ **WARNING! DO NOT PLACE THE CHAIR NEAR A WINDOW WHERE CORDS FROM BLINDS OR CURTAINS MAY CAUSE STRANGULATION OF THE CHILD.**
- ❖ Assembly and adjustment of the product must be carried out only by an adult!
- ❖ Keep children away during assembly of the product to avoid injury.
- ❖ Do not use the high chair for children who cannot sit steadily and independently (minimum age 6 months)!
- ❖ Do not use the high chair for children weighing more than 15 kg!
- ❖ Do not place more than one child in the product!
- ❖ Do not lift the high chair by the feeding tray!
- ❖ Do not allow the child to stand on the chair!
- ❖ Do not lift, move, adjust, or repair the product while a child is in it!
- ❖ Do not place the product on elevated and/or uneven surfaces when a child is in it!
- ❖ Use the product as a children's chair for children aged 1 to 3 years.
- ❖ Follow the instructions and recommendations in the user manual!
- ❖ Use the product as a chair for adults with a maximum weight of 110 kg.
- ❖ The drawing board is not suitable for children under 3 years of age. Choking hazard!
- ❖ Use the drawing board only under adult supervision.
- ❖ Place the drawing board only on the chair as described in this instruction. Do not use other products as a stand. Use only on a stable and level surface.
- ❖ Before using the drawing board, make sure it is properly installed and securely fixed.
- ❖ Use only whiteboard markers on the drawing board. Do not use permanent markers. Do not allow the child to put the markers or accessories in their mouth.
- ❖ Do not allow the child to climb on, sit on, or lean against the drawing board.

- ❖ Do not place the product near stairs, pools, or other hazardous areas.
- ❖ Use the product only for its intended purpose!
- ❖ Do not use the product if you notice that any parts are missing or damaged!
- ❖ Do not use spare parts or other components that are not supplied by the manufacturer! The manufacturer shall not be responsible for safety if spare parts other than the original ones for the approved and tested type are used.
- ❖ Do not make changes to the construction or modifications! If necessary, contact the retailer or an authorized service center for consultation and repair.
- ❖ Do not allow children under 3 years of age to be present before the product has been fully assembled, in order to avoid access to small and disassembled parts!
- ❖ Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

ASSEMBLY INSTRUCTIONS. FUNCTIONS

IMPORTANT! Follow exactly the instructions and the sequence for assembling and using the product as described in the text and illustrations provided in this manual.

WARNING! CHECK THAT EACH PART IS SECURELY FIXED AFTER COMPLETING EVERY OPERATION!

IMPORTANT! When each position is properly fixed, you will hear a “click” sound.

A screwdriver (included) is required for assembling the chair.

Note: Some parts may already be assembled during the manufacturing of the product.

1. MAIN PARTS:

1 – Seat; 2 – Feeding tray; 3 – Footrest; 4 – Leg connectors; 5 – Footrest connectors; 6 – Seat support; 7 – Children’s chair support; 8 – Children’s chair support base; 9 – High chair legs; 10 – Drawing board; 11 – X-shaped support; 12 – Screwdriver; 13 – Fasteners (Screws A – 4 pcs.; Screws B – 6 pcs.; Screws C – 18 pcs.).

2. ASSEMBLING THE HIGH CHAIR

2-1 – Insert the seat support (6) into the leg connectors (4). Secure with 4 washers and 4 screws B using the screwdriver (12).

2-2 – Insert the footrest (3) by pressing it into place and secure it with 4 washers and 4 screws A.

IMPORTANT! Install the footrest so that the protruding part (zone A) is positioned at the front of the chair after assembly.

2-3 – Attach the footrest connectors (5) to the footrest by following the markings (A to A, B to B). Secure with 4 screws A and washers.

2-4 – Insert the legs (9) marked A into the connectors (4) with the same marking “A”, and the legs marked B into the connectors (4) marked “B”. Secure the footrest connectors (5) to the legs with 4 washers and 4 screws C.

2-5 – Move the levers (L) on both sides of the seat upward to unlock them. Insert the seat into the openings of the legs, then move the levers (L) downward to lock them.

Move the seat up and down until you hear a click. Finally, tighten the screw on the back to secure the seat.

Seat height adjustment: Unlock the seat and loosen the screw on the back of the seat to adjust it to the desired height.

2-6 – Loosen the screw on the back of the seat and unlock the levers (L), then move the seat up or down to the desired height. After adjustment, tighten the screw and lock the levers (L).

2-7 – Align the feeding tray with the armrests of the seat. Press the buttons on both sides of the tray and slide the tray inward until it stops. Release the buttons to secure it.

2-8 – The tray can be adjusted in 2 positions. Press the buttons with both hands and pull the tray outward to the desired position. When it is fixed, you will hear a click.

3. CONVERTING INTO A CHILDREN’S TABLE AND CHAIR

3-1 – Press the buttons on both sides of the tray and pull the tray outward.

3-2 – Loosen the screw on the back of the seat, unlock the levers (L), and remove the seat.

3-3 – Unscrew the screws (I) as shown in the figure and remove the cover (E). Then unscrew the screws (II) and remove the seat connector.

3-4 – Place the board into the slots of the chair and make sure it is securely installed.

3-5 – Insert the two children’s chair supports (8) into the support (7). Place two washers and secure with screws B.

3-6 – Unlock the locking mechanisms (N) on both sides of the chair. Insert the seat into the openings and move the levers (L) downward. Lock the mechanisms (N) to secure the seat. Install the X-shaped support by pressing it into the corresponding openings in the base of the chair.

3-7 – Using a screwdriver, remove the fixing clip of the safety belt as shown in the figure. Pull the belt through the opening in the seat to remove it.

4. RESTRAINT SYSTEM

Insert the belt buckles (M) into the central buckle and press until you hear a “click” sound. Move the buckles (K) up or down to adjust the length of the belts.

To unfasten, press the button (A) in the center of the buckle and release the belts.

IMPORTANT! The belts must not be twisted. They must fit snugly around the child and must not change their length when fastened.

WARNING! The belts must not be worn or torn. The plastic buckles and fasteners must be intact and ensure a secure connection.

5. CONVERTING INTO AN ADULT CHAIR

5-1 – Remove the seat and the connecting elements as shown in the figure.

5-2 – Unscrew the screws and remove the elements (P) to convert the product into an adult chair.

MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

Clean the upholstery, plastic, and metal parts with a damp cloth and lukewarm water.* Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach, or alcohol. Allow the product to dry completely after cleaning before storing it.* Do not place objects or items inside or on the product to avoid damaging the structure.* Store the product in a clean and dry place. Do not expose the product to direct sunlight, rain, moisture, or sudden temperature changes!

FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁNAK: FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ
ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLAŠT!

FIGYELMEZTETÉSEK!

- ❖ **FIGYELEM! SOHA NE HAGYJA GYEREKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL!**
- ❖ **FIGYELEM! AZ ETETŐSZÉK OLYAN GYERMEKEK SZÁMÁRA KÉSZÜLT, AKIK SEGÍTSÉG NÉLKÜL TUDNAK EGYENESEN ÜLNI, ÉS LEGFELJEBB 3 ÉVESEK, VAGY TESTSÚLYUK LEGFELJEBB 15 KG.**
- ❖ **FIGYELEM! MINDIG HASZNÁLJA A BIZTONSÁGI ÖVET, ÉS GYŐZŐDJON MEG ARROL, HOGY AZ SZILÁRDAN RÖGZÍTVE VAN AZ ETETŐSZÉK VÁZÁHOZ!**
- ❖ **FIGYELEM! ESÉSVESZÉLY: NE ENGEDJE, HOGY A GYERMEK FELMÁSSZON A TERMÉKEKRE!**
- ❖ **FIGYELEM! NE HASZNÁLJA AZ ETETŐSZÉKET, AMÍG MEG NEM GYŐZŐDÖTT ARROL, HOGY MINDEN ALKATRÉS Z JÓ ÁLLAPOTBAN VAN, MEGFELELŐEN VAN FELSZERELVE ÉS A HELYES POZÍCIÓBAN VAN RÖGZÍTVE!**
- ❖ **FIGYELEM! VEGYE FIGYELEM BE, HOGY AZ ETETŐSZÉK FELBORULHAT, HA A GYERMEK LABÁVAL AZ ASZTALHOZ VAGY M ÁS SZILÁRD FELÜLETHEZ TUD TÁMASZKODNI.**
- ❖ **FIGYELEM! TARTSD TÁVOL TÚZTÓL! LÉGY TÍŠTÁBAN AZZAL A KÖCKÁZATTAL, HOGY A GYERMEK MEGSÉRÜLHET A TERMÉK KÖZELÉBEN LÉVŐ NYÍLT LÁNGTÓL ÉS EGYÉB HŐFORRÁSOKTÓL!**
- ❖ **FIGYELEM! NE HELYEZZE AZ ETETŐSZÉKET ABLAK KÖZELÉBE, MÍVEL A GYERMEK LÉPCSŐKÉNT HASZNÁLHATJA, ÉS EZ AZ ABLAKON VALÓ KIESÉSHEZ VETHETH.**
- ❖ **FIGYELEM! NE HELYEZZE AZ ETETŐSZÉKET OLYAN ABLAK KÖZELÉBE, AHOL A REDŐNYÖK VAGY FÜGGÖNYÖK ZSINÓRJAI A GYERMEK MEGFOJTÁŠAT OKOZHATJAK.**
- ❖ A termék összeszerelését és beállítását kizárólag felnőtt végezheti!
- ❖ A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a termék összeszerelése közben.
- ❖ Ne használja az etetőszéket olyan gyermekek számára, akik még nem tudnak stabilan és önállóan ülni (minimális életkor: 6 hónap)!
- ❖ Ne használja az etetőszéket 15 kg-nál nehezebb gyermekek számára!
- ❖ Ne helyezzen több mint egy gyermeket a termékbe!
- ❖ Ne emelje meg az etetőszéket az etetőtálcánál fogva!
- ❖ Ne engedje, hogy a gyermek felálljon az etetőszékre!
- ❖ Ne emelje, mozgassa, állítsa be vagy javítsa a terméket, amíg gyermek ül benne!
- ❖ Ne helyezze a terméket emelt és/vagy egyenetlen felületre, amikor gyermek ül benne!
- ❖ A terméket 1–3 éves gyermekek számára gyermekszékként használja.
- ❖ Kövesse a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat és ajánlásokat!
- ❖ A terméket legfeljebb 110 kg testsúlyú felnőttek számára szánjuk.
- ❖ A rajztábla nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Fulladásveszély!
- ❖ A rajztáblát csak felnőtt felügyelete mellett használja.
- ❖ A rajztáblát kizárólag a használati utasításban leírtak szerint helyezze el a székre. Ne használjon más tárgyakat állványként. Csak stabil és vízszintes felületen használja.
- ❖ A rajztábla használata előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően van felszerelve és biztonságosan rögzítve.

- ❖ A rajztáblán csak fehér táblafilceket használjon. Ne használjon vízálló filceket. Ne engedje, hogy a gyermek a filceket vagy a kiegészítőket a szájába vegye.
- ❖ Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a rajztáblára, ráüljön vagy hozzá dőljön.
- ❖ Ne helyezze a terméket lépcsők, medencék vagy más veszélyes területek közelébe.
- ❖ A terméket kizárólag a rendeltetésszerűen használja!
- ❖ Ne használja a terméket, ha észreveszi, hogy bármely alkatrész hiányzik vagy sérült!
- ❖ Ne használjon olyan pótalkatrészeket vagy egyéb alkatrészeket, amelyeket nem a gyártó szállított! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért, ha a jóváhagyott és tesztelt típushoz nem az eredeti pótalkatrészeket használják.
- ❖ Ne végezzen szerkezeti változtatásokat vagy módosításokat! Szükség esetén forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközponthoz tanácsért és javításért.
- ❖ A termék teljes összeszerelése előtt ne engedje, hogy 3 év alatti gyermekek a közelében tartózkodjanak, hogy ne férhessenek hozzá a kis és szétszerelt alkatrészekhez!
- ❖ A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a műanyag csomagolást gyermekektől távol!

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ. FUNKCIÓK

FONTOS! Pontosan kövesse a termék összeszerelésére és használatára vonatkozó utasításokat és sorrendet, ahogyan az a kézikönyv szövegében és illusztrációiban szerepel.

FIGYELEM! MINDEN MŰVELET BEFEJEZÉSE UTÁN ELLENŐRIZZE, HOGY MINDEN ALKATRÉS Z BIZTONSÁGOSAN RÖGZÜL-E!

FONTOS! Amikor az egyes pozíciók megfelelően rögzültek, „katt” hangot hall.

A szék összeszereléséhez csavarhúzóra (mellékelve) van szükség.

Megjegyzés: Egyes alkatrészeket már a termék gyártása során összeszereltek.

1. FŐ ALKATRÉSZEK:

1 – Ülészék; 2 – Étkezőtálca; 3 – Lábak; 4 – Lábcsatlakozók; 5 – Lábak csatlakozói; 6 – Ülészék tartó; 7 – Gyermekekezték tartó; 8 – Gyermekekezték tartóalapja; 9 – Etetőszék lábai; 10 – Rajztábla; 11 – X alakú tartó; 12 – Csavarhúzó; 13 – Rögzítőelemek (A típusú csavarok – 4 db; B típusú csavarok – 6 db; C típusú csavarok – 18 db).

2. AZ ETETŐSZÉK ÖSSZESZERELÉSE

2-1 – Helyezze be az ülészék tartót (6) a lábcsatlakozókba (4). Rögzítse 4 alátéttel és 4 B csavarral a csavarhúzó (12) segítségével.

2-2 – Helyezze be a lábtámaszt (3) úgy, hogy a helyére nyomja, majd rögzítse 4 alátéttel és 4 A típusú csavarral.

FONTOS! A lábtámaszt úgy szerelje be, hogy az összeszerelés után a kiálló rész (A zóna) a szék elülső részén legyen.

2-3 – Rögzítse a lábtartó csatlakozóit (5) a lábtartóhoz a jelöléseknek megfelelően (A az A-hoz, B a B-hez). Rögzítse 4 A csavarral és alátétekkel.

2-4 – Helyezze be az A jelöléssel ellátott lábakat (9) az azonos „A” jelöléssel ellátott csatlakozókba (4), a B jelöléssel ellátott lábakat pedig a „B” jelöléssel ellátott csatlakozókba (4). Rögzítse a lábtartó csatlakozóit (5) a lábakhoz 4 alátéttel és 4 C csavarral.

2-5 – Mozgassa felfelé az ülészék mindkét oldalán található karokat (L) a reteszelés feloldásához. Helyezze be az ülészék lábát nyílásaiba, majd mozgassa lefelé a karokat (L) a reteszeléshez.

Mozgassa az ülészék felfelé és lefelé, amíg kattantást nem hall. Végül húzza meg a hátsó csavart az ülészék rögzítéséhez.

Az ülészék magasságának beállítása: Oldja ki az ülészék, és lazítsa meg az ülészék hátulján található csavart, hogy beállítsa a kívánt magasságra.

2-6 – Lazítsa meg az ülészék hátulján található csavart, és oldja ki a karokat (L), majd mozgassa az ülészék felfelé vagy lefelé a kívánt magasságra. A beállítás után húzza meg a csavart, és rögzítse a karokat (L).

2-7 – Igazítsa az étkezőtálcát az ülészék karfáihoz. Nyomja meg a tálcát mindkét oldalán található gombokat, és csúsztassa a tálcát befelé, amíg meg nem áll. Engedje el a gombokat a rögzítéshez.

2-8 – A tálcát 2 pozícióba állítható. Nyomja meg a gombokat mindkét kezével, és húzza a tálcát kifelé a kívánt pozícióba. Amikor rögzül, kattantó hangot hall.

3. GYERMEKEK SZÉKRE ÉS SZÉKRE ÁTALAKÍTÁS

- 3-1 – Nyomja meg a tálcá mindkét oldalán található gombokat, és húzza a tálcát kifelé.
- 3-2 – Lazítsa meg az ülés hátulján található csavart, oldja ki a karokat (L), és vegye le az ülést.
- 3-3 – Csavarja ki a csavarokat (I) az ábra szerint, és vegye le a fedelet (E). Ezután csavarja ki a csavarokat (II), és vegye le az ülécscsatlakozót.
- 3-4 – Helyezze a deszkát a szék nyílásaiba, és győződjön meg arról, hogy biztonságosan rögzült.
- 3-5 – Helyezze be a két gyermekszék-támaszt (8) a tartóba (7). Helyezzen be két alátétet, és rögzítse a B csavarokkal.
- 3-6 – Oldja ki a szék mindkét oldalán található reteszelő mechanizmusokat (N). Helyezze be az ülést a nyílásokba, és mozgassa a karokat (L) lefelé. Reteszelve be a mechanizmusokat (N) az ülés rögzítéséhez. Szerelje be az X alakú támaszt úgy, hogy benyomja a szék alapjának megfelelő nyílásaiba.
- 3-7 – Csavarhúzóval távolítsa el a biztonsági öv rögzítőkapcsát az ábrán látható módon. Húzza át az övet az ülés nyílásán, hogy eltávolítsa.

4. BIZTONSÁGI RENDSZER

Helyezze be az övcsatokat (M) a központi csatba, és nyomja meg, amíg „katt” hangot nem hall. Mozdassa a csatokat (K) felfelé vagy lefelé az övek hosszának beállításához.

A kioldáshoz nyomja meg a csat közepén található gombot (A), és engedje el az öveket.

FONTOS! Az övek nem csavarodhatnak meg. Szorosan kell illeszkedniük a gyermek testéhez, és rögzítve nem változhat a hosszúságuk.

FIGYELEM! Az övek nem lehetnek kopottak vagy szakadtak. A műanyag csatoknak és rögzítőknek sértetlennek kell lenniük, és biztosítaniuk kell a biztonságos rögzítést.

5. FELNŐTT SZÉKKÉ ÁTALAKÍTÁS

5-1 – Vegye le az ülést és a csatlakozó elemeket az ábrán látható módon.

5-2 – Csavarja ki a csavarokat, és vegye le az elemeket (P), hogy a terméket felnőtt székké alakítsa.

KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

A kárpitot, a műanyag és fém alkatrészeket nedves ruhával és langyos vízzel tisztítsa meg.* Ne használjon erős tisztítószereket, amelyek csiszolószemcséket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak. A tisztítás után hagyja a terméket teljesen megszáradni, mielőtt elrakná.* Ne helyezzen tárgyakat a termék belsejébe vagy rá, hogy elkerülje a szerkezet károsodását.* A terméket tiszta és száraz helyen tárolja. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérséklet-változásoknak!

**¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS:
¡LEA ATENTAMENTE!**

PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y
RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

¡ADVERTENCIAS!

- ❖ **¡ADVERTENCIA! ¡NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN!**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! LA TRONA ESTÁ DISEÑADA PARA NIÑOS QUE PUEDEN SENTARSE ERGUIDOS SIN AYUDA Y QUE TENGAN HASTA 3 AÑOS DE EDAD O UN PESO MÁXIMO DE 15 KG.**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE SUJECCIÓN Y ASEGÚRESE DE QUE ESTÉ BIEN FIJADO A LA ESTRUCTURA DE LA TRONA.**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE CAÍDA: ¡NO PERMITA QUE EL NIÑO SE SUBA AL PRODUCTO!**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! NO UTILICE LA TRONA HASTA QUE SE HAYA ASEGURADO DE QUE TODAS LAS PIEZAS ESTÁN EN BUEN ESTADO Y CORRECTAMENTE INSTALADAS Y FIJADAS EN LA POSICIÓN ADECUADA.**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! TENGA EN CUENTA EL RIESGO DE QUE LA TRONA SE VUELQUE SI EL NIÑO ES CAPAZ DE EMPUJAR CON LOS PIES CONTRA UNA MESA U OTRA SUPERFICIE SÓLIDA.**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! ¡MANTÉNGALO ALEJADO DEL FUEGO! TENGA EN CUENTA EL RIESGO DE LESIONES PARA EL NIÑO POR LLAMAS ABIERTAS Y OTRAS FUENTES DE CALOR CERCA DEL PRODUCTO.**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! NO COLOQUE LA TRONA CERCA DE UNA VENTANA, YA QUE EL NIÑO PODRÍA UTILIZARLA COMO ESCALÓN Y CAERSE POR LA VENTANA.**
- ❖ **¡ADVERTENCIA! NO COLOQUE LA TRONA CERCA DE UNA VENTANA DONDE LOS CORDONES DE LAS PERSIANAS O CORTINAS PUEDAN PROVOCAR EL ESTRANGULAMIENTO DEL NIÑO.**
- ❖ ¡El montaje y el ajuste del producto solo deben ser realizados por un adulto!
- ❖ Mantenga a los niños alejados durante el montaje del producto para evitar lesiones.
- ❖ No utilice la trona para niños que no puedan sentarse de forma estable y autónoma (edad mínima: 6 meses).
- ❖ ¡No utilice la trona para niños que pesen más de 15 kg!
- ❖ ¡No coloque a más de un niño en el producto!
- ❖ ¡No levante la trona agarrándola por la bandeja de comida!
- ❖ ¡No permita que el niño se ponga de pie en la trona!
- ❖ ¡No levante, mueva, ajuste ni repare el producto mientras haya un niño sentado en él!
- ❖ ¡No coloque el producto sobre superficies elevadas o irregulares cuando haya un niño sentado en él!
- ❖ Utilice el producto como trona para niños de 1 a 3 años. * Siga las instrucciones y recomendaciones del manual de usuario.
- ❖ Utilice el producto como silla para adultos con un peso máximo de 110 kg.
- ❖ La mesa de dibujo no es apta para niños menores de 3 años. ¡Peligro de asfixia!
- ❖ Utilice el tablero de dibujo únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- ❖ Coloque la mesa de dibujo únicamente sobre la silla tal y como se describe en estas instrucciones. No utilice otros productos como soporte. Utilícela únicamente sobre una superficie estable y nivelada.
- ❖ Antes de utilizar la pizarra, asegúrese de que esté correctamente instalada y bien fijada.

- ❖ Utilice únicamente rotuladores para pizarra blanca en la pizarra. No utilice rotuladores permanentes. No permita que el niño se lleve los rotuladores o los accesorios a la boca.
- ❖ No permita que el niño se suba, se siente o se apoye en la pizarra.
- ❖ No coloque el producto cerca de escaleras, piscinas u otras zonas peligrosas.
- ❖ ¡Utilice el producto únicamente para el fin previsto!
- ❖ ¡No utilice el producto si observa que falta alguna pieza o que alguna está dañada!
- ❖ ¡No utilice piezas de recambio ni otros componentes que no hayan sido suministrados por el fabricante! El fabricante no se hace responsable de la seguridad si se utilizan piezas de recambio distintas de las originales para el modelo homologado y probado.
- ❖ ¡No realice cambios en la estructura ni modificaciones! Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor o con un centro de servicio autorizado para solicitar asesoramiento y reparación.
- ❖ No permita que haya niños menores de 3 años presentes antes de que el producto esté completamente montado, para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas.
- ❖ Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE. FUNCIONES

¡IMPORTANTE! Siga al pie de la letra las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del producto tal y como se describen en el texto y las ilustraciones de este manual.

¡ADVERTENCIA! ¡COMPRUEBE QUE CADA PIEZA QUEDE BIEN FIJADA DESPUÉS DE REALIZAR CADA OPERACIÓN!

¡IMPORTANTE! Cuando cada posición esté correctamente fijada, oírás un «clic».

Se necesita un destornillador (incluido) para montar la silla.

Nota: Es posible que algunas piezas ya estén montadas de fábrica.

1. PIEZAS PRINCIPALES:

1 – Asiento; 2 – Bandeja de comida; 3 – Reposapiés; 4 – Conectores de las patas; 5 – Conectores del reposapiés; 6 – Soporte del asiento; 7 – Soporte de la silla infantil; 8 – Base de soporte de la silla infantil; 9 – Patas de la trona; 10 – Tablero de dibujo; 11 – Soporte en forma de X; 12 – Destornillador; 13 – Elementos de fijación (Tornillos A – 4 uds.; Tornillos B – 6 uds.; Tornillos C – 18 uds.).

2. MONTAJE DE LA TRONETA

2-1 – Inserte el soporte del asiento (6) en los conectores de las patas (4). Fíjelo con 4 arandelas y 4 tornillos B utilizando el destornillador (12).

2-2 – Inserte el reposapiés (3) presionándolo hasta que encaje y fíjelo con 4 arandelas y 4 tornillos A.

¡IMPORTANTE! Instale el reposapiés de manera que la parte saliente (zona A) quede situada en la parte delantera de la trona tras el montaje.

2-3 – Fije los conectores del reposapiés (5) al reposapiés siguiendo las marcas (A con A, B con B). Fíjelos con 4 tornillos A y arandelas.

2-4 – Inserte las patas (9) marcadas con una «A» en los conectores (4) con la misma marca «A», y las patas marcadas con una «B» en los conectores (4) marcados con una «B». Fije los conectores del reposapiés (5) a las patas con 4 arandelas y 4 tornillos C.

2-5 – Mueva las palancas (L) a ambos lados del asiento hacia arriba para desbloquearlas. Inserte el asiento en las aberturas de las patas y, a continuación, mueva las palancas (L) hacia abajo para bloquearlas.

Mueva el asiento hacia arriba y hacia abajo hasta que oiga un clic. Por último, apriete el tornillo de la parte trasera para fijar el asiento.

Ajuste de la altura del asiento: Desbloquee el asiento y afloje el tornillo de la parte trasera del asiento para ajustarlo a la altura deseada.

2-6 – Afloje el tornillo de la parte trasera del asiento y desbloquee las palancas (L); a continuación, mueva el asiento hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada. Tras el ajuste, apriete el tornillo y bloquee las palancas (L).

2-7 – Alinea la bandeja de comida con los reposabrazos del asiento. Presiona los botones a ambos lados de la bandeja y desliza la bandeja hacia dentro hasta que se detenga. Suelta los botones para fijarla.

2-8 – La bandeja se puede ajustar en 2 posiciones. Presione los botones con ambas manos y tire de la bandeja hacia fuera hasta la posición deseada. Cuando quede fijada, oírás un clic.

3. CONVERSIÓN EN MESA Y SILLA PARA NIÑOS

3-1 – Presione los botones a ambos lados de la bandeja y tire de ella hacia fuera.

3-2 – Afloje el tornillo de la parte trasera del asiento, desbloquee las palancas (L) y retire el asiento.

3-3 – Desatornille los tornillos (I) como se muestra en la figura y retire la cubierta (E). A continuación, desatornille los tornillos (II) y retire el conector del asiento.

3-4 – Coloque la tabla en las ranuras de la silla y asegúrate de que quede bien fijada.

3-5 – Inserte los dos soportes de la silla infantil (8) en el soporte (7). Coloque dos arandelas y fíjelas con los tornillos B.

3-6 – Desbloquee los mecanismos de bloqueo (N) a ambos lados de la silla. Inserte el asiento en las aberturas y mueva las palancas (L) hacia abajo. Bloquee los mecanismos (N) para fijar el asiento. Instale el soporte en forma de X presionándolo en las aberturas correspondientes de la base de la silla.

3-7 – Con un destornillador, retire el clip de fijación del cinturón de seguridad como se muestra en la figura. Tire del cinturón a través de la abertura del asiento para retirarlo.

4. SISTEMA DE RETENCIÓN

Inserte las hebillas del cinturón (M) en la hebilla central y presione hasta que oiga un «clic». Mueva las hebillas (K) hacia arriba o hacia abajo para ajustar la longitud de los cinturones.

Para desabrocharlo, presione el botón (A) situado en el centro de la hebilla y suelte los cinturones.

¡IMPORTANTE! Los cinturones no deben estar retorcidos. Deben ajustarse perfectamente al niño y no deben cambiar de longitud una vez abrochados.

¡ADVERTENCIA! Los cinturones no deben estar desgastados ni rotos. Las hebillas y los cierres de plástico deben estar intactos y garantizar una fijación segura.

5. CONVERSIÓN EN SILLÓN PARA ADULTOS

5-1 – Retire el asiento y los elementos de conexión tal y como se muestra en la figura.

5-2 – Desatornille los tornillos y retire los elementos (P) para convertir el producto en una silla para adultos.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Limpia la tapicería, las piezas de plástico y las de metal con un paño húmedo y agua tibia.* No utilices detergentes agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol. Deja que el producto se seque completamente después de limpiarlo antes de guardarlo.* No coloques objetos ni artículos dentro o sobre el producto para evitar dañar la estructura.* Guarde el producto en un lugar limpio y seco. ¡No exponga el producto a la luz solar directa, la lluvia, la humedad o cambios bruscos de temperatura!

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!

PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE
RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!

AVVERTENZE!

- ❖ **ATTENZIONE! NON LASCIARE MAI IL BAMBINO SENZA SORVEGLIANZA!**
- ❖ **ATTENZIONE! IL SEGGIOLONE È DESTINATO A BAMBINI IN GRADO DI STARE SEDUTI IN POSIZIONE ERETTA SENZA ASSISTENZA, DI ETÀ FINO A 3 ANNI O CON UN PESO MASSIMO DI 15 KG.**
- ❖ **ATTENZIONE! UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA E ASSICURARSI CHE SIA FISSATO SALDAMENTE ALLA STRUTTURA DEL SEGGIOLONE!**
- ❖ **ATTENZIONE! PERICOLO DI CADUTA: NON PERMETTERE AL BAMBINO DI ARRAMPICARSI SUL PRODOTTO!**
- ❖ **ATTENZIONE! NON UTILIZZARE IL SEGGIOLONE FINCHÉ NON TI SEI ASSICURATO CHE TUTTE LE PARTI SIANO IN BUONE CONDIZIONI E SIANO INSTALLATE CORRETTAMENTE E FISSATE NELLA POSIZIONE CORRETTA!**
- ❖ **ATTENZIONE! PRESTARE ATTENZIONE AL RISCHIO DI RIBALTAMENTO DEL SEGGIOLONE SE IL BAMBINO È IN GRADO DI SPINGERE CON I PIEDI CONTRO UN TAVOLO O UN'ALTRA SUPERFICIE SOLIDA.**
- ❖ **ATTENZIONE! TENERE LONTANO DAL FUOCO! PRESTARE ATTENZIONE AL RISCHIO DI LESIONI AL BAMBINO CAUSATE DA FIAMME LIBERE E ALTRE FONTI DI CALORE IN PROSSIMITÀ DEL PRODOTTO!**
- ❖ **ATTENZIONE! NON POSIZIONARE IL SEGGIOLONE VICINO A UNA FINESTRA, POICHÉ IL BAMBINO POTREBBE UTILIZZARLO COME GRADINO E CADERE DALLA FINESTRA.**
- ❖ **ATTENZIONE! NON POSIZIONARE IL SEGGIOLONE VICINO A UNA FINESTRA DOVE I CORDONCINI DELLE TENDE O DELLE TAPPARELLE POTREBBERO CAUSARE LO STRANGOLAMENTO DEL BAMBINO.**
- ❖ Il montaggio e la regolazione del prodotto devono essere effettuati esclusivamente da un adulto!
- ❖ Tenere i bambini lontani durante il montaggio del prodotto per evitare lesioni.
- ❖ Non utilizzare il seggiolone per bambini che non sono in grado di stare seduti in modo stabile e autonomo (età minima 6 mesi)!
- ❖ Non utilizzare il seggiolone per bambini di peso superiore a 15 kg!
- ❖ Non mettere più di un bambino nel prodotto!
- ❖ Non sollevare il seggiolone dal vassoio!
- ❖ Non permettere al bambino di alzarsi in piedi sul seggiolone!
- ❖ Non sollevare, spostare, regolare o riparare il prodotto mentre un bambino è seduto al suo interno!
- ❖ Non posizionare il prodotto su superfici rialzate e/o irregolari quando un bambino è seduto al suo interno!
- ❖ Utilizzare il prodotto come seggiolone per bambini di età compresa tra 1 e 3 anni. * Seguire le istruzioni e le raccomandazioni contenute nel manuale d'uso!
- ❖ Utilizzare il prodotto come sedia per adulti con un peso massimo di 110 kg.
- ❖ Il tavolo da disegno non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento!
- ❖ Utilizzare il tavolo da disegno solo sotto la supervisione di un adulto.

- ❖ Posizionare il tavolo da disegno esclusivamente sulla sedia, come descritto nelle presenti istruzioni. Non utilizzare altri prodotti come supporto. Utilizzare solo su una superficie stabile e piana.
- ❖ Prima di utilizzare la lavagna, assicurarsi che sia installata correttamente e fissata saldamente.
- ❖ Utilizzare solo pennarelli per lavagna bianca sulla lavagna. Non utilizzare pennarelli indelebili. Non permettere al bambino di mettere in bocca i pennarelli o gli accessori.
- ❖ Non permettere al bambino di arrampicarsi, sedersi o appoggiarsi al tavolo da disegno.
- ❖ Non collocare il prodotto vicino a scale, piscine o altre aree pericolose.
- ❖ Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!
- ❖ Non utilizzare il prodotto se si nota che mancano parti o che sono danneggiate!
- ❖ Non utilizzare ricambi o altri componenti non forniti dal produttore! Il produttore non si assume alcuna responsabilità in materia di sicurezza qualora vengano utilizzati ricambi diversi da quelli originali previsti per il modello omologato e collaudato.
- ❖ Non apportare modifiche alla struttura o altre alterazioni! Se necessario, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato per consulenze e riparazioni.
- ❖ Non lasciare che bambini di età inferiore ai 3 anni si avvicinino al prodotto prima che sia stato completamente assemblato, per evitare che entrino in contatto con parti piccole e smontate!
- ❖ Tenere l'imballaggio in plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento!

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. FUNZIONI

IMPORTANTE! Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di montaggio e utilizzo del prodotto descritte nel testo e nelle illustrazioni presenti in questo manuale.

ATTENZIONE! VERIFICARE CHE OGNI PARTE SIA FISSATA SALDAMENTE DOPO AVER COMPLETATO OGNI OPERAZIONE!

IMPORTANTE! Quando ogni parte è fissata correttamente, si sentirà un „clac“.

Per il montaggio della sedia è necessario un cacciavite (in dotazione).

Nota: alcune parti potrebbero essere già assemblate durante la produzione del prodotto.

1. PARTI PRINCIPALI:

1 – Seduta; 2 – Vassoio; 3 – Poggiapiedi; 4 – Connettori per le gambe; 5 – Connettori per il poggiapiedi; 6 – Supporto della seduta; 7 – Supporto della sedia per bambini; 8 – Base di supporto della sedia per bambini; 9 – Gambe del seggiolone; 10 – Tavola da disegno; 11 – Supporto a forma di X; 12 – Cacciavite; 13 – Elementi di fissaggio (Viti A – 4 pz.; Viti B – 6 pz.; Viti C – 18 pz.).

2. MONTAGGIO DEL SEGGIOLONE

2-1 – Inserire il supporto del sedile (6) nei connettori delle gambe (4). Fissare con 4 rondelle e 4 viti B utilizzando il cacciavite (12).

2-2 – Inserire il poggiapiedi (3) premendolo in posizione e fissarlo con 4 rondelle e 4 viti A.

IMPORTANTE! Installare il poggiapiedi in modo che la parte sporgente (zona A) sia posizionata nella parte anteriore del seggiolone dopo il montaggio.

2-3 – Fissare i connettori del poggiapiedi (5) al poggiapiedi seguendo le indicazioni (da A a A, da B a B). Fissare con 4 viti A e rondelle.

2-4 – Inserire le gambe (9) contrassegnate con A nei connettori (4) con la stessa marcatura “A”, e le gambe contrassegnate con B nei connettori (4) contrassegnati con “B”. Fissare i connettori del poggiapiedi (5) alle gambe con 4 rondelle e 4 viti C.

2-5 – Spostare verso l'alto le leve (L) su entrambi i lati del sedile per sbloccarle. Inserire il sedile nelle aperture delle gambe, quindi spostare le leve (L) verso il basso per bloccarle.

Muovere il sedile su e giù fino a sentire un clic. Infine, stringere la vite sul retro per fissare il sedile.

Regolazione dell'altezza del sedile: sbloccare il sedile e allentare la vite sul retro del sedile per regolarlo all'altezza desiderata.

2-6 – Allentare la vite sul retro del sedile e sbloccare le leve (L), quindi spostare il sedile verso l'alto o verso il basso fino all'altezza desiderata. Dopo la regolazione, serrare la vite e bloccare le leve (L).

2-7 – Allineare il vassoio di alimentazione con i braccioli del sedile. Premere i pulsanti su entrambi i lati del vassoio e farlo scorrere verso l'interno fino all'arresto. Rilasciare i pulsanti per fissarlo.

2-8 – Il vassoio può essere regolato in 2 posizioni. Premere i pulsanti con entrambe le mani e tirare il vassoio verso l'esterno fino alla posizione desiderata. Una volta fissato, si sentirà un clic.

3. TRASFORMAZIONE IN TAVOLINO E SEDIA PER BAMBINI

3-1 – Premere i pulsanti su entrambi i lati del vassoio e tirare il vassoio verso l'esterno.

3-2 – Allentare la vite sul retro del sedile, sbloccare le leve (L) e rimuovere il sedile.

3-3 – Svitare le viti (I) come mostrato in figura e rimuovere il coperchio (E). Quindi svitare le viti (II) e rimuovere il connettore del sedile.

3-4 – Inserire la tavola nelle fessure della sedia e assicurarsi che sia fissata saldamente.

3-5 – Inserire i due supporti della sedia per bambini (8) nel supporto (7). Posizionare due rondelle e fissare con le viti B.

3-6 – Sbloccare i meccanismi di bloccaggio (N) su entrambi i lati della sedia. Inserire il sedile nelle aperture e spingere le leve (L) verso il basso. Bloccare i meccanismi (N) per fissare il sedile. Installare il supporto a forma di X premendolo nelle corrispondenti aperture nella base della sedia.

3-7 – Utilizzando un cacciavite, rimuovere la clip di fissaggio della cintura di sicurezza come mostrato in figura. Tirare la cintura attraverso l'apertura nel sedile per rimuoverla.

4. SISTEMA DI RITENUTA

Inserire le fibbie delle cinture (M) nella fibbia centrale e premere fino a sentire un „clic“. Spostare le fibbie (K) verso l'alto o verso il basso per regolare la lunghezza delle cinture.

Per slacciare, premere il pulsante (A) al centro della fibbia e rilasciare le cinture.

IMPORTANTE! Le cinture non devono essere attorcigliate. Devono aderire perfettamente al bambino e non devono cambiare lunghezza una volta allacciate.

AVVERTENZA! Le cinture non devono essere usurate o strappate. Le fibbie e i dispositivi di fissaggio in plastica devono essere integri e garantire un collegamento sicuro.

5. TRASFORMAZIONE IN SEDILE PER ADULTI

5-1 – Rimuovere il sedile e gli elementi di collegamento come mostrato in figura.

5-2 – Svitare le viti e rimuovere gli elementi (P) per convertire il prodotto in una sedia per adulti.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE E LA CURA

Pulire i rivestimenti, le parti in plastica e quelle metalliche con un panno umido e acqua tiepida.* Non utilizzare detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcool. Lasciare asciugare completamente il prodotto dopo la pulizia prima di riporlo.* Non appoggiare oggetti o articoli all'interno o sopra il prodotto per evitare di danneggiarne la struttura.* Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, alla pioggia, all'umidità o a sbalzi di temperatura!

WICHTIG! FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU
GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN
UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BETRIEBSANLEITUNG!

WARNUNGEN!

- ❖ **WARNUNG! LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!**
- ❖ **WARNUNG! DER HOCHSTUHL IST FÜR KINDER BESTIMMT, DIE OHNE HILFE AUFRICHT SITZEN KÖNNEN UND BIS ZU 3 JAHRE ALT SIND ODER EIN MAXIMALES GEWICHT VON 15 KG HABEN.**
- ❖ **WARNUNG! VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM UND STELLEN SIE SICHER, DASS ES FEST AN DER KONSTRUKTION DES STUHLS BEFESTIGT IST!**
- ❖ **WARNUNG! STURZGEFAHR: LASSEN SIE DAS KIND NICHT AUF DAS PRODUKT KLETTERN!**
- ❖ **WARNUNG! VERWENDEN SIE DEN HOCHSTUHL ERST, WENN SIE SICH VERGEWISST HABEN, DASS ALLE TEILE IN GUTEM ZUSTAND SIND UND ORDNUNGSGEMÄSS MONTIERT UND IN DER RICHTIGEN POSITION GESICHERT SIND!**
- ❖ **WARNUNG! BEACHTEN SIE DIE GEFAHR, DASS DER HOCHSTUHL UMKIPPEN KANN, WENN DAS KIND MIT DEN FÜßEN GEGEN EINEN TISCH ODER EINE ANDERE FESTE OBERFLÄCHE STOSSEN KANN.**
- ❖ **WARNUNG! VON FEUER FERNHALTEN! ACHTEN SIE AUF DIE VERLETZUNGSGEFAHR FÜR DAS KIND DURCH OFFENE FLAMMEN UND ANDERE WÄRMEQUELLEN IN DER NÄHE DES PRODUKTS!**
- ❖ **WARNUNG! STELLEN SIE DEN STUHL NICHT IN DER NÄHE EINES FENSTERS AUF, DA DAS KIND IHN ALS TRITTSSTUFE NUTZEN UND AUS DEM FENSTER FALLEN KÖNNTE.**
- ❖ **WARNUNG! STELLEN SIE DEN STUHL NICHT IN DER NÄHE EINES FENSTERS AUF, WO SCHNÜRE VON JALOUSIEN ODER VORHÄNGEN EINE STRANGULIERUNGSGEFAHR FÜR DAS KIND DARSTELLEN KÖNNEN.**
- ❖ Die Montage und Einstellung des Produkts darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden!
- ❖ Halten Sie Kinder während der Montage des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- ❖ Verwenden Sie den Hochstuhl nicht für Kinder, die noch nicht sicher und selbstständig sitzen können (Mindestalter 6 Monate)!
- ❖ Verwenden Sie den Hochstuhl nicht für Kinder, die mehr als 15 kg wiegen!
- ❖ Setzen Sie nicht mehr als ein Kind in das Produkt!
- ❖ Heben Sie den Hochstuhl nicht am Tablett an!
- ❖ Lassen Sie das Kind nicht auf dem Stuhl stehen!
- ❖ Heben, bewegen, verstellen oder reparieren Sie das Produkt nicht, während sich ein Kind darin befindet!
- ❖ Stellen Sie das Produkt nicht auf erhöhte und/oder unebene Flächen, wenn sich ein Kind darin befindet!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt als Kinderstuhl für Kinder im Alter von 1 bis 3 Jahren. * Befolgen Sie die Anweisungen und Empfehlungen in der Gebrauchsanweisung!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt als Stuhl für Erwachsene mit einem Höchstgewicht von 110 kg.
- ❖ Das Zeichenbrett ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr!
- ❖ Verwenden Sie das Zeichenbrett nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- ❖ Stellen Sie das Zeichenbrett nur wie in dieser Anleitung beschrieben auf den Stuhl. Verwenden Sie keine anderen Gegenstände als Ständer. Verwenden Sie das Zeichenbrett nur auf einer stabilen und ebenen Fläche.

- ❖ Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Zeichenbretts, dass es ordnungsgemäß montiert und sicher befestigt ist.
- ❖ Verwenden Sie auf dem Zeichenbrett ausschließlich Whiteboard-Stifte. Verwenden Sie keine Permanentmarker. Achten Sie darauf, dass das Kind die Stifte oder das Zubehör nicht in den Mund nimmt.
- ❖ Lassen Sie das Kind nicht auf das Zeichenbrett klettern, sich darauf setzen oder sich daran anlehnen.
- ❖ Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gefahrenbereichen auf.
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind!
- ❖ Verwenden Sie keine Ersatzteile oder sonstigen Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Sicherheit, wenn andere als die Originalersatzteile für den zugelassenen und geprüften Typ verwendet werden.
- ❖ Nehmen Sie keine baulichen Änderungen oder Modifikationen vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder eine autorisierte Servicestelle für Beratung und Reparatur.
- ❖ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Produkt fern, bis es vollständig zusammengebaut ist, um den Zugang zu kleinen und losen Teilen zu verhindern!
- ❖ Halten Sie die Kunststoffverpackung von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

MONTAGEANLEITUNG. FUNKTIONEN

WICHTIG! Befolgen Sie genau die Anweisungen und die Reihenfolge für die Montage und Verwendung des Produkts, wie sie im Text und in den Abbildungen dieses Handbuchs beschrieben sind.

WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE NACH JEDEM SCHRITT, OB ALLE TEILE FEST VERBUNDEN SIND!

WICHTIG! Wenn jede Position richtig fixiert ist, hören Sie ein „Klicken“.

Für die Montage des Stuhls ist ein Schraubendreher (im Lieferumfang enthalten) erforderlich.

Hinweis: Einige Teile sind möglicherweise bereits während der Herstellung des Produkts vormontiert.

1. HAUPTTEILE:

1 – Sitz; 2 – Tablett; 3 – Fußstütze; 4 – Beinverbinder; 5 – Fußstützenverbinder; 6 – Sitzstütze; 7 – Stütze für Kinderstuhl; 8 – Stützfuß für den Kinderstuhl; 9 – Hochstuhlbeine; 10 – Zeichentafel; 11 – X-förmige Stütze; 12 – Schraubendreher; 13 – Befestigungselemente (Schrauben A – 4 Stk.; Schrauben B – 6 Stk.; Schrauben C – 18 Stk.).

2. MONTAGE DES HOCHSTUHLS

2–1 – Setzen Sie die Sitzstütze (6) in die Beinverbinder (4) ein. Befestigen Sie sie mit 4 Unterlegscheiben und 4 Schrauben B unter Verwendung des Schraubendrehers (12).

2–2 – Setzen Sie die Fußstütze (3) ein, indem Sie sie festdrücken, und befestigen Sie sie mit 4 Unterlegscheiben und 4 Schrauben A.

WICHTIG! Montieren Sie die Fußstütze so, dass der hervorstehende Teil (Zone A) nach dem Zusammenbau an der Vorderseite des Stuhls positioniert ist.

2–3 – Befestigen Sie die Fußstützenverbinder (5) an der Fußstütze, indem Sie den Markierungen folgen (A an A, B an B). Befestigen Sie sie mit 4 Schrauben A und Unterlegscheiben.

2–4 – Setzen Sie die mit A gekennzeichneten Beine (9) in die Verbindungsstücke (4) mit derselben Kennzeichnung „A“ ein und die mit B gekennzeichneten Beine in die mit „B“ gekennzeichneten Verbindungsstücke (4). Befestigen Sie die Fußstützenverbinder (5) mit 4 Unterlegscheiben und 4 Schrauben C an den Beinen.

2–5 – Bewegen Sie die Hebel (L) auf beiden Seiten des Sitzes nach oben, um sie zu entriegeln. Setzen Sie den Sitz in die Öffnungen der Beine ein und bewegen Sie dann die Hebel (L) nach unten, um sie zu verriegeln.

Bewegen Sie den Sitz nach oben und unten, bis Sie ein Klicken hören. Ziehen Sie abschließend die Schraube an der Rückseite fest, um den Sitz zu sichern.

Sitzhöhenverstellung: Entriegeln Sie den Sitz und lösen Sie die Schraube an der Rückseite des Sitzes, um ihn auf die gewünschte Höhe einzustellen.

2–6 – Lösen Sie die Schraube an der Rückseite des Sitzes und entriegeln Sie die Hebel (L), dann bewegen Sie den Sitz nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe. Ziehen Sie nach der Einstellung die Schraube fest und verriegeln Sie die Hebel (L).

2–7 – Richten Sie das Tablett an den Armlehnen des Sitzes aus. Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Tablett und schieben Sie das Tablett nach innen, bis es einrastet. Lassen Sie die Knöpfe los, um es zu sichern.
2–8 – Das Tablett lässt sich in 2 Positionen verstellen. Drücken Sie die Knöpfe mit beiden Händen und ziehen Sie das Tablett nach außen in die gewünschte Position. Wenn es einrastet, hören Sie ein Klicken.

3. UMBAU ZU KINDERTISCH UND -STUHL

3–1 – Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Tablett und ziehen Sie das Tablett nach außen.
3–2 – Lösen Sie die Schraube an der Rückseite des Sitzes, entriegeln Sie die Hebel (L) und nehmen Sie den Sitz ab.
3–3 – Lösen Sie die Schrauben (I) wie in der Abbildung gezeigt und entfernen Sie die Abdeckung (E). Lösen Sie anschließend die Schrauben (II) und entfernen Sie die Sitzhalterung.
3–4 – Setzen Sie die Platte in die Schlitze des Stuhls ein und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt.
3–5 – Setzen Sie die beiden Stützen für den Kinderstuhl (8) in die Halterung (7) ein. Legen Sie zwei Unterlegscheiben ein und sichern Sie diese mit den Schrauben B.
3–6 – Entriegeln Sie die Verriegelungsmechanismen (N) auf beiden Seiten des Stuhls. Setzen Sie den Sitz in die Öffnungen ein und bewegen Sie die Hebel (L) nach unten. Verriegeln Sie die Mechanismen (N), um den Sitz zu sichern. Montieren Sie die X-förmige Stütze, indem Sie sie in die entsprechenden Öffnungen im Sockel des Stuhls drücken.
3–7 – Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Befestigungsklammer des Sicherheitsgurts wie in der Abbildung gezeigt. Ziehen Sie den Gurt durch die Öffnung im Sitz, um ihn zu entfernen.

4. RÜCKHALTESYSTEM

Führen Sie die Gurtverschlüsse (M) in die zentrale Schnalle ein und drücken Sie sie hinein, bis Sie ein „Klicken“ hören. Bewegen Sie die Schnallen (K) nach oben oder unten, um die Länge der Gurte einzustellen.
Zum Lösen drücken Sie den Knopf (A) in der Mitte der Schnalle und lassen die Gurte los.

WICHTIG! Die Gurte dürfen nicht verdreht sein. Sie müssen eng am Kind anliegen und dürfen beim Anlegen ihre Länge nicht verändern.

WARNUNG! Die Gurte dürfen nicht abgenutzt oder zerrissen sein. Die Kunststoffschnallen und Verschlüsse müssen intakt sein und eine sichere Verbindung gewährleisten.

5. UMBAU ZU EINEM ERWACHSENENSITZ

5–1 – Entfernen Sie den Sitz und die Verbindungselemente wie in der Abbildung gezeigt.
5–2 – Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die Elemente (P), um das Produkt in einen Erwachsenenstuhl umzubauen.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Reinigen Sie die Polster, Kunststoff- und Metallteile mit einem feuchten Tuch und lauwarmem Wasser.* Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die Scheuerpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten. Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie es verstauen.* Legen Sie keine Gegenstände in das Produkt oder auf das Produkt, um Schäden an der Struktur zu vermeiden.* Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen aus!

IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT!

POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET
RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION!

AVERTISSEMENTS!

- ❖ **AVERTISSEMENT! NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE!**
- ❖ **AVERTISSEMENT! LA CHAISE HAUTE EST DESTINÉE AUX ENFANTS CAPABLES DE S'ASSEOIR SEULS ET ÂGÉS DE MOINS DE 3 ANS OU PESANT AU MAXIMUM 15 KG.**
- ❖ **AVERTISSEMENT! UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE ET ASSUREZ-VOUS QU'IL EST SOLIDEMENT FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA CHAISE!**
- ❖ **AVERTISSEMENT! RISQUE DE CHUTE: NE LAISSEZ PAS L'ENFANT GRIMPER SUR LE PRODUIT!**
- ❖ **AVERTISSEMENT! N'UTILISEZ PAS LA CHAISE HAUTE AVANT DE VOUS ÊTRE ASSURÉ QUE TOUTES LES PIÈCES SONT EN BON ÉTAT ET QU'ELLES SONT CORRECTEMENT INSTALLÉES ET FIXÉES DANS LA BONNE POSITION!**
- ❖ **AVERTISSEMENT! SOYEZ CONSCIENT DU RISQUE DE BASCULEMENT DE LA CHAISE HAUTE SI L'ENFANT EST CAPABLE DE POUSSER CONTRE UNE TABLE OU UNE AUTRE SURFACE SOLIDE AVEC SES PIEDS.**
- ❖ **AVERTISSEMENT! TENEZ LE PRODUIT À L'ÉCART DU FEU! SOYEZ CONSCIENT DU RISQUE DE BLESSURE POUR L'ENFANT LIÉ AUX FLAMMES NUES ET AUTRES SOURCES DE CHALEUR À PROXIMITÉ DU PRODUIT!**
- ❖ **AVERTISSEMENT! NE PLACEZ PAS LA CHAISE PRÈS D'UNE FENÊTRE, CAR L'ENFANT POURRAIT S'EN SERVIR COMME MARCHEPIED ET RISQUERAIT DE TOMBER PAR LA FENÊTRE.**
- ❖ **AVERTISSEMENT! NE PLACEZ PAS LA CHAISE PRÈS D'UNE FENÊTRE OU LES CORDONS DES STORES OU DES RIDEAUX POURRAIENT CAUSER L'ÉTRANGLEMENT DE L'ENFANT.**
- ❖ Le montage et le réglage du produit doivent être effectués uniquement par un adulte!
- ❖ Tenez les enfants à l'écart pendant le montage du produit afin d'éviter tout risque de blessure.
- ❖ N'utilisez pas la chaise haute pour des enfants qui ne peuvent pas s'asseoir seuls et de manière stable (âge minimum: 6 mois)!
- ❖ N'utilisez pas la chaise haute pour des enfants pesant plus de 15 kg!
- ❖ Ne placez pas plus d'un enfant dans le produit!
- ❖ Ne soulevez pas la chaise haute par le plateau-repas!
- ❖ Ne laissez pas l'enfant se tenir debout sur la chaise!
- ❖ Ne soulevez pas, ne déplacez pas, ne réglez pas et ne réparez pas le produit lorsqu'un enfant s'y trouve!
- ❖ Ne placez pas le produit sur des surfaces surélevées et/ou inégales lorsqu'un enfant est assis dessus!
- ❖ Utilisez le produit comme chaise pour enfants âgés de 1 à 3 ans. * Suivez les instructions et les recommandations du manuel d'utilisation!
- ❖ Utilisez le produit comme chaise pour adultes d'un poids maximal de 110 kg.
- ❖ Le tableau à dessin ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement!
- ❖ N'utilisez la planche à dessin que sous la surveillance d'un adulte.

- ❖ Placez la planche à dessin uniquement sur la chaise, comme indiqué dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas d'autres objets comme support. Utilisez-la uniquement sur une surface stable et plane.
- ❖ Avant d'utiliser le tableau à dessin, assurez-vous qu'il est correctement installé et solidement fixé.
- ❖ N'utilisez que des marqueurs pour tableau blanc sur la planche à dessin. N'utilisez pas de marqueurs indélébiles. Ne laissez pas l'enfant mettre les marqueurs ou les accessoires dans sa bouche.
- ❖ Ne laissez pas l'enfant grimper sur le tableau à dessin, s'y asseoir ou s'y appuyer.
- ❖ Ne placez pas le produit à proximité d'escaliers, de piscines ou d'autres zones dangereuses.
- ❖ Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné!
- ❖ N'utilisez pas le produit si vous constatez qu'il manque des pièces ou que celles-ci sont endommagées!
- ❖ N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas fournis par le fabricant! Le fabricant décline toute responsabilité en matière de sécurité si des pièces de rechange autres que celles d'origine, correspondant au modèle homologué et testé, sont utilisées.
- ❖ N'apportez aucune modification à la construction ni aucune altération! Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour obtenir des conseils et faire effectuer une réparation.
- ❖ Ne laissez pas d'enfants de moins de 3 ans à proximité avant que le produit ne soit entièrement assemblé, afin d'éviter qu'ils n'accèdent à des pièces petites ou démontées!
- ❖ Gardez l'emballage en plastique hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement!

INSTRUCTIONS DE MONTAGE. FONCTIONS

IMPORTANT! Suivez scrupuleusement les instructions et l'ordre de montage et d'utilisation du produit, tels que décrits dans le texte et les illustrations fournis dans ce manuel.

AVERTISSEMENT! VÉRIFIEZ QUE CHAQUE PIÈCE EST BIEN FIXÉE APRÈS AVOIR TERMINÉ CHAQUE OPÉRATION!

IMPORTANT! Lorsque chaque position est correctement fixée, vous entendrez un « clic ».

Un tournevis (fourni) est nécessaire pour assembler la chaise.

Remarque: certaines pièces peuvent déjà être assemblées lors de la fabrication du produit.

1. PIÈCES PRINCIPALES:

1 – Assise; 2 – Plateau; 3 – Repose-pieds; 4 – Raccords de pieds; 5 – Raccords de repose-pieds; 6 – Support d'assise; 7 – Support de chaise enfant; 8 – Base de support de la chaise pour enfant; 9 – Pieds de la chaise haute; 10 – Planche à dessin; 11 – Support en X; 12 – Tournevis; 13 – Fixations (vis A – 4 pièces; vis B – 6 pièces; vis C – 18 pièces).

2. ASSEMBLAGE DE LA CHAISE HAUTE

2-1 – Insérez le support d'assise (6) dans les raccords de pieds (4). Fixez-le à l'aide de 4 rondelles et de 4 vis B à l'aide du tournevis (12).

2-2 – Insérez le repose-pieds (3) en l'enfonçant et fixez-le à l'aide de 4 rondelles et 4 vis A.

IMPORTANT! Installez le repose-pieds de manière à ce que la partie saillante (zone A) soit positionnée à l'avant de la chaise après le montage.

2-3 – Fixez les connecteurs du repose-pieds (5) au repose-pieds en suivant les repères (A vers A, B vers B). Fixez-les à l'aide de 4 vis A et de rondelles.

2-4 – Insérez les pieds (9) marqués A dans les connecteurs (4) portant le même marquage « A », et les pieds marqués B dans les connecteurs (4) marqués « B ». Fixez les connecteurs du repose-pieds (5) aux pieds à l'aide de 4 rondelles et 4 vis C.

2-5 – Soulevez les leviers (L) situés de part et d'autre du siège pour les déverrouiller. Insérez le siège dans les ouvertures des pieds, puis abaissez les leviers (L) pour les verrouiller.

Déplacez le siège vers le haut et vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Enfin, serrez la vis à l'arrière pour fixer le siège.

Réglage de la hauteur du siège: déverrouillez le siège et desserrez la vis à l'arrière du siège pour le régler à la hauteur souhaitée.

2-6 – Desserrez la vis à l'arrière du siège et déverrouillez les leviers (L), puis déplacez le siège vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée. Une fois le réglage effectué, serrez la vis et verrouillez les leviers (L).

2-7 – Alignez le plateau d'alimentation avec les accoudoirs du siège. Appuyez sur les boutons situés de chaque côté du plateau et faites-le glisser vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il s'arrête. Relâchez les boutons pour le fixer.

2-8 – Le plateau peut être réglé sur 2 positions. Appuyez sur les boutons avec les deux mains et tirez le plateau vers l'extérieur jusqu'à la position souhaitée. Lorsqu'il est fixé, vous entendrez un clic.

3. TRANSFORMATION EN TABLE ET CHAISE POUR ENFANTS

3-1 – Appuyez sur les boutons situés de chaque côté du plateau et tirez le plateau vers l'extérieur.

3-2 – Desserrez la vis à l'arrière du siège, déverrouillez les leviers (L) et retirez le siège.

3-3 – Dévissez les vis (I) comme indiqué sur l'illustration et retirez le cache (E). Dévissez ensuite les vis (II) et retirez le connecteur du siège.

3-4 – Placez la planche dans les fentes de la chaise et assurez-vous qu'elle est bien fixée.

3-5 – Insérez les deux supports de siège enfant (8) dans le support (7). Placez deux rondelles et fixez-les à l'aide des vis B.

3-6 – Déverrouillez les mécanismes de verrouillage (N) des deux côtés de la chaise. Insérez le siège dans les ouvertures et abaissez les leviers (L). Verrouillez les mécanismes (N) pour fixer le siège. Installez le support en forme de X en l'enfonçant dans les ouvertures correspondantes à la base de la chaise.

3-7 – À l'aide d'un tournevis, retirez le clip de fixation de la ceinture de sécurité comme indiqué sur l'illustration. Tirez la ceinture à travers l'ouverture du siège pour la retirer.

4. SYSTÈME DE RETENUE

Insérez les boucles de ceinture (M) dans la boucle centrale et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Déplacez les boucles (K) vers le haut ou vers le bas pour régler la longueur des ceintures.

Pour détacher, appuyez sur le bouton (A) au centre de la boucle et relâchez les ceintures.

IMPORTANT! Les ceintures ne doivent pas être tordues. Elles doivent être bien ajustées autour de l'enfant et ne doivent pas changer de longueur une fois attachées.

AVERTISSEMENT! Les ceintures ne doivent pas être usées ou déchirées. Les boucles et les attaches en plastique doivent être intactes et garantir une fixation sûre.

5. TRANSFORMATION EN SIÈGE POUR ADULTE

5-1 – Retirez le siège et les éléments de fixation comme indiqué sur l'illustration.

5-2 – Dévissez les vis et retirez les éléments (P) pour transformer le produit en chaise pour adulte.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE

Nettoyez les revêtements, les pièces en plastique et les éléments métalliques à l'aide d'un chiffon humide et d'eau tiède.* N'utilisez pas de détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool. Laissez le produit sécher complètement après le nettoyage avant de le ranger.* Ne placez pas d'objets à l'intérieur ou sur le produit afin d'éviter d'endommager sa structure.* Rangez le produit dans un endroit propre et sec. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à la pluie, à l'humidité ou à de s changements brusques de température!

**VAŽNO! ZADRŽATI ZA BUDUĆU REFERENCU:
ČITAJTE PAŽLJIVO!**

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG
PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE
NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

UPOZORENJA!

- ❖ **UPOZORENJE! NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!**
- ❖ **UPOZORENJE! STOLICA ZA HRANJENJE NAMIJENJENA JE DJECI KOJA MOGU SJEDITI USPRAVNO BEZ POMOĆI I KOJA IMAJU DO 3 GODINE ILI MAKSIMALNU TEŽINU DO 15 KG.**
- ❖ **UPOZORENJE! UVIJEK KORIŠTITE SUSTAV ZA PRIČVRŠĆIVANJE I PROVJERITE JE LI ČVRSTO PRIČVRŠĆEN ZA KONSTRUKCIJU STOLICE!**
- ❖ **UPOZORENJE! OPASNOST OD PADA: NE DOPUSTITE DJETETU DA SE PENJE NA PROIZVOD!**
- ❖ **UPOZORENJE! NE KORISTITE VISOKU STOLICU DOK NE PROVJERITE DA SU SVI DIJELOVI U DOBROM ŠTANJU I PRAVILNO POSTAVLJENI I PRIČVRŠĆENI U ISPRAVAN POLOŽAJ!**
- ❖ **UPOZORENJE! BUDITE SVJESNI RIZIKA PREVRTANJA VISOKE STOLICE AKO DIJETE MOŽE NOGAMA ODGURAVATI OD STOLA ILI DRUGE ČVRSTE PLOVRSINE.**
- ❖ **UPOZORENJE! DRŽITE PODALJE OD VATRE! BUDITE SVJESNI RIZIKA OD OZLJEDE DJETETA USLIJED OTVORENOG PLAMENA I DRUGIH IZVORA TOPLINE U BLIZINI PROIZVODA!**
- ❖ **UPOZORENJE! NE POSTAVLJAJTE STOLICU BLIZU PROZORA, JER JE DIJETE MOŽE ISKORISTITI KAO STUBE, ŠTO BI MOGLA DOVESTI DO PADA DJETETA IZ PROZORA.**
- ❖ **UPOZORENJE! NE POSTAVLJAJTE STOLICU BLIZU PROZORA GDJE UŽAD OD ZALUZINA ILI ZAVJESA MOGU UZROKOVATI GUŠENJE DJETETA.**
- ❖ Sklapanje i podešavanje proizvoda smije obavljati samo odrasla osoba!
- ❖ Tijekom sastavljanja proizvoda držite djecu podalje kako biste izbjegli ozljede.
- ❖ Ne koristite visoku stolicu za djecu koja ne mogu sjediti stabilno i samostalno (minimalna dob 6 mjeseci)!
- ❖ Ne koristite visoku stolicu za djecu težine veće od 15 kg!
- ❖ Ne stavljajte više od jednog djeteta u proizvod!
- ❖ Ne podižite visoku stolicu za hranjenje za rukohvat!
- ❖ Ne dopustite djetetu da stoji na stolici!
- ❖ Ne podižite, premještajte, podešavajte ili popravljajte proizvod dok je dijete u njemu!
- ❖ Ne stavljajte proizvod na povišene i/ili neravne površine dok je dijete u njemu!
- ❖ Koristite proizvod kao dječju stolicu za djecu od 1 do 3 godine. * Slijedite upute i preporuke u uputama za uporabu!
- ❖ Koristite proizvod kao stolicu za odrasle osobe s maksimalnom težinom do 110 kg.
- ❖ Ploha za crtanje nije prikladna za djecu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja!
- ❖ Koristite ploču za crtanje samo pod nadzorom odrasle osobe.
- ❖ Postavite dasku za crtanje samo na stolicu kako je opisano u ovim uputama. Ne koristite druge proizvode kao stalak. Koristite samo na stabilnoj i ravnoj površini.
- ❖ Prije uporabe ploče za crtanje, provjerite je li pravilno postavljena i sigurno pričvršćena.
- ❖ Na ploču koristite samo flomastere za bijelu ploču. Ne koristite trajne flomastere. Ne dopustite djetetu da stavlja flomastere ili dodatke u usta.
- ❖ Ne dopustite djetetu da se penje na ploču, sjedi na njoj ili se o nju oslanja.

- ❖ Ne postavljajte proizvod u blizini stepenica, bazena ili drugih opasnih područja.
- ❖ Koristite proizvod samo za namjenu za koju je predviđen!
- ❖ Ne koristite proizvod ako primijetite da nedostaju ili su oštećeni neki dijelovi!
- ❖ Ne koristite rezervne dijelove ili druge komponente koje nije isporučio proizvođač! Proizvođač neće biti odgovoran za sigurnost ako se koriste rezervni dijelovi koji nisu originalni ili koji nisu za odobreni i ispitani tip.
- ❖ Ne vršite izmjene na konstrukciji ili preinake! Ako je potrebno, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru za savjetovanje i popravak.
- ❖ Ne dopustite djeci mlađoj od 3 godine da budu u blizini dok proizvod nije u potpunosti sastavljen, kako biste spriječili pristup malim i rastavljenim dijelovima!
- ❖ Držite plastičnu ambalažu podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

UPUTE ZA MONTAŽU. FUNKCIJE

VAŽNO! Točno slijedite upute i redoslijed sastavljanja i korištenja proizvoda kako je opisano u tekstu i ilustracijama u ovom priručniku.

UPOZORENJE! PROVJERITE DA JE SVAKI DIJEL SIGURNO PRIČVRŠĆEN NAKON ZAVRŠETKA SVAKE OPERACIJE!

VAŽNO! Kada je svaki položaj ispravno fiksiran, čut ćete zvuk „klik“.

Za sastavljanje stolice potreban je odvijač (uključen).

Napomena: Neki dijelovi mogu biti već sastavljeni tijekom proizvodnje proizvoda.

1. GLAVNI DIJELOVI:

1 – Sjedalo; 2 – Poslužni pladanj; 3 – Naslon za noge; 4 – Spojnice za noge; 5 – Spojnice za naslon za noge; 6 – Potpora sjedala; 7 – Potpora dječjeg stolca; 8 – Baza potpore dječjeg stolca; 9 – Noge visokog stolca; 10 – Pločica za crtanje; 11 – Potpora u obliku slova X; 12 – Odvijač; 13 – Priključni elementi (vijci A – 4 kom.; vijci B – 6 kom.; vijci C – 18 kom.).

2. MONTAŽA STOJKI ZA HRANJENJE

2-1 – Umetnite potporu sjedala (6) u priključnice nogu (4). Pričvrstite je pomoću 4 podloške i 4 vijka B pomoću odvijača (12).

2-2 – Umetnite naslon za noge (3) tako da ga pritisnete na mjesto i pričvrstite ga s 4 podloške i 4 vijka A.

VAŽNO! Postavite naslon za noge tako da istaknuti dio (zona A) bude smješten sprijeda stolice nakon sastavljanja.

2-3 – Pričvrstite konektore podnožja (5) na podnožje slijedeći oznake (A na A, B na B). Pričvrstite pomoću 4 vijke A i podloški.

2-4 – Umetnite noge (9) označene slovom A u konektore (4) s istom oznakom „A“, a noge označene slovom B u konektore (4) označene slovom „B“. Pričvrstite konektore naslona za noge (5) na noge pomoću 4 podloške i 4 vijaka C.

2-5 – Pomaknite poluge (L) s obje strane sjedala prema gore kako biste ih otključali. Umetnite sjedalo u otvore nogu, zatim pomaknite poluge (L) prema dolje kako biste ih zaključali.

Pomicanjem sjedala gore-dolje nastavite dok ne čujete klik. Na kraju, zategnite vijak na stražnjoj strani kako biste učvrstili sjedalo.

Podešavanje visine sjedala: Otključajte sjedalo i popustite vijak na stražnjoj strani sjedala kako biste ga podesili na željenu visinu.

2-6 – Otpustite vijak na stražnjoj strani sjedala i otključajte poluge (L), zatim pomaknite sjedalo gore ili dolje na željenu visinu. Nakon podešavanja, zategnite vijak i zaključajte poluge (L).

2-7 – Poravnajte pladanj za hranjenje s naslonima za ruke sjedala. Pritisnite gumb s obje strane pladnja i gurnite pladanj prema unutra dok ne stane. Otpustite gumb kako biste ga učvrstili.

2-8 – Ploča za hranjenje može se podesiti u 2 položaja. Pritisnite gumb objema rukama i povucite ploču prema van u željeni položaj. Kada se učvrsti, čut ćete klik.

3. PRETVARANJE U DJEČJI STOL I STOLICU

3-1 – Pritisnite gumb s obje strane pladnja i povucite pladanj prema van.

3-2 – Otpustite vijak na stražnjoj strani sjedala, otključajte poluge (L) i uklonite sjedalo.

3-3 – Odvrnite vijke (I) kao što je prikazano na slici i uklonite poklopac (E). Zatim odvrnite vijke (II) i uklonite spojku sjedala.

3–4 – Umetnite ploču u utor stolca i provjerite je li čvrsto postavljena.

3–5 – Umetnite dvije potpore za dječje sjedalo (8) u potporu (7). Postavite dvije podloške i pričvrstite vijcima B.

3–6 – Otključajte mehanizme zaključavanja (N) na obje strane stolice. Umetnite sjedalo u otvore i spustite poluge (L) prema dolje. Zaključajte mehanizme (N) kako biste učvrstili sjedalo. Postavite potporu u obliku slova X tako da je pritisnete u odgovarajuće otvore na postolju stolice.

3–7 – Odvijačem uklonite kopču sigurnosnog pojasa, kao što je prikazano na slici. Povucite pojas kroz otvor u sjedalu kako biste ga uklonili.

4. SISTEAM SIGURNOSNIH POTEZA

Umetnite kopče pojaseva (M) u središnju kopču i pritisnite dok ne čujete zvuk „klik“. Pomaknite kopče (K) prema gore ili dolje za podešavanje duljine pojaseva.

Za otkopčavanje pritisnite gumb (A) u središtu kopče i otpustite pojaseve.

VAŽNO! Pojasevi se ne smiju uvijati. Moraju čvrsto pristajati djetetu i ne smiju mijenjati svoju duljinu kada su zakopčani.

UPOZORENJE! Pojasevi ne smiju biti istrošeni ili poderani. Plastične kopče i pričvrzne točke moraju biti neoštećene i osiguravati sigurno pričvršćivanje.

5. PRETVARANJE U STOLICU ZA ODRASLE

5–1 – Uklonite sjedalo i povezujuće elemente kao što je prikazano na slici.

5–2 – Odvijte vijke i uklonite elemente (P) kako biste proizvod pretvorili u stolac za odrasle.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE I NJEGU

Očistite presvlaku, plastične i metalne dijelove vlažnom krpom i mlakom vodom.* Ne čistite agresivnim sredstvima za pranje koja sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol. Nakon čišćenja ostavite proizvod da se potpuno osuši prije skladištenja.* Ne stavljajte predmete ili stvari u proizvod ili na njega kako biste izbjegli oštećenje strukture.* Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature!

ВАЖНО! САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ: ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ!

ДА БИСТЕ ОСИГУРАЛИ БЕЗБЕДНУ УПОТРЕБУ ОВОГ ПРОИЗВОДА,
ПРИДРЖАВАЈТЕ СЕ СВИХ УПОЗОРЕЊА, УПУТСТАВА И
ПРЕПОРУКА ДАТИХ У ОВОМ УПУТСТВУ ЗА УПОТРЕБУ!

УПОЗОРЕЊА!

- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! НИКАДА НЕ ОСТАВЉАЈТЕ ДЕТЕ БЕЗ НАДЗОРА!**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! СТОЈЕЋА СТОЛИЦА ЈЕ НАМЕЊЕНА ДЕЦИ КОЈА МОГУ ДА СЕДЕ УСПРАВНО БЕЗ ПОМОЋИ И СТАРОСТИ ДО 3 ГОДИНЕ ИЛИ СА МАКСИМАЛНОМ ТЕЖИНОМ ДО 15 КГ.**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! УВЕК КОРИСТИТЕ СИСТЕМ ЗА ВЕЗИВАЊЕ И УВЕРИТЕ СЕ ДА ЈЕ ЧВРСТО ПРИЧВРШЋЕН ЗА КОНСТРУКЦИЈУ СТОЛИЦЕ!**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! ОПАСНОСТ ОД ПАДА: НЕ ДОЗВОЛИТЕ ДЕТЕТУ ДА СЕ ПЕЊЕ НА ПРОИЗВОД!**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! НЕ КОРИСТИТЕ СТОЛИЦУ ЗА ХРАЊЕЊЕ ДОК НЕ УВЕРИТЕ ДА СУ СВИ ДЕЛОВИ У ДОБРОМ СТАЊУ И ПРАВИЛНО ПОСТАВЉЕНИ И ЗАЧВРШЋЕНИ У ИСПРАВНОМ ПОЛОЖАЈУ!**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! БУДИТЕ СВЕСНИ РИЗИКА ПРЕВРТАЊА СТОЛИЦЕ АКО ДЕТЕ МОЖЕ ДА СЕ ОДГУРНЕ НОГАМА ОД СТОЛА ИЛИ ДРУГЕ ЧВРСТЕ ПОВРШИНЕ.**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! ДРЖИТЕ ДАЉЕ ОД ВАТРЕ! БУДИТЕ СВЕСНИ РИЗИКА ПОВРЕДЕ ДЕТЕТА ОД ОТВОРЕНИХ ПЛАМЕНА И ДРУГИХ ИЗВОРА ТОПЛОТЕ У БЛИЗИНИ ПРОИЗВОДА!**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! НЕ ПОСТАВЉАЈТЕ СТОЛИЦУ У БЛИЗИНИ ПРОЗОРА, ЈЕР БИ ЈЕ ДЕТЕ МОГЛО ИСКОРИСТИТИ КАО СТЕПЕНИЦУ, ШТО БИ МОГЛО ДОВЕСТИ ДО ПАДА ДЕТЕТА ИЗ ПРОЗОРА.**
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ! НЕ ПОСТАВЉАЈТЕ СТОЛИЦУ ПОРЕД ПРОЗОРА ГДЕ ВРПЦЕ ОД ЖАЛУЗИНА ИЛИ ЗАВЕСА МОГУ ИЗАЗВАТИ ГУШЕЊЕ ДЕТЕТА.**
- ❖ Монтажу и подешавање производа сме вршио само одрасла особа!
- ❖ Током монтаже производа држите децу даље како бисте избегли повреде.
- ❖ Не користите столицу за храњење за децу која не могу да седе стабилно и самостално (минимална старост 6 месеци)!
- ❖ Не користите столицу за децу тежу од 15 кг!
- ❖ Не стављајте више од једног детета у производ!
- ❖ Не подижите столицу за храњење за трпезаријску тацну!
- ❖ Не дозволите детету да стоји на столици!
- ❖ Не подижите, померајте, подешавајте или поправљајте производ док је дете у њему!
- ❖ Не стављајте производ на повишене и/или неравне површине када је дете у њему!
- ❖ Користите производ као дечју столицу за децу узраста од 1 до 3 године. * Поштујте упутства и препоруке у упутству за употребу!
- ❖ Користите производ као столицу за одрасле са максималном тежином до 110 кг.
- ❖ Табла за цртање није погодна за децу млађу од 3 године. Опасност од гушења!
- ❖ Користите таблу за цртање само под надзором одрасле особе.
- ❖ Поставите даску за цртање само на столицу како је описано у овим упутствима. Не користите друге производе као постоље. Користите само на стабилној и равnoj површини.
- ❖ Пре коришћења табле за цртање, уверите се да је правилно постављена и сигурно причвршћена.

- ❖ На табли користите само маркере за белу таблу. Не користите перманентне маркере. Не дозволите детету да ставља маркере или прибор у уста.
- ❖ Не дозволите детету да се пење на таблу, да седи на њој или да се ослони о њу.
- ❖ Не постављајте производ у близини степеница, базена или других опасних подручја.
- ❖ Користите производ само за предвиђену сврху!
- ❖ Не користите производ ако приметите да неки делови недостају или су оштећени!
- ❖ Не користите резервне делове или друге компоненте које нису испоручене од произвођача! Произвођач неће бити одговоран за безбедност ако се користе резервни делови који нису оригинални за одобрени и испитиван тип.
- ❖ Не вршите измене на конструкцији или модификације! Уколико је потребно, обратите се продавцу или овлашћеном сервисном центру за консултације и поправку.
- ❖ Не дозволите деци млађој од 3 године да буде у близини пре него што је производ у потпуности састављен, како би се избегао приступ малим и растављеним деловима!
- ❖ Држите пластичну амбалажу даље од деце како бисте избегли ризик од гушења!

УПУТСТВО ЗА СКЛАПАЊЕ. ФУНКЦИЈЕ

ВАЖНО! Прецизно пратите упутства и редослед склапања и коришћења производа како је описано у тексту и илустрацијама овог приручника.

УПОЗОРЕЊЕ! ПРОВЕРИТЕ ДА ЛИ ЈЕ СВАКИ ДЕЛ ЧВСТО ПРИЧВРШЋЕН НАКОН ЗАВРШЕТАК СВАКЕ ОПЕРАЦИЈЕ!

ВАЖНО! Када је свака позиција правилно фиксирана, чућете звук „клик“.

За монтажу столице потребан је одвијач (укључен).

Напомена: неки делови могу бити већ састављени током производње производа.

1. ГЛАВНИ ДИЈЕЛОВИ:

1 – Седиште; 2 – Тацна за храњење; 3 – Опору за ноге; 4 – Повезивачи ногу; 5 – Повезивачи опоре за ноге; 6 – Подлога за седиште; 7 – Носач дечјег столица; 8 – Основа носача дечијег столица; 9 – Ноге високе столица; 10 – Табла за цртање; 11 – Х-обликовани носач; 12 – Шрафцигер; 13 – Причвршћивачи (вијци А – 4 ком.; вијци В – 6 ком.; вијци С – 18 ком.).

2. СКЛОПЉЕЊЕ СТОЛИЦЕ ЗА ХРАЊЕЊЕ

2-1 – Убаците потпору седишта (6) у спојнице ногу (4). Затегните 4 подлошке и 4 вијка В помоћу одвијача (12).

2-2 – Убаците ослон за ноге (3) тако што ћете га притиснути на место и причврстите га са 4 подлошке и 4 вијка А.

ВАЖНО! Монтирајте ослонас за ноге тако да избочени део (зона А) буде смештен испред столица након склапања.

2-3 – Причврстите конекторе ослонца за ноге (5) на ослонац за ноге пратећи ознаке (А на А, В на В). Причврстите 4 вијка А и подлошке.

2-4 – Убаците ноге (9) означене словом А у конекторе (4) са истом ознаком „А“, а ноге означене словом В у конекторе (4) означене словом „В“. Причврстите конекторе ослонца за ноге (5) за ноге помоћу 4 подлошке и 4 вијка С.

2-5 – Померите полуге (L) са обе стране седишта нагоре да бисте их откључали. Убаците седиште у отворе ногу, затим померите полуге (L) надоле да бисте их закључали.

Померајте седиште горе-доле док не чујете клик. На крају, затегните вијак позади да осигурате седиште.

Подешавање висине седишта: Откључајте седиште и опустите вијак на задњој страни седишта да бисте га подесили на жељену висину.

2-6 – Опустите вијак на задњој страни седишта и откључајте полуге (L), затим померите седиште горе или доле на жељену висину. Након подешавања, затегните вијак и закључајте полуге (L).

2-7 – Подударите послужавник за храњење са наслонима за руке седишта. Притисните дугмад са обе стране послужавника и гурните га унутра док не застане. Ослободите дугмад да га закључате.

2-8 – Плоча за храњење се може подесити у 2 положаја. Притисните дугмад обема рукама и повуците плочу према споља у жељени положај. Када се фиксира, чућете клик.

3. ПРЕТВАРАЊЕ У ДЕЧЈИ СТОЛ И СТУЛ

3–1 – Притисните дугмад са обе стране послужавника и извуците послужавник према споља.

3–2 – Опустите вијак на задњој страни седишта, откључајте полуге (L) и уклоните седиште.

3–3 – Одвртните вијке (I) као што је приказано на слици и уклоните поклопац (E). Затим одвртните вијке (II) и уклоните конектор седишта.

3–4 – Убаците даску у жлебове столице и уверите се да је чврсто постављена.

3–5 – Убаците два ослона за дечје столице (8) у ослон (7). Ставите по два подлошка и причврстите вијцима B.

3–6 – Откључајте механизме за закључавање (N) са обе стране столице. Убаците седиште у отворе и померите полуге (L) надоле. Закључајте механизме (N) да бисте осигурали седиште. Инсталирајте X-обликовану потпору тако што ћете је убацити у одговарајуће отворе на основи столице.

3–7 – Користећи одвијач, уклоните причврсну копчу безбедносног појаса као што је приказано на слици. Провуците појас кроз отвор у седишту да бисте га уклонили.

4. СИСТЕМ ЗА ВЕЗИВАЊЕ

Убаците копче за каишеве (M) у централну копчу и притискајте док не чујете звук „клик“. Померајте копче (K) горе или доле да бисте подесили дужину каишева.

Да бисте откопчали, притисните дугме (A) у средини копче и отпустите појасеве.

ВАЖНО! Пруге не смеју бити искривљене. Морају чврсто да прилегну око детета и не смеју да мењају дужину када су закопчане.

УПОЗОРЕЊЕ! Пруге не смеју бити истрошене или поцепане. Пластичне копче и причвршћивачи морају бити цели и обезбеђивати сигурно спајање.

5. ПРЕТВАРАЊЕ У СЕДИШТЕ ЗА ОДРАСЛЕ

5–1 – Уклоните седиште и повезујуће елементе као што је приказано на слици.

5–2 – Одвртните вијке и уклоните елементе (P) да бисте претворили производ у столицу за одрасле.

УПУТСТВО ЗА ОДРЖАВАЊЕ И НЕГУ

Очистите тапацир, пластичне и металне делове влажном крпом и млаком водом.* Не чистите агресивним детерџентима који садрже абразивне честице, амонијак, белило или алкохол. Након чишћења, оставите производ да се потпуно осуши пре складиштења.* Да бисте избегли оштећење структуре, не стављајте предмете или друге ствари унутар или на производ.* Чувајте производ на чистом и сувом месту. Не излажите производ директној сунчевој светлости, киши, влази или наглим променама температуре!

**ВАЖНО! ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА УПОТРЕБА:
ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ!**

ЗА ДА ОБЕЗБЕДИТЕ БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА НА ОВОЈ ПРОИЗВОД,
СЛЕДЕТЕ ГИ СИТЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊА, УПАТСТВА И
ПРЕПОРАКИ ДАДЕНИ ВО ОВОЈ УПАТСТВО ЗА КОРИСНИЦИ!

ПРЕДУПРЕДУВАЊА!

- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! НИКОГАШ НЕ ГО ОСТАВАЈТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕЊЕ Е НАМЕНЕТО ЗА ДЕЦА КОИ МОЖАТ ДА СЕДАТ ИСПРАВНО БЕЗ ПОМОШ И СЕ НА ВОЗРАСТ ДО 3 ГОДИНИ ИЛИ ИМААТ МАКСИМАЛНА ТЕЖИНА ДО 15 КГ.**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! СЕКОГАШ КОРИСТЕТЕ ГО СИСТЕМОТ ЗА ПРИЦВРСТУВАЊЕ И УВЕРЕТЕ СЕ ДЕКА Е ЦВРСТО ПРИКАЧЕН ЗА КОНСТРУКЦИЈАТА НА СТОЛЧЕТО!**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ОД ПАД: НЕ ДОЗВОЛУВАЈТЕ ДЕТЕТО ДА СЕ КАЧУВА НА ПРОИЗВОДОТ!**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! НЕ ЈА КОРИСТЕТЕ СТОЛЧЕТО ДОДЕКА НЕ СЕ УВЕРИТЕ ДЕКА СИТЕ ДЕЛОВИ СЕ ВО ДОБРА СОСТОЈБА И СЕ ПРАВИЛНО ПОСТАВЕНИ И ЗАЦВРСТЕНИ ВО ИСПРАВНА ПОЛОЖБА!**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ВНИМАВАЈТЕ НА РИЗИКОТ ОД ПРЕВРТУВАЊЕ НА СТОЛЧЕТО АКО ДЕТЕТО МОЖЕ ДА СЕ ПОТПИРА СО НОЗЕТЕ НА МАСА ИЛИ ДРУГА ЦВРСТА ПОВРШИНА.**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ДРЖЕТЕ ПОДАЛЕКУ ОД ОГАН! ВНИМАВАЈТЕ НА РИЗИКОТ ОД ПОВРЕДА НА ДЕТЕТО ОД ОТВОРЕН ПЛАМЕН И ДРУГИ ИЗВОРИ НА ТОПЛИНА ВО БЛИЗИНА НА ПРОИЗВОДОТ!**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! НЕ ГО ПОСТАВУВАЈТЕ СТОЛЧЕТО ДО ПРОЗОРЕЦ, БИДЕЈКИ ДЕТЕТО МОЖЕ ДА ГО ИСКОРИСТИ КАКО СКАЛА И ДА ПАДНЕ НИЗ ПРОЗОРЕЦОТ.**
- ❖ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! НЕ ГО ПОСТАВУВАЈТЕ СТОЛЧЕТО ДО ПРОЗОРЕЦ КАДЕ ШТО ЈАЖИЊАТА ОД РОЛЕТНИ ИЛИ ЗАВЕСИ МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКААТ ЗАДУШУВАЊЕ НА ДЕТЕТО.**
- ❖ Монтажата и прилагодувањето на производот мора да ги изврши само возрасно лице!
- ❖ За време на монтажа на производот, држете ги децата подалеку за да избегнете повреда.
- ❖ Не ја користете столчето за деца кои не можат да седат стабилно и самостојно (минимална возраст 6 месеци)!
- ❖ Не ја користете столчето за деца со тежина поголема од 15 кг!
- ❖ Не ставајте повеќе од едно дете во производот!
- ❖ Не го кревајте столчето за хранење за послужавникот!
- ❖ Не дозволувајте детето да стои на столчето!
- ❖ Не го кревајте, поместувајте, прилагодувајте или поправајте производот додека во него е дете!
- ❖ Не го ставајте производот на издигнати и/или нерамни површини кога во него има дете!
- ❖ Користете го производот како детска столче за деца на возраст од 1 до 3 години. * Следете ги упатствата и препораките во упатството за употреба!
- ❖ Користете го производот како стол за возрасни со максимална тежина од 110 кг.
- ❖ Таблата за цртање не е погодна за деца под 3 години. Опасност од задушување!
- ❖ Користете ја таблата за цртање само под надзор на возрасен.

- ❖ Поставете ја таблата за цртање само на столчето како што е опишано во ова упатство. Не користете други производи како држач. Користете ја само на стабилна и рамна површина.
- ❖ Пред да ја користите таблата за цртање, уверете се дека е правилно поставена и безбедно прицврстена.
- ❖ Користете само маркери за табла на таблата за цртање. Не користете трајни маркери. Не дозволувајте детето да ги става маркерите или додатоците во устата.
- ❖ Не дозволувајте детето да се качува на, да седи на или да се потпира на таблата за цртање.
- ❖ Не го поставувајте производот во близина на скали, базени или други опасни области.
- ❖ Користете го производот само за неговата намена!
- ❖ Не го користете производот ако забележите дека недостасуваат или се оштетени некои делови!
- ❖ Не користете резервни делови или други компоненти кои не се испорачани од производителот! Производителот не е одговорен за безбедноста ако се користат резервни делови кои не се оригинални за одобриениот и тестиран тип.
- ❖ Не правете измени на конструкцијата или модификации! Доколку е потребно, контактирајте го продавачот или овластен сервисен центар за консултација и поправка.
- ❖ Не дозволувајте деца под 3 години да бидат присутни пред производот да биде целосно склопен, за да се избегне пристап до мали и расклопени делови!
- ❖ Чувајте ја пластичната амбалажа подалеку од деца за да го избегнете ризикот од задушување!

УПАТСТВО ЗА СКЛОПУВАЊЕ. ФУНКЦИИ

ВАЖНО! Точно следете ги упатствата и редоследот за монтажа и употреба на производот како што е опишано во текстот и илустрациите во овој прирачник.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ СЕКОЈ ДЕЛ Е ЦЕСТНО ЗАФИКСИРАН ОТКАКО ЌЕ ГО ЗАВРШИТЕ СЕКОЈА ОПЕРАЦИЈА!

ВАЖНО! Кога секоја позиција е правилно фиксирана, ќе слушнете звук „клик“.

За склопување на столчето е потребен шрафцигер (вклучен).

Забелешка: Некои делови може да се веќе склопени за време на производството на производот.

1. ГЛАВНИ ДЕЛОВИ:

1 – Седиште; 2 – Плоча за хранење; 3 – Подножје; 4 – Поврзувачи за нозе; 5 – Поврзувачи за подножје; 6 – Поддршка за седиште; 7 – Поддршка за детска столче; 8 – Основа на потпирачот за детска столче; 9 – Нозе на столчето за хранење; 10 – Табла за цртање; 11 – Потпора во облик на X; 12 – Шрафцигер; 13 – Фиксатори (Винтови А – 4 парчиња; Винтови В – 6 парчиња; Винтови С – 18 парчиња).

2. СКЛОПУВАЊЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕЊЕ

2-1 – Вметнете ја потпирачката за седиште (6) во спојниците на ногарките (4). Зацврстете со 4 подлошки и 4 завртки В со помош на шрафцигер (12).

2-2 – Вметнете го потпирачот за нозе (3) со притискање на место и зацврстете го со 4 подлошки и 4 завртки А.

ВАЖНО! Монтирајте го потпирачот за нозе така што испакнатиот дел (зона А) ќе биде поставен напред на столчето по монтажата.

2-3 – Прицврстете ги конекторите за потпирач за нозе (5) на потпирачот за нозе следејќи ги ознаките (А со А, В со В). Прицврстете со 4 завртки А и подлошки.

2-4 – Вметнете ги нозете (9) означени со А во конекторите (4) со истата ознака „А“, а нозете означени со Б во конекторите (4) означени со „Б“. Зацврстете ги конекторите за потпирач за нозе (5) на нозете со 4 подлошки и 4 завртки Ц.

2-5 – Повлечете ги лостовите (L) на двете страни на седиштето нагоре за да ги отклучите. Вметнете го седиштето во отворите на ногарките, а потоа спуштете ги лостовите (L) надолу за да ги заклучите.

Движете го седиштето нагоре и надолу додека не слушнете клик. На крајот, зацврстете го завртката од задната страна за да го прицврстите седиштето.

Подесување на висината на седиштето: Отклучете го седиштето и олабавете го завртката на задниот дел од седиштето за да го подесите на саканата висина.

2–6 – Олабавете го завртката на задниот дел од седиштето и отклучете ги лостовите (L), потоа поместете го седиштето нагоре или надолу на саканата висина. Откако ќе прилагодите, зацврстете ја завртката и заклучете ги лостовите (L).

2–7 – Порамнете ја тацната за хранење со потпирачите за раце на седиштето. Притиснете ги копчињата од двете страни на тацната и лизгајте ја тацната на внатре додека не застане. Ослободете ги копчињата за да ја зацврстите.

2–8 – Плочата за хранење може да се прилагоди во 2 положби. Притиснете ги копчињата со двете раце и извлекете ја плочата нанадвор до саканата положба. Кога ќе се зацврсти, ќе слушнете клик.

3. ПРЕТВОРАЊЕ ВО ДЕТСКА МАСА И СТОЛ

3–1 – Притиснете ги копчињата од двете страни на послужавникот и извлекете го кон надвор.

3–2 – Олабавете го завртката на задниот дел на седиштето, отклучете ги лостовите (L) и извадете го седиштето.

3–3 – Отшрафете ги завртките (I) како што е прикажано на сликата и отстранете го капакот (E). Потоа отшрафете ги завртките (II) и отстранете го поврзувачот на седиштето.

3–4 – Вметнете ја плочата во прорезите на столчето и уверете се дека е цврсто поставена.

3–5 – Вметнете ги двете потпори за детско столче (8) во потпората (7). Ставете две подлошки и зацврстете со завртки B.

3–6 – Отклучете ги механизмите за заклучување (N) на двете страни на столчето. Вметнете го седиштето во отворите и спуштете ги лостовите (L) надолу. Заклучете ги механизмите (N) за да го зацврстите седиштето. Монтирајте ја потпората во облик на X така што ќе ја притиснете во соодветните отвори во основата на столчето.

3–7 – Со помош на шрафцигер, отстранете го прицврстувачкиот клип на безбедносниот појас, како што е прикажано на сликата. Повлечете го појасот низ отворот во седиштето за да го извадите.

4. СИСТЕМ ЗА ЗАШТИТА

Вметнете ги копчињата за ремени (M) во централното копче и притиснете додека не слушнете звук „клик“. Поместете ги копчињата (K) нагоре или надолу за да ја прилагодите должината на ремените.

За да го откопчате, притиснете го копчето (A) во центарот на копчето и ослободете ги ремените.

ВАЖНО! Патките не смеат да бидат извиткани. Тие мора цврсто да го опфатат детето и не смеат да ја менуваат својата должина кога се закопчани.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ремените не смеат да бидат искинати или истрошени. Пластичните копчиња и прицврстувачите мора да бидат цели и да обезбедуваат сигурно спојување.

5. ПРЕТВОРАЊЕ ВО СЕДИШТЕ ЗА ВОЗРАСНИ

5–1 – Отстранете го седиштето и елементите за поврзување како што е прикажано на сликата.

5–2 – Отшрафете ги завртките и отстранете ги елементите (P) за да го претворите производот во стол за возрасни.

УПАТСТВО ЗА ОДРЖУВАЊЕ И НЕГА

Исчистете ги обложувањата, пластичните и металните делови со влажна крпа и млака вода.* Не чистете со агресивни детергенти кои содржат абразивни честички, амонијак, белило или алкохол. Оставете го производот целосно да се исуши по чистењето пред да го складирате.* Не ставајте предмети или предмети внатре или врз производот за да избегнете оштетување на структурата.* Чувајте го производот на чисто и суво место. Не го изложувајте производот на директна сончева светлина, дожд, влага или нагли промени на температурата!

E RËNDËSISHME! RUAJENI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN: LEXONI ME KUJDES!

PËR TË SIGURUAR PËRDORIMIN E SIGURT TË KËTIJ PRODUKTI,
NDIQNI TË GJITHA PARALAJMËRIMET, UDHËZIMET DHE
REKOMANDIMET E DHËNA NË KËTË MANUAL PËRDORUESI!

PARALAJMËRIME!

- ❖ **PARALAJMËRIM! ASNJËHERË MOS E LËNI FËMIJËN PA MBIKËQYRJE!**
- ❖ **PARALAJMËRIM! KARRIGIA E LARTË ËSHTË E DESTINUAR PËR FËMIJË QË MUND TË ULEN DREJT PA NDIHMË DHE JANË DERI NË 3 VJEÇ OSE KANË NJË PESHË MAKSIMALE PREJ 15 KG.**
- ❖ **PARALAJMËRIM! PËRDORNI GJITHMONË SISTEMIN E SIGURISË DHE SIGUROHUNI QË AI TË JETË I LIDHUR FORT NË STRUKTURËN E KARRIGES!**
- ❖ **PARALAJMËRIM! RREZIK RRËZIMI: MOS LEJONI FËMIJËN TË NGJITET MBI PRODUKTIN!**
- ❖ **PARALAJMËRIM! MOS E PËRDORNI KARRIGEN E LARTË DERISA TË JENI SIGURUAR QË TË GJITHA PJESET JANË NË GJENDJE TË MIRË DHE JANË INSTALUAR SIÇ DUHET DHE TË SIGURTA NË POZICIONIN E DUHUR!**
- ❖ **PARALAJMËRIM! KINI KUJDES PËR RREZIKUN E RRËZIMIT TË KARRIGES SË LARTË NËSE FËMIJA MUND TË SHTYJË ME KEMBËT KUNDËR NJË TAVOLINE OSE NJË SIPËRFAQEJE TJETËR TË FORTË.**
- ❖ **PARALAJMËRIM! MBANI LARG ZJARRIT! KINI PARASYSH RREZIKUN E LËNDIMIT TË FËMIJËS NGA FLAKËT E HAPURA DHE BURIME TË TJERA TË NXEHTËSISË PRANË PRODUKTIT!**
- ❖ **PARALAJMËRIM! MOS VENDOSNI KARRIGEN PRANË NJË DRITAREJE, PASI FËMIJA MUND TA PËRDORË SI SHKALLË DHE MUND TË BJERË NGA DRITARJA.**
- ❖ **PARALAJMËRIM! MOS VENDOSNI KARRIGEN PRANË NJË DRITAREJE KU LITARËT E JAËZËVE OSE PERDEVE MUND TË SHKAKTOJNË MBYTJE TË FËMIJËS.**

- ❖ Montimin dhe rregullimin e produktit duhet ta kryejë vetëm një i rritur!
- ❖ Mbani fëmijët larg gjatë montimit të produktit për të shmangur lëndimet.
- ❖ Mos e përdorni karrigen e lartë për fëmijë që nuk mund të ulen në mënyrë të qëndrueshme dhe të pavarur (mosha minimale 6 muaj)!
- ❖ Mos e përdorni karrigen e lartë për fëmijë që peshojnë më shumë se 15 kg!
- ❖ Mos vendosni më shumë se një fëmijë në produkt!
- ❖ Mos e ngisni karrigen e lartë për ushqim nga tavolina e saj!
- ❖ Mos lejoni fëmijën të qëndrojë në këmbë mbi karrigen!
- ❖ Mos e ngisni, lëvizni, rregulloni ose riparoni produktin ndërkohë që fëmija është brenda tij!
- ❖ Mos vendosni produktin mbi sipërfaqe të larta dhe/ose të pabarabarta kur fëmija është brenda!
- ❖ Përdorni produktin si karrige për fëmijë nga 1 deri në 3 vjeç. * Ndjekni udhëzimet dhe rekomandimet në manualin e përdoruesit!
- ❖ Përdorni produktin si karrige për të rritur me peshë maksimale 110 kg.
- ❖ Tabela e vizatimit nuk është e përshtatshme për fëmijë nën moshën 3 vjeç. Rrezik mbytjeje!
- ❖ Përdorni bordin e vizatimit vetëm nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
- ❖ Vendosni bordin e vizatimit vetëm mbi karrigen, siç përshkruhet në këtë udhëzim. Mos përdorni produkte të tjera si mbajtëse. Përdoreni vetëm në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të rrafshët.
- ❖ Para përdorimit të tabelës së vizatimit, sigurohuni që ajo të jetë instaluar siç duhet dhe e fiksuar mirë.

- ❖ Përdorni vetëm shkruar për tabelë të bardhë në tabelën e vizatimit. Mos përdorni shkruar të përherëshëm. Mos i lejon fëmijës t'i fusë shkruar ose aksesoret në gojë.
- ❖ Mos i lejon fëmijës të ngjitet mbi, të ulet mbi ose të mbështetet te tabela e vizatimit.
- ❖ Mos vendosni produktin pranë shkallëve, pishinave ose zonave të tjera të rrezikshme.
- ❖ Përdorni produktin vetëm për qëllimin e tij të synuar!
- ❖ Mos e përdorni produktin nëse vëreni që mungojnë ose janë dëmtuar ndonjë pjesë!
- ❖ Mos përdorni pjesë këmbimi ose komponentë të tjerë që nuk janë furnizuar nga prodhuesi! Prodhuesi nuk do të jetë përgjegjës për sigurinë nëse përdoren pjesë këmbimi të ndryshme nga ato origjinale për llojin e miratuar dhe të testuar.
- ❖ Mos bëni ndryshime në ndërtim ose modifikime! Nëse është e nevojshme, kontaktoni shitësin ose një qendër shërbimi të autorizuar për konsultim dhe riparim.
- ❖ Mos lejon fëmijët nën moshën 3 vjeç të jenë të pranishëm para se produkti të jetë montuar plotësisht, për të shmangur aksesin në pjesë të vogla dhe të çmontuara!
- ❖ Mbani paketimin plastik larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes!

UDHËZIME PËR MONTIM. FUNKSIONET

E RËNDËSISHME! Ndiqni me saktësi udhëzimet dhe renditjen për montimin dhe përdorimin e produktit, siç përshkruhet në tekst dhe ilustrimet e këtij manuali.

PARALAJMËRIM! VERIFIKONI QË ÇDO Pjesë TË JETË E FIKSUAR MIRË PAS PËRFUNDIMIT TË ÇDO OPERACIONIT!

E RËNDËSISHME! Kur çdo pozicion fiksohet siç duhet, do të dëgjoni një tingull „klik“.

Për montimin e karriges nevojitet një çelës me vrimë (i përfshirë).

Shënim: **Disa pjesë mund të jenë tashmë të montuara gjatë prodhimit të produktit.**

1. PJESET KRYESORE:

1 – Ulëse; 2 – Tavolinë për ushqim; 3 – Mbështetëse për këmbë; 4 – Lidhës për këmbë; 5 – Lidhës për mbështetëse këmbësh; 6 – Mbështetëse e ulëses; 7 – Mbështetëse e karriges së fëmijëve; 8 – Baza mbajtëse e karriges së fëmijëve; 9 – Këmbët e karriges së lartë; 10 – Tabela për vizatim; 11 – Mbështetëse me formë X; 12 – Çelës me krye kryq; 13 – Pjesë lidhëse (Vidë A – 4 copë; Vidë B – 6 copë; Vidë C – 18 copë).

2. MONTIMI I KËRRSIQES SË LARTË

2-1 – Fut mbështetjen e sediljes (6) në lidhësit e këmbëve (4). Siguroje me 4 shpuese dhe 4 vida B duke përdorur çelësin me kryq (12).

2-2 – Fut mbështetësen e këmbëve (3) duke e shtypur në vend dhe siguroje me 4 shpuese dhe 4 vida A.

E RËNDËSISHME! Instaloni mbështetësen e këmbëve në mënyrë që pjesa që del (zona A) të jetë e pozicionuar në pjesën e përparme të karriges pas montimit.

2-3 – Lidhni lidhësit e mbështetëses së këmbëve (5) me mbështetësen e këmbëve duke ndjekur shenjat (A me A, B me B). Sigurojeni me 4 vida A dhe arrakra.

2-4 – Futni këmbët (9) të shënuara me A në lidhësit (4) me të njëjtën shënim „A“, dhe këmbët e shënuara me B në lidhësit (4) të shënuar „B“. Siguroni lidhësit e mbështetëse-këmbëve (5) në këmbë me 4 shpuese dhe 4 vida C. 2-5 – Lëvizni levat (L) në të dyja anët e sediljes lart për t'i ç'kyçur. Futni sediljen në hapjet e këmbëve, pastaj lëvizni levat (L) poshtë për t'i kyçur.

Lëvizni sediljen lart e poshtë derisa të dëgjoni një klik. Së fundi, shtrëngoni vidën në pjesën e pasme për të siguruar sediljen.

Rregullimi i lartësisë së sediljes: Çlironi sediljen dhe lëshoni vidën në pjesën e pasme të saj për ta rregulluar në lartësinë e dëshiruar.

2-6 – Lëshoni vidën në pjesën e pasme të sediljes dhe ç'kyçni levat (L), pastaj lëvizni sediljen lart ose poshtë në lartësinë e dëshiruar. Pas rregullimit, ngushtoni vidën dhe kyçni levat (L).

2-7 – Përputhni tavën e ushqimit me mbështetëset e krahëve të ulëses. Shtypni butonat në të dyja anët e tavës dhe rrëshqitni tavën brenda derisa të ndalet. Lironi butonat për ta siguruar.

2-8 – Tabla mund të rregullohet në 2 pozicione. Shtypni butonat me të dy duart dhe tërhiqni tablën jashtë në pozicionin e dëshiruar. Kur të fiksohet, do të dëgjoni një klik.

3. NDRYSHIMI NË TAVOLINË DHE KËRKUSHI PËR FËMIJË

- 3-1 – Shtypni butonat në të dyja anët e tavolinës dhe tërhiqeni tavolinën jashtë.
- 3-2 – Lëshojeni vidën në pjesën e pasme të sediljes, ç'kyçni levat (L) dhe hiqni sediljen.
- 3-3 – Çmontoni vidat (I) siç tregohet në figurë dhe hiqni mbulesën (E). Pastaj çmontoni vidat (II) dhe hiqni lidhësin e sediljes.
- 3-4 – Vendosni bordin në vrimat e karriges dhe sigurohuni që të jetë instaluar mirë.
- 3-5 – Futni dy mbështetëset e karriges së fëmijëve (8) në mbështetësin (7). Vendosni dy shpuese dhe sigurojini me vidat B.
- 3-6 – Çlironi mekanizmat e kyçjes (N) në të dyja anët e karriges. Futni sediljen në hapje dhe lëvizni levat (L) poshtë. Kyçni mekanizmat (N) për të siguruar sediljen. Instaloni mbështetjen me formë X duke e shtypur në hapjet përkatëse në bazën e karriges.
- 3-7 – Me një çelës me krye, hiqni kapësen e fiksimit të rripit të sigurisë siç tregohet në figurë. Tërhiqni rripin përmes hapjes në sedilje për ta hequr.

4. SISTEMI I MBANJES

Futni kapëset e rripit (M) në kapësen qendrore dhe shtypni derisa të dëgjoni një tingull „klik“. Lëvizni kapëset (K) lart ose poshtë për të rregulluar gjatësinë e rripave.

Për t'i ç'ngjitur, shtypni butonin (A) në qendër të kapëseve dhe lironi rripat.

E RËNDËSISHME! rripat nuk duhet të jenë të shtrembëruar. Duhet t'i përshtaten mirë fëmijës dhe nuk duhet të ndryshojnë gjatësi kur janë të mbyllur.

KËSHILLË! rripat nuk duhet të jenë të konsumuar ose të grisur. Kapëset dhe mbyllësit plastikë duhet të jenë të paprekur dhe të sigurojnë një lidhje të sigurt.

5. KTHIMI NË KËRSCINË PËR TË RINJ

5-1 – Hiqni sediljen dhe elementët lidhës siç tregohet në figurë.

5-2 – Çmontoni vidat dhe hiqni elementët (P) për ta kthyer produktin në një karrige për të rritur.

UDHËZIME PËR MIRËMBAJTJEN DHE KËRÇYRJEN

Pastrojeni tapicin, pjesët plastike dhe metalike me një pecetë të lagur dhe ujë të vakët.* Mos e pastroni me detergjentë agresivë që përmbajnë grimca gërryese, amoniak, zbardhues ose alkool. Lëreni produktin të thahet plotësisht pas pastrimit para se ta ruani.* Mos vendosni objekte ose sende brenda ose mbi produktin për të shmangur dëmtimin e strukturës.* Ruani produktin në një vend të pastër dhe të thatë. Mos e ekspozoni produktin në dritën e diellit të drejtpërdrejtë, shi, lagështi ose ndryshime të papritura të temperaturës!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ!**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΘΙΣΟΥΝ ΟΡΘΙΑ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΕΩΣ 3 ΕΤΩΝ Η ΕΧΟΥΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ 15 KG.**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΩΣ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΟ ΣΤΗ ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ!**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ: ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΣΚΑΡΦΑΛΩΝΕΙ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΛΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΕΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕΙ ΣΤΗ ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ!**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ, ΕΑΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΠΡΩΞΕΙ ΜΕ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΤΟΥ ΕΝΑ ΤΡΑΠΕΖΙ Η ΑΛΛΗ ΣΤΑΘΕΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ! ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΑΠΟ ΓΥΜΝΕΣ ΦΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΑΡΑΘΥΡΟ, ΚΑΘΩΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΩΣ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΠΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΑΘΥΡΟ.**
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΑΡΑΘΥΡΟ ΟΠΟΥ ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΑΠΟ ΠΕΡΣΙΔΕΣ Η ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.**
- ❖ Η συναρμολόγηση και η ρύθμιση του προϊόντος πρέπει να γίνονται αποκλειστικά από ενήλικα!
- ❖ Κρατήστε τα παιδιά μακριά κατά τη συναρμολόγηση του προϊόντος για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν σταθερά και ανεξάρτητα (ελάχιστη ηλικία 6 μηνών)!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι για παιδιά που ζυγίζουν πάνω από 15 κιλά!
- ❖ Μην τοποθετείτε περισσότερα από ένα παιδιά στο προϊόν!
- ❖ Μην σηκώνετε το καρεκλάκι από το δίσκο φαγητού!
- ❖ Μην επιτρέπετε στο παιδί να στέκεται όρθιο στο καρεκλάκι!
- ❖ Μην σηκώνετε, μετακινείτε, ρυθμίζετε ή επισκευάζετε το προϊόν ενώ βρίσκεται παιδί μέσα σε αυτό!
- ❖ Μην τοποθετείτε το προϊόν σε υπερυψωμένες ή/και ανώμαλες επιφάνειες όταν βρίσκεται παιδί μέσα σε αυτό!
- ❖ Χρησιμοποιήστε το προϊόν ως παιδικό καρεκλάκι για παιδιά ηλικίας 1 έως 3 ετών. * Ακολουθήστε τις οδηγίες και τις συστάσεις του εγχειριδίου χρήσης!
- ❖ Χρησιμοποιήστε το προϊόν ως καρέκλα για ενήλικες με μέγιστο βάρος 110 kg.
- ❖ Ο πίνακας ζωγραφικής δεν είναι κατάλληλος για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κίνδυνος πνιγμού!

- ❖ Χρησιμοποιείτε το τραπέζι ζωγραφικής μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- ❖ Τοποθετήστε το σχεδιαστήριο μόνο πάνω στην καρέκλα, όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες. Μην χρησιμοποιείτε άλλα αντικείμενα ως βάση στήριξης. Χρησιμοποιείτε το μόνο πάνω σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- ❖ Πριν χρησιμοποιήσετε τον πίνακα ζωγραφικής, βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί σωστά και είναι σταθερά στερεωμένος.
- ❖ Χρησιμοποιείτε μόνο μαρκαδόρους για λευκό πίνακα στο πίνακα ζωγραφικής. Μην χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους μόνιμης μελάνης. Μην επιτρέπεται στο παιδί να βάζει τους μαρκαδόρους ή τα εξαρτήματα στο στόμα του.
- ❖ Μην επιτρέπεται στο παιδί να σκαρφαλώνει, να κάθεται ή να ακουμπάει στο πίνακα ζωγραφικής.
- ❖ Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες, πισίνες ή άλλες επικίνδυνες περιοχές.
- ❖ Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προορισμό του!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρατηρήσετε ότι λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά κάποια εξαρτήματα!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για την ασφάλεια σε περίπτωση χρήσης ανταλλακτικών διαφορετικών από τα γνήσια, τα οποία έχουν εγκριθεί και ελεγχθεί για τον συγκεκριμένο τύπο.
- ❖ Μην προβαίνετε σε αλλαγές στην κατασκευή ή τροποποιήσεις! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον έμπορο ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επισκευή.
- ❖ Μην επιτρέπεται την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών πριν από την πλήρη συναρμολόγηση του προϊόντος, προκειμένου να αποφευχθεί η πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα!
- ❖ Κρατήστε τη πλαστική συσκευασία μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά συναρμολόγησης και χρήσης του προϊόντος, όπως περιγράφονται στο κείμενο και στις εικόνες αυτού του εγχειριδίου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΛΕΓΤΕ ΟΤΙ ΚΑΘΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΟ ΑΣΦΑΛΩΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΚΑΘΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Όταν κάθε θέση στερεωθεί σωστά, θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ».

Για τη συναρμολόγηση της καρέκλας απαιτείται ένα κατσαβίδι (περιλαμβάνεται).

Σημείωση: Ορισμένα εξαρτήματα ενδέχεται να έχουν ήδη συναρμολογηθεί κατά τη διάρκεια της κατασκευής του προϊόντος.

1. ΚΥΡΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ:

1 – Κάθισμα; 2 – Δίσκος φαγητού; 3 – Υποπόδιο; 4 – Συνδετικά ποδιών; 5 – Συνδετικά υποποδίου; 6 – Στήριγμα καθίσματος; 7 – Στήριγμα παιδικής καρέκλας; 8 – Βάση στήριξης παιδικής καρέκλας; 9 – Πόδια καρέκλας; 10 – Πίνακας ζωγραφικής; 11 – Στήριγμα σχήματος Χ; 12 – Κατσαβίδι; 13 – Συνδετήρες (Βίδες Α – 4 τεμ.; Βίδες Β – 6 τεμ.; Βίδες Γ – 18 τεμ.).

2. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΡΕΚΛΙΟΥ

2-1 – Τοποθετήστε το στήριγμα καθίσματος (6) στους συνδετήρες ποδιών (4). Στερεώστε με 4 ροδέλες και 4 βίδες Β χρησιμοποιώντας το κατσαβίδι (12).

2-2 – Τοποθετήστε το υποπόδιο (3) πιέζοντάς το στη θέση του και στερεώστε το με 4 ροδέλες και 4 βίδες Α.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Τοποθετήστε το υποπόδιο έτσι ώστε το προεξέχον τμήμα (ζώνη Α) να βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της καρέκλας μετά τη συναρμολόγηση.

2-3 – Συνδέστε τους συνδετήρες του υποποδίου (5) στο υποπόδιο ακολουθώντας τις ενδείξεις (Α με Α, Β με Β). Στερεώστε με 4 βίδες Α και ροδέλες.

2-4 – Τοποθετήστε τα πόδια (9) με την ένδειξη Α στους συνδετήρες (4) με την ίδια ένδειξη «Α» και τα πόδια με την ένδειξη Β στους συνδετήρες (4) με την ένδειξη «Β». Στερεώστε τους συνδετήρες του υποποδίου (5) στα πόδια με 4 ροδέλες και 4 βίδες C.

2-5 – Μετακινήστε τους μοχλούς (L) και στις δύο πλευρές του καθίσματος προς τα πάνω για να τους ξεκλειδώσετε. Εισάγετε το κάθισμα στις οπές των ποδιών και, στη συνέχεια, μετακινήστε τους μοχλούς (L) προς τα κάτω για να τους κλειδώσετε.

Μετακινήστε το κάθισμα προς τα πάνω και προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Τέλος, σφίξτε τη βίδα στο πίσω μέρος για να στερεώσετε το κάθισμα.

Ρύθμιση ύψους καθίσματος: Ξεκλειδώστε το κάθισμα και χαλαρώστε τη βίδα στο πίσω μέρος του καθίσματος για να το ρυθμίσετε στο επιθυμητό ύψος.

2-6 – Χαλαρώστε τη βίδα στο πίσω μέρος του καθίσματος και ξεκλειδώστε τους μοχλούς (L), στη συνέχεια μετακινήστε το κάθισμα προς τα πάνω ή προς τα κάτω στο επιθυμητό ύψος. Μετά τη ρύθμιση, σφίξτε τη βίδα και κλειδώστε τους μοχλούς (L).

2-7 – Ευθυγραμμίστε το δίσκο σίτισης με τα μπράτσα του καθίσματος. Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του δίσκου και σύρετε τον δίσκο προς τα μέσα μέχρι να σταματήσει. Αφήστε τα κουμπιά για να τον ασφαλίσετε.

2-8 – Ο δίσκος μπορεί να ρυθμιστεί σε 2 θέσεις. Πατήστε τα κουμπιά με τα δύο χέρια και τραβήξτε τον δίσκο προς τα έξω στην επιθυμητή θέση. Όταν σταθεροποιηθεί, θα ακούσετε ένα κλικ.

3. ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΠΑΙΔΙΚΟ ΤΡΑΠΕΖΙ ΚΑΙ ΚΑΡΕΚΛΑ

3-1 – Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του δίσκου και τραβήξτε τον δίσκο προς τα έξω.

3-2 – Χαλαρώστε τη βίδα στο πίσω μέρος του καθίσματος, ξεκλειδώστε τους μοχλούς (L) και αφαιρέστε το κάθισμα.

3-3 – Ξεβιδώστε τις βίδες (I) όπως φαίνεται στην εικόνα και αφαιρέστε το κάλυμμα (E). Στη συνέχεια, ξεβιδώστε τις βίδες (II) και αφαιρέστε τον σύνδεσμο του καθίσματος.

3-4 – Τοποθετήστε την σανίδα στις εγκοπές της καρέκλας και βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια.

3-5 – Εισάγετε τα δύο στηρίγματα της παιδικής καρέκλας (8) στο στήριγμα (7). Τοποθετήστε δύο ροδέλες και στερεώστε με τις βίδες B.

3-6 – Ξεκλειδώστε τους μηχανισμούς ασφάλισης (N) και στις δύο πλευρές της καρέκλας. Εισάγετε το κάθισμα στις οπές και μετακινήστε τους μοχλούς (L) προς τα κάτω. Κλειδώστε τους μηχανισμούς (N) για να ασφαλίσετε το κάθισμα. Τοποθετήστε το στήριγμα σε σχήμα X πιέζοντάς το στις αντίστοιχες οπές στη βάση της καρέκλας.

3-7 – Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι, αφαιρέστε τον συνδετήρα στερέωσης της ζώνης ασφαλείας, όπως φαίνεται στην εικόνα. Τραβήξτε τη ζώνη μέσα από το άνοιγμα στο κάθισμα για να την αφαιρέσετε.

4. ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ

Εισάγετε τις αγκράφες της ζώνης (M) στην κεντρική αγκράφα και πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Μετακινήστε τις αγκράφες (K) προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να ρυθμίσετε το μήκος των ζωνών.

Για να τις αποσυνδέσετε, πατήστε το κουμπί (A) στο κέντρο της αγκράφας και απελευθερώστε τις ζώνες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι στριμμένες. Πρέπει να εφαρμόζουν καλά γύρω από το παιδί και να μην αλλάζουν μήκος όταν είναι δεμένες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι φθαρμένες ή σκισμένες. Οι πλαστικές αγκράφες και οι συνδετήρες πρέπει να είναι άθικτοι και να εξασφαλίζουν ασφαλή σύνδεση.

5. ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΚΑΡΕΚΛΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

5-1 – Αφαιρέστε το κάθισμα και τα συνδετικά στοιχεία όπως φαίνεται στην εικόνα.

5-2 – Ξεβιδώστε τις βίδες και αφαιρέστε τα στοιχεία (P) για να μετατρέψετε το προϊόν σε καρέκλα για ενήλικες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Καθαρίστε τις ταπετσαρίες, τα πλαστικά και τα μεταλλικά μέρη με ένα υγρό πανί και χλιαρό νερό.* Μην καθαρίζετε με ισχυρά απορρυπαντικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή αλκοόλη. Αφήστε το προϊόν να στεγνώσει εντελώς μετά τον καθαρισμό πριν το αποθηκεύσετε.* Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή είδη μέσα ή πάνω στο προϊόν, για να αποφύγετε τη φθορά της δομής του.* Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό μέρος. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας!

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI
PRODUS, URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE
ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

AVERTISMENTE!

- ❖ **AVERTISMENT! NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL FĂRĂ SUPRAVEGHERE!**
- ❖ **AVERTISMENT! SCAUNUL ÎNALT ESTE DESTINAT COPIILOR CARE POT STA ÎN POZIȚIE VERTICALĂ FĂRĂ AJUTOR ȘI AU VÂRSTA DE PÂNĂ LA 3 ANI SAU O GREUTATE MAXIMĂ DE 15 KG.**
- ❖ **AVERTISMENT! UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL DE SIGURANȚĂ ȘI ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE FIXAT BINE DE STRUCTURA SCAUNULUI!**
- ❖ **AVERTISMENT! PERICOL DE CĂDERE: NU PERMITEȚI COPILULUI SĂ SE URCE PE PRODUS!**
- ❖ **AVERTISMENT! NU UTILIZAȚI SCAUNUL ÎNALT PÂNĂ NU VĂ ASIGURAȚI CĂ TOATE PIESELE SUNT ÎN STARE BUNĂ ȘI SUNT INSTALATE CORECT ȘI FIXATE ÎN POZIȚIA CORECTĂ!**
- ❖ **AVERTISMENT! FIȚI CONȘTIENTI DE RISCUL DE RĂSTURNARE A SCAUNULUI ÎNALT DACĂ COPILUL ESTE CAPABIL SĂ ÎMPINGĂ CU PICIOARELE O MASĂ SAU ALTĂ SUPRAFAȚĂ SOLIDĂ.**
- ❖ **AVERTISMENT! ȚINEȚI PRODUSUL DEPARTE DE FOC! FIȚI CONȘTIENTI DE RISCUL DE RĂNIRE A COPILULUI DIN CAUZA FLACĂRILOR DESCHISE ȘI A ALTOR SURSE DE CALDURĂ AFLATE ÎN APROPIEREA PRODUSULUI!**
- ❖ **AVERTISMENT! NU AȘEZAȚI SCAUNUL LÂNGĂ O FEREASTRĂ, DEOARECE ACESTA POATE FI FOLOSIT CA TREAPTĂ DE CĂTRE COPIL ȘI AR PUTEA DUCE LA CĂDEREA COPILULUI PE FEREASTRĂ.**
- ❖ **AVERTISMENT! NU AȘEZAȚI SCAUNUL LÂNGĂ O FEREASTRĂ UNDE CORZILE DE LA JALUZELE SAU PERDELE POT PROVOCA STRANGULAREA COPILULUI.**
- ❖ Asamblarea și reglarea produsului trebuie efectuate numai de către un adult!
- ❖ Țineți copiii la distanță în timpul asamblării produsului pentru a evita rănirea acestora.
- ❖ Nu utilizați scaunul înalt pentru copii care nu pot sta singuri și stabil (vârsta minimă 6 luni)!
- ❖ Nu utilizați scaunul înalt pentru copii cu greutatea mai mare de 15 kg!
- ❖ Nu așezați mai mult de un copil în produs!
- ❖ Nu ridicați scaunul înalt de masa de hrănire!
- ❖ Nu permiteți copilului să stea în picioare pe scaun!
- ❖ Nu ridicați, nu mutați, nu reglați și nu reparați produsul în timp ce un copil se află în el!
- ❖ Nu așezați produsul pe suprafețe ridicate și/sau denivelate atunci când un copil se află în el!
- ❖ Utilizați produsul ca scaun pentru copii cu vârsta cuprinsă între 1 și 3 ani. * Respectați instrucțiunile și recomandările din manualul de utilizare!
- ❖ Utilizați produsul ca scaun pentru adulți cu o greutate maximă de 110 kg.
- ❖ Masa de desen nu este potrivită pentru copii cu vârsta sub 3 ani. Pericol de sufocare!
- ❖ Utilizați masa de desen numai sub supravegherea unui adult.
- ❖ Așezați planșeta de desen pe scaun numai conform instrucțiunilor din acest manual. Nu folosiți alte produse ca suport. Utilizați-o numai pe o suprafață stabilă și orizontală.
- ❖ Înainte de a utiliza tabla de desen, asigurați-vă că este instalată corect și fixată în siguranță.

- ❖ Folosiți numai markere pentru tablă albă pe tabla de desen. Nu folosiți markere permanente. Nu permiteți copilului să introducă markerele sau accesoriile în gură.
- ❖ Nu permiteți copilului să se urce, să se așeze sau să se sprijine de tabla de desen.
- ❖ Nu așezați produsul în apropierea scărilor, piscinelor sau a altor zone periculoase.
- ❖ Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput!
- ❖ Nu utilizați produsul dacă observați că lipsesc sau sunt deteriorate anumite piese!
- ❖ Nu utilizați piese de schimb sau alte componente care nu sunt furnizate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță în cazul în care se utilizează piese de schimb care nu sunt originale pentru modelul omologat și testat.
- ❖ Nu efectuați modificări la construcție! Dacă este necesar, contactați distribuitorul sau un centru de service autorizat pentru consultanță și reparații.
- ❖ Nu permiteți accesul copiilor sub 3 ani înainte ca produsul să fie complet asamblat, pentru a evita accesul la piese mici și dezasamblate!
- ❖ Țineți ambalajul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE. FUNCȚII

IMPORTANT! Respectați cu strictețe instrucțiunile și ordinea de asamblare și utilizare a produsului, așa cum sunt descrise în textul și ilustrațiile din acest manual.

AVERTISMENT! VERIFICAȚI CA FIECARE PIEȘĂ SĂ FIE BINE FIXATĂ DUPĂ FINALIZAREA FIECĂREI OPERAȚIUNI!

IMPORTANT! Când fiecare poziție este fixată corespunzător, veți auzi un sunet de „clic”.

Pentru asamblarea scaunului este necesară o șurubelniță (inclusă).

Notă: Este posibil ca unele piese să fie deja asamblate în timpul fabricării produsului.

1. PĂRȚI PRINCIPALE:

1 – Scaun; 2 – Tava de masă; 3 – Suport pentru picioare; 4 – Conectori pentru picioare; 5 – Conectori pentru suportul pentru picioare; 6 – Suport pentru scaun; 7 – Suport pentru scaunul copilului; 8 – Baza de sprijin a scaunului pentru copii; 9 – Picioarele scaunului înalt; 10 – Placă de desen; 11 – Suport în formă de X; 12 – Șurubelniță; 13 – Elemente de fixare (Șuruburi A – 4 buc.; Șuruburi B – 6 buc.; Șuruburi C – 18 buc.).

2. ASAMBLAREA SCAUNULUI ÎNALT

2-1 – Introduceți suportul scaunului (6) în conectorii picioarelor (4). Fixați cu 4 șaibe și 4 șuruburi B folosind șurubelnița (12).

2-2 – Introduceți suportul pentru picioare (3) apăsându-l până se fixează și fixați-l cu 4 șaibe și 4 șuruburi A.

IMPORTANT! Instalați suportul pentru picioare astfel încât partea proeminentă (zona A) să fie poziționată în partea din față a scaunului după asamblare.

2-3 – Atașați conectorii suportului pentru picioare (5) la suportul pentru picioare urmând marcajele (A la A, B la B). Fixați cu 4 șuruburi A și șaibe.

2-4 – Introduceți picioarele (9) marcate cu A în conectorii (4) cu aceeași marcă „A”, iar picioarele marcate cu B în conectorii (4) marcate cu „B”. Fixați conectorii suportului pentru picioare (5) la picioare cu 4 șaibe și 4 șuruburi C.

2-5 – Deplasați pârghiile (L) de pe ambele părți ale scaunului în sus pentru a le debloca. Introduceți scaunul în orificiile picioarelor, apoi deplasați pârghiile (L) în jos pentru a le bloca.

Mișcați scaunul în sus și în jos până auziți un clic. În final, strângeți șurubul din spate pentru a fixa scaunul.

Reglarea înălțimii scaunului: Deblocați scaunul și slăbiți șurubul din spatele scaunului pentru a-l regla la înălțimea dorită.

2-6 – Slăbiți șurubul din spatele scaunului și deblocați pârghiile (L), apoi mișcați scaunul în sus sau în jos până la înălțimea dorită. După reglare, strângeți șurubul și blocați pârghiile (L).

2-7 – Aliniați tava de servire cu cotierele scaunului. Apăsăți butoanele de pe ambele părți ale tăvii și glisați tava spre interior până se oprește. Eliberați butoanele pentru a o fixa.

2-8 – Tava poate fi reglată în 2 poziții. Apăsăți butoanele cu ambele mâini și trageți tava spre exterior până la poziția dorită. Când este fixată, veți auzi un clic.

3. TRANSFORMAREA ÎN MASA ȘI SCAUN PENTRU COPII

- 3-1 – Apăsați butoanele de pe ambele părți ale tăvii și trageți tava spre exterior.
- 3-2 – Slăbiți șurubul din spatele scaunului, deblocați pârghiile (L) și scoateți scaunul.
- 3-3 – Deșurubați șuruburile (I) așa cum se arată în figură și scoateți capacul (E). Apoi deșurubați șuruburile (II) și scoateți conectorul scaunului.
- 3-4 – Așezați placa în fantele scaunului și asigurați-vă că este fixată corespunzător.
- 3-5 – Introduceți cele două suporturi pentru scaunul copiilor (8) în suport (7). Așezați două șaibe și fixați cu șuruburile B.
- 3-6 – Deblocați mecanismele de blocare (N) de pe ambele părți ale scaunului. Introduceți scaunul în deschideri și deplasați pârghiile (L) în jos. Blocați mecanismele (N) pentru a fixa scaunul. Instalați suportul în formă de X apăsându-l în deschiderile corespunzătoare din baza scaunului.
- 3-7 – Folosind o șurubelniță, scoateți clema de fixare a centurii de siguranță, așa cum se arată în figură. Trageți centura prin orificiul din scaun pentru a o scoate.

4. SISTEM DE SIGURANȚĂ

Introduceți cataramele centurii (M) în catarama centrală și apăsați până auziți un sunet de „clic”. Mișcați cataramele (K) în sus sau în jos pentru a regla lungimea centurilor.

Pentru a desface centura, apăsați butonul (A) din centrul cataramii și eliberați centurile.

IMPORTANT! Centurile nu trebuie să fie răsucite. Acestea trebuie să se potrivească perfect în jurul copilului și nu trebuie să-și schimbe lungimea atunci când sunt fixate.

AVERTISMENT! Centurile nu trebuie să fie uzate sau rupte. Cataramele și elementele de fixare din plastic trebuie să fie intacte și să asigure o fixare sigură.

5. TRANSFORMAREA ÎN SCAUN PENTRU ADULȚI

5-1 – Scoateți scaunul și elementele de conectare, așa cum se arată în figură.

5-2 – Deșurubați șuruburile și scoateți elementele (P) pentru a transforma produsul într-un scaun pentru adulți.

INSTRUCCIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Curățați tapiteria, părțile din plastic și cele metalice cu o cârpă umedă și apă caldă. * Nu folosiți detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool. Lăsați produsul să se usuce complet după curățare înainte de a-l depozita. * Nu așezați obiecte sau articole în interiorul sau pe produs, pentru a evita deteriorarea structurii. * Depozitați produsul într-un loc curat și uscat. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, ploaie, umezeală sau schimbări bruște de temperatură!

**IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA:
LER COM ATENÇÃO!**

PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO
SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES
DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!

AVISOS!

- ❖ **AVISO! NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA!**
- ❖ **AVISO! A CADEIRA ALTA DESTINA-SE A CRIANÇAS QUE CONSIGAM SENTAR-SE NA VERTICAL SEM AJUDA E QUE TENHAM ATÉ 3 ANOS DE IDADE OU UM PESO MÁXIMO DE 15 KG.**
- ❖ **AVISO! UTILIZE SEMPRE O SISTEMA DE RETENÇÃO E CERTIFIQUE-SE DE QUE ESTÁ BEM PRESO À ESTRUTURA DA CADEIRA!**
- ❖ **AVISO! RISCO DE QUEDA: NÃO PERMITA QUE A CRIANÇA SUBA PARA O PRODUTO!**
- ❖ **AVISO! NÃO UTILIZE A CADEIRA ALTA ANTES DE SE CERTIFICAR DE QUE TODAS AS PEÇAS ESTÃO EM BOM ESTADO E ESTÃO DEVIDAMENTE INSTALADAS E FIXADAS NA POSIÇÃO CORRETA!**
- ❖ **AVISO! ESTEJA CIENTE DO RISCO DE A CADEIRA DE REFEIÇÕES TOMBAR SE A CRIANÇA CONSEGUIR EMPURRAR COM OS PÉS CONTRA UMA MESA OU OUTRA SUPERFÍCIE SÓLIDA.**
- ❖ **AVISO! MANTENHA AFASTADO DO FOGO! ESTEJA CIENTE DO RISCO DE FERIMENTOS NA CRIANÇA CAUSADOS POR CHAMAS ABERTAS E OUTRAS FONTES DE CALOR PERTO DO PRODUTO!**
- ❖ **AVISO! NÃO COLOQUE A CADEIRA PERTO DE UMA JANELA, POIS A CRIANÇA PODE UTILIZÁ-LA COMO DEGRAU E CAIR PELA JANELA.**
- ❖ **AVISO! NÃO COLOQUE A CADEIRA PERTO DE UMA JANELA ONDE OS CORDÕES DAS PERSIANAS OU CORTINAS POSSAM CAUSAR ESTRANGULAMENTO DA CRIANÇA.**
- ❖ A montagem e o ajuste do produto devem ser realizados apenas por um adulto!
- ❖ Mantenha as crianças afastadas durante a montagem do produto para evitar ferimentos.
- ❖ Não utilize a cadeira alta para crianças que não consigam sentar-se de forma estável e autônoma (idade mínima de 6 meses)!
- ❖ Não utilize a cadeira alta para crianças com peso superior a 15 kg!
- ❖ Não coloque mais do que uma criança no produto!
- ❖ Não levante a cadeira alta pela bandeja de alimentação!
- ❖ Não permita que a criança se levante na cadeira!
- ❖ Não levante, mova, ajuste ou repare o produto enquanto uma criança estiver dentro dele!
- ❖ Não coloque o produto em superfícies elevadas e/ou irregulares quando houver uma criança sentada nele!
- ❖ Utilize o produto como cadeira infantil para crianças com idades compreendidas entre 1 e 3 anos. * Siga as instruções e recomendações do manual do utilizador!
- ❖ Utilize o produto como cadeira para adultos com um peso máximo de 110 kg.
- ❖ A mesa de desenho não é adequada para crianças com menos de 3 anos de idade. Risco de asfixia!
- ❖ Utilize a mesa de desenho apenas sob a supervisão de um adulto.
- ❖ Coloque a prancheta apenas sobre a cadeira, conforme descrito nestas instruções. Não utilize outros produtos como suporte. Utilize-a apenas sobre uma superfície estável e nivelada.
- ❖ Antes de utilizar o quadro de desenho, certifique-se de que está devidamente instalado e bem fixado.
- ❖ Utilize apenas marcadores para quadro branco na prancheta. Não utilize marcadores permanentes. Não permita que a criança coloque os marcadores ou acessórios na boca.
- ❖ Não permita que a criança suba, se sente ou se encoste na prancheta.

- ❖ Não coloque o produto perto de escadas, piscinas ou outras áreas perigosas.
- ❖ Utilize o produto apenas para o fim a que se destina!
- ❖ Não utilize o produto se verificar que faltam peças ou que estas estão danificadas!
- ❖ Não utilize peças de substituição ou outros componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não se responsabiliza pela segurança caso sejam utilizadas peças de substituição que não sejam as originais para o modelo aprovado e testado.
- ❖ Não efetue alterações na construção nem modificações! Se necessário, contacte o revendedor ou um centro de assistência autorizado para aconselhamento e reparação.
- ❖ Não permita que crianças com menos de 3 anos de idade estejam presentes antes de o produto estar totalmente montado, a fim de evitar o acesso a peças pequenas e desmontadas!
- ❖ Mantenha a embalagem de plástico fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia!

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM. FUNCIONALIDADES

IMPORTANTE! Siga rigorosamente as instruções e a sequência de montagem e utilização do produto, tal como descritas no texto e nas ilustrações fornecidas neste manual.

AVISO! VERIFIQUE SE CADA PEÇA ESTÁ BEM FIXADA APÓS CONCLUIR CADA OPERAÇÃO!

IMPORTANTE! Quando cada posição estiver devidamente fixada, ouvirá um som de «clique».

É necessária uma chave de fendas (incluída) para montar a cadeira.

Nota: Algumas peças podem já estar montadas durante o fabrico do produto.

1. PEÇAS PRINCIPAIS:

1 – Assento; 2 – Tabuleiro de alimentação; 3 – Apoio para os pés; 4 – Conectores das pernas; 5 – Conectores do apoio para os pés; 6 – Suporte do assento; 7 – Suporte da cadeira infantil; 8 – Base de suporte da cadeira infantil; 9 – Pernas da cadeira alta; 10 – Tabuleiro; 11 – Suporte em forma de X; 12 – Chave de fendas; 13 – Fixadores (Parafusos A – 4 unidades; Parafusos B – 6 unidades; Parafusos C – 18 unidades).

2. MONTAGEM DA CADEIRA ALTA

2-1 – Insira o suporte do assento (6) nos conectores das pernas (4). Fixe com 4 anilhas e 4 parafusos B utilizando a chave de fendas (12).

2-2 – Insira o apoio para os pés (3) pressionando-o até encaixar e fixe-o com 4 anilhas e 4 parafusos A.

IMPORTANTE! Instale o apoio para os pés de forma a que a parte saliente (zona A) fique posicionada na parte da frente da cadeira após a montagem.

2-3 – Fixe os conectores do apoio para os pés (5) ao apoio para os pés, seguindo as marcações (A em A, B em B). Fixe com 4 parafusos A e anilhas.

2-4 – Insira as pernas (9) marcadas com A nos conectores (4) com a mesma marcação «A», e as pernas marcadas com B nos conectores (4) marcados com «B». Fixe os conectores do apoio para os pés (5) às pernas com 4 anilhas e 4 parafusos C.

2-5 – Mova as alavancas (L) em ambos os lados do assento para cima para as desbloquear. Insira o assento nas aberturas das pernas e, em seguida, mova as alavancas (L) para baixo para as bloquear.

Mova o assento para cima e para baixo até ouvir um clique. Por fim, aperte o parafuso na parte de trás para fixar o assento.

Ajuste da altura do assento: Desbloqueie o assento e desaperte o parafuso na parte de trás do assento para o ajustar à altura desejada.

2-6 – Desaperte o parafuso na parte de trás do assento e desbloqueie as alavancas (L), depois mova o assento para cima ou para baixo até à altura desejada. Após o ajuste, aperte o parafuso e bloqueie as alavancas (L).

2-7 – Alinhe a bandeja de alimentação com os apoios de braços do assento. Pressione os botões em ambos os lados da bandeja e deslize a bandeja para dentro até que ela pare. Solte os botões para a fixar.

2-8 – A bandeja pode ser ajustada em 2 posições. Pressione os botões com ambas as mãos e puxe a bandeja para fora até à posição desejada. Quando estiver fixa, ouvirá um clique.

3. CONVERSÃO EM MESA E CADEIRA INFANTIL

3-1 – Pressione os botões em ambos os lados da bandeja e puxe a bandeja para fora.

3-2 – Desaperte o parafuso na parte de trás do assento, desbloqueie as alavancas (L) e retire o assento.

3-3 – Desaperte os parafusos (I) conforme mostrado na figura e retire a tampa (E). Em seguida, desaperte os parafusos (II) e retire o conector do assento.

3-4 – Coloque a placa nas ranhuras da cadeira e certifique-se de que está bem fixada.

3-5 – Insira os dois suportes da cadeira infantil (8) no suporte (7). Coloque duas anilhas e fixe com os parafusos B.

3-6 – Desbloqueie os mecanismos de bloqueio (N) em ambos os lados da cadeira. Insira o assento nas aberturas e mova as alavancas (L) para baixo. Bloqueie os mecanismos (N) para fixar o assento. Instale o suporte em forma de X, pressionando-o nas aberturas correspondentes na base da cadeira.

3-7 – Com uma chave de fendas, retire o clipe de fixação do cinto de segurança, conforme ilustrado na figura. Puxe o cinto através da abertura no assento para o retirar.

4. SISTEMA DE RETENÇÃO

Insira as fivelas do cinto (M) na fivela central e pressione até ouvir um som de «clique». Mova as fivelas (K) para cima ou para baixo para ajustar o comprimento dos cintos.

Para desatar, pressione o botão (A) no centro da fivela e solte os cintos.

IMPORTANTE! Os cintos não devem ficar torcidos. Devem assentar bem à volta da criança e não devem alterar o seu comprimento quando apertados.

AVISO! Os cintos não devem estar gastos ou rasgados. As fivelas e os fechos de plástico devem estar intactos e garantir uma ligação segura.

5. CONVERSÃO EM CADEIRA PARA ADULTOS

5-1 – Retire o assento e os elementos de ligação, conforme ilustrado na figura.

5-2 – Desaperte os parafusos e remova os elementos (P) para converter o produto numa cadeira para adultos.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CUIDADOS

Limpe os estofos, as peças de plástico e as peças metálicas com um pano húmido e água morna.* Não limpe com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool. Deixe o produto secar completamente após a limpeza antes de o guardar.* Não coloque objetos ou artigos dentro ou em cima do produto para evitar danificar a estrutura.* Guarde o produto num local limpo e seco. Não exponha o produto à luz solar direta, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura!

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN!

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN
AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

WAARSCHUWINGEN!

- ❖ **WAARSCHUWING! LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER!**
- ❖ **WAARSCHUWING! DE KINDERSTOEL IS BEDOELD VOOR KINDEREN DIE ZONDER HULP RECHTOP KUNNEN ZITTEN EN MAXIMAAL 3 JAAR OUD ZIJN OF EEN MAXIMUMGEWICHT VAN 15 KG HEBBEN.**
- ❖ **WAARSCHUWING! GEBRUIK ALTIJD HET VEILIGHEIDSSYSTEEM EN ZORG ERVOOR DAT HET STEVIG AAN DE STRUCTUUR VAN DE STOEL IS BEVESTIGD!**
- ❖ **WAARSCHUWING! VALGEVAAR: LAAT HET KIND NIET OP HET PRODUCT KLIMMEN!**
- ❖ **WAARSCHUWING! GEBRUIK DE KINDERSTOEL PAS NADAT U ZICH ERVAN HEEFT VERGEWIST DAT ALLE ONDERDELEN IN GOEDE STAAT VERKEREN EN CORRECT ZIJN GEÏNSTALLEERD EN VASTGEZET IN DE JUISTE POSITIE!**
- ❖ **WAARSCHUWING! HOUD REKENING MET HET RISICO DAT DE KINDERSTOEL OMVALT ALS HET KIND MET ZIJN VOETEN TEGEN EEN TAFEL OF ANDER STEVIG OPPERVLAK KAN DUWEN.**
- ❖ **WAARSCHUWING! HOUD HET PRODUCT UIT DE BUURT VAN VUUR! WEES U BEWUST VAN HET RISICO OP LETSEL BIJ HET KIND DOOR OPEN VUUR EN ANDERE WARMTEBRONNEN IN DE BUURT VAN HET PRODUCT!**
- ❖ **WAARSCHUWING! PLAATS DE STOEL NIET IN DE BUURT VAN EEN RAAM, AANGEZIEN HET KIND DEZE ALS OPSTAPJE KAN GEBRUIKEN EN DAARDOOR UIT HET RAAM KAN VALLLEN.**
- ❖ **WAARSCHUWING! PLAATS DE STOEL NIET IN DE BUURT VAN EEN RAAM WAAR KOORDEN VAN JALOEZIEËN OF GORDIJNEN VERSTIKKINGSGEVAAR VOOR HET KIND KUNNEN OPLEVEREN.**
- ❖ Het product mag alleen door een volwassene worden gemonteerd en afgesteld!
- ❖ Houd kinderen uit de buurt tijdens de montage van het product om letsel te voorkomen.
- ❖ Gebruik de kinderstoel niet voor kinderen die nog niet zelfstandig en stabiel kunnen zitten (minimumleeftijd 6 maanden)!
- ❖ Gebruik de kinderstoel niet voor kinderen die meer dan 15 kg wegen!
- ❖ Plaats niet meer dan één kind in het product!
- ❖ Til de kinderstoel niet op aan het eetblad!
- ❖ Laat het kind niet op de stoel staan!
- ❖ Til, verplaats, verstel of repareer het product niet terwijl er een kind in zit!
- ❖ Plaats het product niet op verhoogde en/of oneffen oppervlakken wanneer er een kind in zit!
- ❖ Gebruik het product als kinderstoel voor kinderen van 1 tot 3 jaar. * Volg de instructies en aanbevelingen in de gebruikershandleiding!
- ❖ Gebruik het product als stoel voor volwassenen met een maximaal gewicht van 110 kg.
- ❖ Het tekenbord is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar!
- ❖ Gebruik het tekenbord alleen onder toezicht van een volwassene.

- ❖ Plaats de tekentafel uitsluitend op de stoel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen andere producten als standaard. Gebruik het product alleen op een stabiele en waterpas oppervlakte.
- ❖ Controleer voordat u het tekenbord gebruikt of het correct is geïnstalleerd en stevig is bevestigd.
- ❖ Gebruik alleen whiteboardstiften op het tekenbord. Gebruik geen permanente stiften. Laat het kind de stiften of accessoires niet in de mond stoppen.
- ❖ Laat het kind niet op het tekenbord klimmen, erop zitten of ertegen leunen.
- ❖ Plaats het product niet in de buurt van trappen, zwembaden of andere gevaarlijke plekken.
- ❖ Gebruik het product alleen voor het beoogde doel!
- ❖ Gebruik het product niet als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn!
- ❖ Gebruik geen reserveonderdelen of andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de veiligheid indien er andere reserveonderdelen worden gebruikt dan de originele onderdelen voor het goedgekeurde en geteste type.
- ❖ Breng geen wijzigingen aan de constructie aan en voer geen aanpassingen uit! Neem indien nodig contact op met de verkoper of een erkend servicecentrum voor advies en reparatie.
- ❖ Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt totdat het product volledig is gemonteerd, om te voorkomen dat ze bij kleine en losse onderdelen kunnen komen!
- ❖ Houd de plastic verpakking buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

MONTAGE-INSTRUCTIES. FUNCTIES

BELANGRIJK! Volg nauwkeurig de instructies en de volgorde voor het monteren en gebruiken van het product zoals beschreven in de tekst en afbeeldingen in deze handleiding.

WAARSCHUWING! CONTROLEER OF ELK ONDERDEEL GOED IS VASTGEZET NA HET VOLTOOIEN VAN ELKE HANDELING!

BELANGRIJK! Wanneer elke positie goed is vastgezet, hoort u een 'klik'-geluid.

Voor de montage van de stoel is een schroevendraaier (meegeleverd) nodig.

Opmerking: Sommige onderdelen zijn mogelijk al gemonteerd tijdens de productie van het product.

1. BELANGRIJKSTE ONDERDELEN:

1 – Zitting; 2 – Eettafel; 3 – Voetensteun; 4 – Pootverbindingen; 5 – Voetensteunverbindingen; 6 – Zittingsteun; 7 – Steun voor kinderstoel; 8 – Onderstel voor kinderstoel; 9 – Poten kinderstoel; 10 – Tekenbord; 11 – X-vormige steun; 12 – Schroevendraaier; 13 – Bevestigingsmiddelen (Schroeven A – 4 stuks; Schroeven B – 6 stuks; Schroeven C – 18 stuks).

2. DE KINDERSTOEL IN ELKAAR ZETTEN

2-1 – Steek de stoelsteun (6) in de pootverbindingen (4). Zet deze vast met 4 ringen en 4 schroeven B met behulp van de schroevendraaier (12).

2-2 – Plaats de voetsteun (3) door deze op zijn plaats te drukken en zet deze vast met 4 ringen en 4 schroeven A. **BELANGRIJK!** Monteer de voetsteun zo dat het uitstekende deel (zone A) zich na montage aan de voorkant van de stoel bevindt.

2-3 – Bevestig de voetsteunverbindingstukken (5) aan de voetsteun volgens de markeringen (A naar A, B naar B). Zet vast met 4 schroeven A en ringen.

2-4 – Plaats de poten (9) gemarkeerd met A in de verbindingstukken (4) met dezelfde markering "A", en de poten gemarkeerd met B in de verbindingstukken (4) gemarkeerd met "B". Zet de voetsteunverbindingstukken (5) vast aan de poten met 4 ringen en 4 schroeven C.

2-5 – Beweeg de hendels (L) aan beide zijden van de zitting omhoog om ze te ontgrendelen. Plaats de zitting in de openingen van de poten en beweeg vervolgens de hendels (L) naar beneden om ze te vergrendelen.

Beweeg de zitting op en neer totdat u een klik hoort. Draai ten slotte de schroef aan de achterkant vast om de zitting te bevestigen.

Zithoogte instellen: Ontgrendel de zitting en draai de schroef aan de achterkant van de zitting los om deze op de gewenste hoogte in te stellen.

2-6 – Draai de schroef aan de achterkant van de zitting los en ontgrendel de hendels (L), en verplaats de zitting vervolgens omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte. Draai na het afstellen de schroef vast en vergrendel de hendels (L).

2-7 – Lijn het dienblad uit met de arMLEUNINGEN van de stoel. Druk op de knoppen aan beide zijden van het dienblad en schuif het dienblad naar binnen totdat het stopt. Laat de knoppen los om het vast te zetten.

2-8 – Het dienblad kan in 2 standen worden versteld. Druk met beide handen op de knoppen en trek het dienblad naar buiten tot de gewenste stand. Wanneer het vastzit, hoort u een klik.

3. OMZETTEN NAAR EEN KINDERTAFEL EN -STOEL

3-1 – Druk op de knoppen aan beide zijden van het dienblad en trek het dienblad naar buiten.

3-2 – Draai de schroef aan de achterkant van de zitting los, ontgrendel de hendels (L) en verwijder de zitting.

3-3 – Draai de schroeven (I) los zoals aangegeven in de afbeelding en verwijder de afdekking (E). Draai vervolgens de schroeven (II) los en verwijder de stoelverbinding.

3-4 – Plaats de plank in de sleuven van de stoel en zorg ervoor dat deze stevig is geïnstalleerd.

3-5 – Plaats de twee steunen voor de kinderzitjes (8) in de steun (7). Plaats twee ringen en zet vast met schroeven B.

3-6 – Ontgrendel de vergrendelingsmechanismen (N) aan beide zijden van de stoel. Plaats de zitting in de openingen en beweeg de hendels (L) naar beneden. Vergrendel de mechanismen (N) om de zitting vast te zetten. Installeer de X-vormige steun door deze in de bijbehorende openingen in de basis van de stoel te drukken.

3-7 – Verwijder met een schroevendraaier de bevestigingsklem van de veiligheidsgordel zoals weergegeven in de afbeelding. Trek de gordel door de opening in de zitting om deze te verwijderen.

4. BEVEILIGINGSSYSTEEM

Steek de riemgespen (M) in de centrale gesp en druk ze in tot u een klikgeluid hoort. Verplaats de gespen (K) omhoog of omlaag om de lengte van de riemen aan te passen.

Om de gordels los te maken, drukt u op de knop (A) in het midden van de gesp en laat u de gordels los.

BELANGRIJK! De riemen mogen niet gedraaid zijn. Ze moeten strak om het kind zitten en mogen niet van lengte veranderen wanneer ze vastgemaakt zijn.

WAARSCHUWING! De riemen mogen niet versleten of gescheurd zijn. De plastic gespen en sluitingen moeten intact zijn en een veilige verbinding garanderen.

5. OMZETTEN NAAR EEN VOLWASSENENSTOEL

5-1 – Verwijder de zitting en de verbindingselementen zoals weergegeven in de afbeelding.

5-2 – Draai de schroeven los en verwijder de elementen (P) om het product om te bouwen tot een stoel voor volwassenen.

ONDERHOUDS- EN VERZORGINGSINSTRUCTIES

Reinig de bekleding, de kunststof en de metalen onderdelen met een vochtige doek en lauw water.* Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten. Laat het product na het reinigen volledig drogen voordat u het opbergt.* Plaats geen voorwerpen of spullen in of op het product om schade aan de structuur te voorkomen.* Bewaar het product op een schone en droge plaats. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen!

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ!

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO
PRODUKTU, DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY
A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!

VAROVÁNÍ!

- ❖ **VAROVÁNÍ! NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOHLEDU!**
- ❖ **VAROVÁNÍ! VYSOKÁ ŽIDLÍČKA JE URČENA PRO DĚTI, KTERÉ DOKÁŽÍ SEDET VZPRÍMENĚ BEZ POMOCI A JSOU VE VĚKU DO 3 LET NEBO MAJÍ MAXIMÁLNÍ HMOTNOST 15 KG.**
- ❖ **VAROVÁNÍ! VŽDY POUŽÍVEJTE BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM A UJISTĚTE SE, ŽE JE PĚVNĚ PŘIPEVNĚN KE KONSTRUKCI ŽIDLÍČKY!**
- ❖ **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ PÁDU: NEDOVOLTE DÍTĚTI, ABY NA VÝROBEK LEZLO!**
- ❖ **UPOZORNĚNÍ! VYSOKOU ŽIDLÍČKU NEPOUŽÍVEJTE, DOKUD SE NEUJISTÍTE, ŽE JSOU VŠECHNY JEJÍ ČÁSTI V DOBRÉM STAVU A JSOU SPRÁVNĚ NAMONTOVÁNY A ZAJIŠTĚNY VE SPRÁVNÉ POLOZE!**
- ❖ **VAROVÁNÍ! UVEĎOMTE SI RIZIKO PŘEVŘÁCENÍ VYSOKÉ ŽIDLÍČKY, POKUD JE DÍTĚ SCHOPNÉ SE NOHAMA OPŘÍT O STŮL NEBO JINOU PEVNOU PLOCHU.**
- ❖ **VAROVÁNÍ! CHRAŇTE PŘED OHNĚM! UVEĎOMTE SI RIZIKO ZRANĚNÍ DÍTĚTE OTEVŘENÝM OHNĚM A JINÝMI ZDROJI TEPLA V BLÍZKOSTI VÝROBKU!**
- ❖ **VAROVÁNÍ! NEUMÍSŤUJTE ŽIDLÍČKU DO BLÍZKOSTI OKNA, PROTOŽE BY JI DÍTĚ MOHLO POUŽÍT JAKO SCHŮDEK A MOHLO BY Z OKNA VYPADNOUT.**
- ❖ **VAROVÁNÍ! NEUMÍSŤUJTE ŽIDLÍČKU DO BLÍZKOSTI OKNA, KDE BY ŠNURY OD ROLET NEBO ZACLON MOHLY ZPUSOBIT UŠKRČENÍ DÍTĚTE.**
- ❖ Montáž a seřizování výrobku smí provádět pouze dospělá osoba!
- ❖ Během montáže výrobku držte děti mimo dosah, aby nedošlo k úrazu.
- ❖ Nepoužívejte vysokou židličku pro děti, které nedokážou sedět pevně a samostatně (minimální věk 6 měsíců)!
- ❖ Nepoužívejte vysokou židličku pro děti s hmotností vyšší než 15 kg!
- ❖ Do výrobku neumísťujte více než jedno dítě!
- ❖ Nezvedejte vysokou židličku za podnos!
- ❖ Nedovolte dítěti, aby na židličce stálo!
- ❖ Nezvedejte, nepřemisťujte, neupravujte ani neopravujte výrobek, když je v něm dítě!
- ❖ Neumisťujte výrobek na vyvýšené a/nebo nerovné povrchy, když je v něm dítě!
- ❖ Používejte výrobek jako dětskou židličku pro děti ve věku od 1 do 3 let. * Dodržujte pokyny a doporučení v uživatelské příručce!
- ❖ Používejte výrobek jako židli pro dospělé s maximální hmotností 110 kg.
- ❖ Kreslicí deska není vhodná pro děti mladší 3 let. Nebezpečí udušení!
- ❖ Kreslicí desku používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- ❖ Kreslicí desku umísťte na židli pouze způsobem popsáným v tomto návodu. Nepoužívejte jako podstavec žádné jiné předměty. Používejte pouze na stabilním a rovném povrchu.
- ❖ Před použitím výrobek jako dětskou židličku se ujistěte, že je správně nainstalována a pevně upevněna.
- ❖ Na kreslicí desku používejte pouze fixy na bílé tabule. Nepoužívejte permanentní fixy. Nedovolte dítěti, aby si fixy nebo příslušenství vkládalo do úst.
- ❖ Nedovolte dítěti, aby na kreslicí desku lezlo, sedalo si na ni nebo se o ni opíralo.

- ❖ Neumísťujte výrobek do blízkosti schodů, bazénů nebo jiných nebezpečných míst.
- ❖ Používejte výrobek pouze k určenému účelu!
- ❖ Nepoužívejte výrobek, pokud zjistíte, že některé části chybí nebo jsou poškozené!
- ❖ Nepoužívejte náhradní díly ani jiné součásti, které nebyly dodány výrobcem! Výrobce nenese odpovědnost za bezpečnost, pokud budou použity jiné než originální náhradní díly určené pro schválený a testovaný typ.
- ❖ Neprovádějte žádné konstrukční změny ani úpravy! V případě potřeby se obraťte na prodejce nebo autorizované servisní středisko s žádostí o radu a opravu.
- ❖ Neumožňujte dětem mladším 3 let přístup k výrobku, dokud není zcela smontován, aby se nedostaly k malým a rozebraným dílům!
- ❖ Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k riziku udušení!

NÁVOD K MONTÁŽI. FUNKCE

DŮLEŽITÉ! Přesně dodržujte pokyny a postup pro montáž a používání výrobku, jak je popsáno v textu a na obrázcích v tomto návodu.

VAROVÁNÍ! PO DOKONČENÍ KAŽDÉHO ÚKONU ZKONTROLUJTE, ZDA JE KAŽDÁ ČÁST PEVNĚ UPEVNĚNÁ!

DŮLEŽITÉ! Jakmile je každá poloha správně zajištěna, uslyšíte „kliknutí“.

K montáži židle je zapotřebí šroubovák (součástí balení).

Poznámka: Některé díly mohou být již smontovány během výroby produktu.

1. HLAVNÍ ČÁSTI:

1 – Sedák; 2 – Podnos na jídlo; 3 – Opěrka nohou; 4 – Spojký nohou; 5 – Spojký opěrky nohou; 6 – Podpěra sedáku; 7 – Podpěra dětské židle; 8 – Podstavec podpěry dětské židle; 9 – Nohy vysoké židle; 10 – Kreslicí deska; 11 – Podpěra ve tvaru X; 12 – Šroubovák; 13 – Spojovací materiál (šrouby A – 4 ks; šrouby B – 6 ks; šrouby C – 18 ks).

2. MONTÁŽ VYSOKÉ ŽIDLE

2–1 – Vložte podpěru sedadla (6) do spojek nohou (4). Zajistěte 4 podložkami a 4 šrouby B pomocí šroubováku (12).

2–2 – Vložte opěrku nohou (3) tak, že ji zatlačíte na místo, a zajistěte ji 4 podložkami a 4 šrouby A.

DŮLEŽITÉ! Namontujte opěrku nohou tak, aby po sestavení byla vyčnívající část (zóna A) umístěna v přední části židle.

2–3 – Připevněte spojký opěrky nohou (5) k opěrce nohou podle značek (A k A, B k B). Zajistěte 4 šrouby A a podložkami.

2–4 – Vložte nohy (9) označené písmenem A do spojek (4) se stejným označením „A“ a nohy označené písmenem B do spojek (4) označených „B“. Připevněte spojký opěrky nohou (5) k nohám pomocí 4 podložek a 4 šroubů C.

2–5 – Posuňte páčky (L) na obou stranách sedadla nahoru, aby se odemkly. Vložte sedadlo do otvorů v nohách a poté posuňte páčky (L) dolů, aby se zamkly.

Pohybuje sedadlem nahoru a dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí. Nakonec utáhněte šroub na zadní straně, aby bylo sedadlo zajištěno.

Nastavení výšky sedadla: Odemkněte sedadlo a povolte šroub na zadní straně sedadla, abyste jej nastavili na požadovanou výšku.

2–6 – Povolte šroub na zadní straně sedadla a odemkněte páčky (L), poté posuňte sedadlo nahoru nebo dolů do požadované výšky. Po nastavení utáhněte šroub a zajistěte páčky (L).

2–7 – Vyrovnějte podnos na jídlo s područkami sedadla. Stiskněte tlačítka na obou stranách podnosu a zasuňte podnos dovnitř, až se zastaví. Uvolněte tlačítka, aby se podnos zajistil.

2–8 – Podnos lze nastavit do 2 poloh. Stiskněte tlačítka oběma rukama a vytáhněte podnos ven do požadované polohy. Po zajištění uslyšíte cvaknutí.

3. PŘEMĚNA NA DĚTSKÝ STŮL A ŽIDLI

3–1 – Stiskněte tlačítka na obou stranách podnosu a vytáhněte podnos ven.

3–2 – Povolte šroub na zadní straně sedáku, odemkněte páčky (L) a sejměte sedák.

3–3 – Odšroubujte šrouby (I) podle obrázku a sejměte kryt (E). Poté odšroubujte šrouby (II) a sejměte spojký sedáku.

3–4 – Vložte desku do drážek židle a ujistěte se, že je pevně usazena.

3–5 – Vložte dvě podpěry dětské židle (8) do podpěry (7). Umístěte dvě podložky a zajistěte šrouby B.

3–6 – Odblokujte zajišťovací mechanismy (N) na obou stranách židle. Vložte sedák do otvorů a posuňte páčky (L) dolů. Zajišťovací mechanismy (N) zajistěte, aby byl sedák pevně upevněn. Namontujte podpěru ve tvaru X tak, že ji zatlačíte do odpovídajících otvorů v základně židle.

3–7 – Pomocí šroubováku odstraňte upevňovací sponu bezpečnostního pásu, jak je znázorněno na obrázku. Vytáhněte pás otvorem v sedadle, abyste jej odstranili.

4. ZABEZPEČOVACÍ SYSTÉM

Zasuňte spony pásů (M) do centrální spony a zatlačte, dokud neuslyšíte „kliknutí“. Posuňte spony (K) nahoru nebo dolů, abyste nastavili délku pásů.

Chcete-li pásy odepnout, stiskněte tlačítko (A) uprostřed spony a uvolněte pásy.

DŮLEŽITÉ! Pásy nesmí být zkroucené. Musí těsně přiléhat k tělu dítěte a při zapnutí nesmí měnit svou délku.

VAROVÁNÍ! Pásy nesmí být opotřebované ani roztržené. Plastové spony a zapínací prvky musí být neporušené a musí zajišťovat bezpečné spojení.

5. PŘEMĚNA NA ŽIDLIČKU PRO DOSPĚLÉ

5–1 – Sejměte sedák a spojovací prvky, jak je znázorněno na obrázku.

5–2 – Odšroubujte šrouby a sejměte prvky (P), abyste výrobek přeměnili na židli pro dospělé.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Čalounění, plastové a kovové části čistěte vlhkým hadříkem a vlažnou vodou.* Nepoužívejte k čištění agresivní čisticí prostředky obsahující abrazivní částice, amoniak, bělidla nebo alkohol. Po vyčištění nechte výrobek před uložením zcela vyschnout.* Do výrobku ani na něj neukládejte žádné předměty, aby nedošlo k poškození jeho konstrukce.*

Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, dešti, vlhkosti ani náhlým změnám teploty!

მნიშვნელოვანია! შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის: წაიკითხეთ ყურადღებით!

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

გაფრთხილებები!

- ❖ **გაფრთხილება!** არასდროს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ!
- ❖ **გაფრთხილება!** სავარძელი განკუთვნილია ბავშვებისთვის, რომლებსაც შეუძლიათ დამოუკიდებლად სწორად ჯდომა და რომელთა ასაკი არ აღემატება 3 წელს ან წონა 15 კგ-ს.
- ❖ **გაფრთხილება!** ყოველთვის გამოიყენეთ უსაფრთხოების სისტემა და დარწმუნდით, რომ ის მყარად არის მიმაგრებული სკამის კარკასზე!
- ❖ **გაფრთხილება!** დაძვინს საფრთხე: არ მისცეთ ბავშვს პროდუქტზე ასვლის უფლება!
- ❖ **გაფრთხილება!** არ გამოიყენოთ სკამი, სანამ არ დარწმუნდებით, რომ ყველა ნაწილი კარგ მდგომარეობაშია და სწორად არის დამონტაჟებული და დამაგრებული შესაბამის პოზიციაზე!
- ❖ **გაფრთხილება!** გაითვალისწინეთ მაღალი სკამის გადაყირავების რისკი, თუ ბავშვს შეუძლია ფეხებით მაგიდასთან ან სხვა მყარ ზედაპირთან მიხეტა.
- ❖ **გაფრთხილება!** დაიცავით ცეცხლისგან! გაითვალისწინეთ ბავშვის დაზიანების რისკი პროდუქტის მახლობლად ღია ცეცხლისა და სითბოს სხვა წყაროების გამო!
- ❖ **გაფრთხილება!** არ დააყენოთ სკამი ფანჯრის მახლობლად, რადგან ბავშვმა შეიძლება ის საფანჯრად გამოიყენოს, რამაც შეიძლება ფანჯარიდან ჩავარდნა გამოიწვიოს.
- ❖ **გაფრთხილება!** არ დააყენოთ სკამი ფანჯრის მახლობლად, სადაც ჭაღუჭების ან ფარდების თოკებმა შეიძლება ბავშვის დახრჩობა გამოიწვიოს.
- ❖ პროდუქტის აწყობა და რეგულირება უნდა ჩატაროს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- ❖ პროდუქტის აწყობისას დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, შორს დააყენეთ ბავშვები.
- ❖ არ გამოიყენოთ სკამი იმ ბავშვებისთვის, რომლებსაც არ შეუძლიათ მყარად და დამოუკიდებლად ჯდომა (მინიმალური ასაკი 6 თვე)!
- ❖ არ გამოიყენოთ სკამი 15 კგ-ზე მეტი წონის ბავშვებისთვის!
- ❖ პროდუქტში ერთზე მეტი ბავშვის მოთავსება დაუშვებელია!
- ❖ არ აწიოთ სკამი კვების ლანჩით!
- ❖ არ მისცეთ ბავშვს სკამზე დგომის უფლება!
- ❖ არ აწიოთ, გადაადგილოთ, დაარეგულიროთ ან შეაკეთოთ პროდუქტი, როდესაც მასში ბავშვი ზის!
- ❖ არ დააყენოთ პროდუქტი ამძღებულ და/ან უსწორმასწოლო ზედაპირებზე, როდესაც მასში ბავშვი ზის!
- ❖ გამოიყენეთ პროდუქტი, როგორც საბავშვო სკამი 1-დან 3 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის. *
- ❖ დაიცავით ინსტრუქციები და რეკომენდაციები მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!
- ❖ გამოიყენეთ პროდუქტი, როგორც სკამი ზრდასრულთათვის, მაქსიმალური წონის 110 კგ-მდე.

- ❖ სამხატვრო დაფა არ არის განკუთვნილი 3 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის. დახრჩობის საშიშროება!
- ❖ სამხატვრო დაფა გამოიყენეთ მხოლოდ ზრდასრულის მეთვალყურეობის ქვეშ.
- ❖ სამხატვრო დაფა განათავსეთ მხოლოდ სკამზე, როგორც აღწერილია ამ ინსტრუქციაში. სადგამად სხვა პროდუქტები არ გამოიყენეთ. გამოიყენეთ მხოლოდ მდგრად და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
- ❖ გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ დაფა სათანადოდ არის დამონტაჟებული და მყარად დამაგრებული.
- ❖ სამუშაო დაფაზე გამოიყენეთ მხოლოდ თეთრი დაფის მარკერები. არ გამოიყენოთ მუდმივი მარკერები. არ მისცეთ ბავშვს მარკერების ან აქსესუარების პირში ჩადების უფლება.
- ❖ არ მისცეთ ბავშვს უფლება, აძვრეს, დაჯდეს ან მიეყრდნოს სამხატვრო დაფას.
- ❖ პროდუქტი არ მოათავსოთ კიბის, აუზების ან სხვა საშიფათო ადგილების მახლობლად.
- ❖ პროდუქტი გამოიყენეთ მხოლოდ მისი დანიშნულებისამებრ!
- ❖ არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ შენიშნავთ, რომ რომელიმე ნაწილი აკლია ან დაზიანებულია!
- ❖ არ გამოიყენოთ სათანადოგო ნაწილები ან სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მიწოდებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი უსაფრთხოებაზე, თუ დამტკიცებული და შემოწმებული ტიპისთვის განკუთვნილი ორიგინალური სათანადოგო ნაწილების ნაცვლად გამოყენებულია სხვა სათანადოგო ნაწილები.
- ❖ არ შეიტანოთ ცვლილებები კონსტრუქციაში ან არ განახორციელოთ მოდიფიკაციები! საჭიროების შემთხვევაში, კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის დაუკავშირდით საცალო მოვაჭრეს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- ❖ არ მისცეთ 3 წლამდე ასაკის ბავშვებს პროდუქტთან ახლოს ყოფნის უფლება, სანამ ის სრულად არ იქნება აწყობილი, რათა თავიდან აიცილოთ წვრილ და დამოილი ნაწილებთან წვდომა!
- ❖ პლასტიკის შეფუთვა შეინახეთ ბავშვებისგან მოშორებით, დახრჩობის რისკის თავიდან ასაცილებლად!

საწყობად ინსტრუქციები. უზნაშვიები

მნიშვნელოვანია! ზუსტად დაიცავით ინსტრუქციები და თანმიმდევრობა პროდუქტის აწყობისა და გამოყენებისას, როგორც აღწერილია ამ სახელმძღვანელოში მოცემულ ტექსტსა და ილუსტრაციებში. **გაფრთხილება!** ყოველი ოპერაციის დასრულების შემდეგ, შეამოწმეთ, რომ ყველა ნაწილი მყარად არის დამაგრებული!

მნიშვნელოვანია! როდესაც თითოეული პოზიცია სათანადოდ დამაგრდება, გაიგონებთ „კლიკის“ ხმას. სკამის ასაწყობად საჭიროა სახრახნისი (კომპლექტში შედის).

შენიშვნა: ზოგიერთი ნაწილი შესაძლოა უკვე აწყობილი იყოს პროდუქტის წარმოების პროცესში.

1. ძირითადი ნაწილები:

1 – დასაჯდომი; 2 – საჭმლის ლანგარი; 3 – ფეხის საყრდენი; 4 – ფეხის კონექტორები; 5 – ფეხის საყრდენის კონექტორები; 6 – დასაჯდომის საყრდენი; 7 – საბავშვო სკამის საყრდენი; 8 – საბავშვო სკამის საყრდენი ბაზა; 9 – მაღალი სკამის ფეხები; 10 – სათამაშო დაფა; 11 – X-ის ფორმის საყრდენი; 12 – სახრახნისი; 13 – სამაგრები (ხრახნები A – 4 ც.; ხრახნები B – 6 ც.; ხრახნები C – 18 ც.).

2. მაღალი სკამის აწყობა

2-1 – ჩასვით დასაჯდომი საყრდენი (6) ფეხების შემაერთებლებში (4). დაამაგრეთ 4 გირთითა და 4 B ტიპის ჭანჭიკით სახრახნისის (12) გამოყენებით.

2-2 – ჩასვით ფეხის საყრდენი (3) და დაამაგრეთ 4 რგოლითა და 4 ჭანჭიკი A-თი.

მნიშვნელოვანია! დაამაგრეთ ფეხის საყრდენი ისე, რომ აწყობის შემდეგ მისი გამომწვერილი ნაწილი (ზონა A) სკამის წინა მხარეს აღმოჩნდეს.

2-3 – დაამაგრეთ ფეხის საყრდენის კონექტორები (5) ფეხის საყრდენზე ნიშნულების (A A-სთან, B B-სთან) მიხედვით. დაამაგრეთ 4 ხრახნით A და სარტყელებით.

2-4 – ჩასვით ფეხები (9) წარწერით A კონექტორებში (4) იმავე წარწერით „A“, ხოლო ფეხები წარწერით B – კონექტორებში (4) წარწერით „B“. დაამაგრეთ ფეხის საყრდენის კონექტორები (5) ფეხებზე 4 რგოლითა და 4 ჭანჭიკით C.

2-5 – გადაწიეთ საყრდენები (L) სავარძლის ორივე მხარეს ზემოთ, მათი გათავისუფლებისთვის. ჩასვით სავარძელი ფეხების ღიობებში, შემდეგ კი ჩაწიეთ საყრდენები (L) ქვემოთ მათი ჩაკეტვისთვის.

ამოძრავით სავარძელი ზემოთ-ქვემოთ, სანამ არ გაიგონებთ დაჭერის ხმას. ბოლოს, მოუჭირეთ ხრახნი უკანა მხარეს სავარძლის დასაფიქსირებლად.

სავარძლის სიმაღლის რეგულირება: გასათავისუფლებლად გადაწიეთ საყრდენები და მოაღუნეთ ქანჭიკი სავარძლის უკანა მხარეს, რათა დაარეგულიროთ სასურველ სიმაღლეზე.

2-6 – მოაღუნეთ სკამის უკანა ნაწილში მდებარე ქანჭიკი და გაათავისუფლეთ ბერკეტები (L), შემდეგ აწიეთ ან დასწიეთ სკამი სასურველ სიმაღლეზე. რეგულირების შემდეგ, მოუჭირეთ ქანჭიკი და ჩაკეტეთ ბერკეტები (L).

2-7 – დააწყვეთ კვების ლანგარი სავარძლის სახელურებს. დააჭირეთ ღილაკებს ლანგარის ორივე მხარეს და შეატანეთ ლანგარი შიგნით, სანამ არ გაჩერდება. მისი დასაფიქსირებლად გაუშვით ღილაკები.

2-8 – ლანგარის რეგულირება 2 პოზიციაშია შესაძლებელი. დააჭირეთ ღილაკებს ორივე ხელით და გამოწიეთ ლანგარი სასურველ პოზიციაში. როდესაც ის დამაგრდება, გაიგონებთ კლიკს.

3. საბავშვო მაგიდად და სკამად გადაკეთება

3-1 – დააჭირეთ ღილაკებს ლანგის ორივე მხარეს და გამოწიეთ ლანგი გარეთ.

3-2 – მოაღუნეთ სკამის უკანა მხარეს არსებული ქანჭიკი, გადაატრიალეთ სახელურები (L) და მოხსენით დასაჯდომი ნაწილი.

3-3 – მოხსენით ხრახნები (I), როგორც ნაჩვენებია სურათზე, და მოხსენით საფარი (E). შემდეგ მოხსენით ხრახნები (II) და მოხსენით დასაჯდომის კონექტორი.

3-4 – ჩასვით დაფა სკამის ღარებში და დარწმუნდით, რომ ის საიმედოდ არის დამონტაჟებული.

3-5 – ჩასვით ორი საბავშვო სკამის საყრდენი (8) საყრდენში (7). დადეთ ორი ფირფიტა და დაამაგრეთ B ხრახნებით.

3-6 – გააღეთ ჩამკეტები (N) სკამის ორივე მხარეს. ჩასვით დასაჯდომი ღიობებში და დაწიეთ ბერკეტები (L) ქვემოთ. ჩაკეტეთ მექანიზმები (N) დასაჯდომის დასაფიქსირებლად. დაამონტაჟეთ X-ის ფორმის საყრდენი მისი შესაბამის ღიობებში, სკამის ძირში, ჩასმით.

3-7 – სახრახნისის გამოყენებით მოხსენით უსაფრთხოების დვედის სამაგრი საკეტი, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. დვედის მოსახსნელად გაატარეთ იგი სავარძლის ღიობში.

4. დავის სისტემა

შეერთეთ დვედის ფარფლები (M) ცენტრალურ ფარფლთან და დააჭირეთ, სანამ არ გაიგონებთ „კლიკის“ ხმას. გადაწიეთ ფარფლები (K) ზემოთ ან ქვემოთ დვედების სიგრძის მოსარგებად.

გახსნისთვის დააჭირეთ ღილაკს (A) ფასტონის ცენტრში და გაათავისუფლეთ დვედები.

მნიშვნელოვანია! დვედები არ უნდა იყოს გადახვეული. ისინი მჭიდროდ უნდა ერტყას ბავშვს და შეკვრისას არ უნდა შეცვალოს სიგრძე.

გაფრთხილება! დვედებს არ უნდა ჰქონდეს გაცვეთის ან დახვევის ნიშნები. პლასტმასის შესაკრავები და ჩამკეტები უნდა იყოს დაუზიანებელი და უზრუნველყოფდეს საიმედო შეერთებას.

5. უფროსის სკამად გადაკეთება

5-1 – მოხსენით დასაჯდომი და შემართებული ელემენტები, როგორც ნაჩვენებია სურათზე.

5-2 – მოხსენით ქანჭიკები და ამოიღეთ ელემენტები (P) პროდუქტის ზრდასრულთა სკამად გადასაყვანად.

მომსახურებისა და მოვლის ინსტრუქციები

გასუფთავეთ რბილი ნაწილები, პლასტმასი და ლითონის დეტალები ნესტიანი ქსოვილითა და თბილი წყლით.* არ გაწმინდოთ აბრაზიული ნაწილაკების, ამიაკის, ქლორისა თუ ალკოჰოლის შემცველი აგრესიული სარეცხი საშუალებებით. გაწმენდის შემდეგ, შენახვამდე, პროდუქტს სრულად გააშრეთ.* სტრუქტურის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, პროდუქტში ან მის ზედაპირზე ნივთები არ დადოთ. შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დააყენოთ პროდუქტი პირდაპირი მზის სხივების, წვიმის, ნესტის ან ტემპერატურის მკვეთრი ცვლილებების ზემოქმედების ქვეშ!



Производител/Manufacturer/Gyártó/Fabricante/Produttore/Hersteller/Fabricant/Proizvođač/Произвођач/
Производител/Prodhuēs/κατασκευαστής/Producător/Fabricante/Fabrikant/Výrobce/მწარმოებელი:
България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе“ № 1;
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com